

⊖كيف استعيت العائلات للشهر القضيل 🔿 الفنادق استعنت لرمضان يترتيبات خام الزي القبرعي رائج وبنافس الأزياء الموضا ⊖فييرة التجميل الطبية فاتنة خنيق د وارشادات عن تنليك الوجه في البيت

إعطبوعة أربنية اسبوعية غير صحفية أوسياسية متخصصة في حركة الأسواق

AL - ASWAQ JORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 24 FEB - 2 MAR. 1993 NO. 51 VOL. 1

جدل واسع حدول اولوية توزيع الارباح

(١٥) مليون دينار خسائر صغار المستثمرين في مضاربات الدينار العراقي 🗷 (٣٥) مليون دينار تخرج من البورصة للاكتتاب في البنوك الجديدة ورفع رساميل الشركات

🖺 تعرضت الكتلة النقدية الساخنة التي تتحرك في الْسَادَة دَاخُلُ وحُولُ سُوقَ عَمَانَ لَلْأُورَاقُ لِلْالِيةُ ، إِلَيُّ عطية استنزاف وتشتيت منذ بدايات الشهر الحالي بما ادى إلى انخفاض كبير في حجم التداول (بنسية آ. ١٣٦٪) خلال الاسبوع الماضي والى انخفاض مُواز في الرقم القياسي للاسعار (بنسبة ٥٠٠٪)

الأسباب الموجبة لهذا الانخفاض في حجم التداول وصدلات الاسمار لم يقلق كبار المستثمرين اعتبروه امرا ون طبائع السوق ، وإن لم يكن تقليديا اكتر من ذلك

فراست

"دَــاد "ا**نمــاء**"

بِمُوحِبِ قَنَاعَةَ أَنْ عَامَ ١٣ بَمَجِعَلُهُ صَيْكُونَ عَامًا قَيِنُسَيًّا بالنسبة للاستثمار في هذا القطاع . عملية الاستنزاف والتشتيت للكتلة النقدية الساخنة في سوق الأوراق المالية ، جاء نتيجة الظروف الضاغطة -أربة على الدينار العسراقي وذلك ذهابا مع

الشائعات والتحليلات السباسية حيث تعرض الدينار العراقي منذ مطالع الشهر الحالي إلى حمى طلب وعرض ومضاربة تقلبت معه الاسعار بقوارق زادت عن ٣٠٠٪، وقد بخل سوق المضاربة على الدينار السراقي شرائح

فبعض كبار المستثمرين اعتدرها فرصة للشراء المكثف مختلفة من صغار وكبار المستثمرين بعضهم حصد أرباحا كبيرة ويعضهم تكبد خسائر زالت أحيانا عن طاقة الاحتمال ، مصادر مصرفية أعطت تقديرات لخسائر صغار المستثمرين من ذوي الحركة البطيئة بحوالي ١٥ مليون بينار ، لكن هذا الرقم يبقى غير نهائي باعتبار ان عودة سعر اللينار العراقي في

أواسطُ الأسبوع الثاضي إلى ٤٥ فلسنا لحـقـهـا هذا الاسبوع ارتفاع سريع من ٥٠ ـ ١٠ فلسا ثم عودة مرة

ثانية للأسعار السابقة

إلى دولة رشاه صناعي ، وتخفيض ما يوصف بالطبقة الفقيرة في المُجتمع وتنشيط حركة السوق ومن المقترحات التي طرحتها الدراسة

أنسى مقداره ١٢٠ ديدارا اردنيا الجور عمال القطاع الصناعي وحد

إننم لتمال قطاع الضعات وقطاع الزراعة وقدره ١٠٠ دينار ورفع

كفًّا اقْتَرَحْت تَحديد مُواصِعات وطيفية قياسية بقانون حكومي

يصند الصد الإدنى للاجس الشبهاري لكل وظيافية تتطابق مع هذهً

اللواصفات ويحسب الفئة للهنية التي تنتمي إليها كالمهنسين

أجور موظش المولة بطريق الحوافر التشجيعية

والفنيين وغيرهم .

أعند استشاريو نظم المعلومات الادارية إنماء وضع حد

الفرصة لبناء المزيد من الارصفحة م

١٢٠ دسنسارا الحسد الادنسي لراتب العسسامل الصناعي ١٠٠٥ دينار للعساملين في الضدمسات والزراعسة

أخطؤب هملة دولية مكثفة لمدة عام لاستقطاب استثمارات الشركات الاجنبية

ني عصرين هو الاول من نوعه في الاربن بتاريخ ١٤ نيسان

متح والنسيارات

تنفيذا لقرارها بالعودة في السوق الأردنية والسوق الاقليمية بثورة ، ستقيم السيارات الامريكية ممثلة بالوكالات الرئيسة الكبرى وَيِنْ التَّنْسِيقِ مَعْ معرضٌ عمان الدولي للسيارات معرضها لها في عمان بثواسط شهر ن**يسان القادم** . عَدَا ما اكده نَـ الأسواق السيد بيتر ماكينا - مدير المشاريع في

مؤسسة غلاهي Glah'e الدولية . وقيل عقادرته عمان هذا الأسبوع ، بعد أن شارك في الترتيبات مُبدئنية لعقد المعرض ، عرض السيد ماكينا لبرنامج استعادة المُعورة وقوة الحضور للسيارات الأمريكية في السوق الأردنية ، عشدرا إلى مجموعة من الخدمات الاساسية التي سيتم توفيرها بقوة نْنِ الْمُرْحَلَةُ القَادِمَةُ وَفَي مَقَدَمَتُهَا قَطَعِ ٱلْغَيَارُ حَيِثُ سُتَنَشَّا شُرِكَةً سنسائمة تتولى توفير مخزون هائل من قطع الغيار ومستلزمات الصيانة والخدمة بقنية عالية وباسعار تنافسية .

كانت سرية قد تغلق ملف المنابعة ملف والعالمي الكويتية في السوق العالمي

🗀 تأكدت هنا الأنباء التي تُفيد بان قرارا على اعِلِي المستويات قد اتخذ في الكويت لتمييع موضوع الاستثمارات الكويتية الضائعة شِي الْأَمْسُواقَ ٱلْعَالَمِيةَ وَتَعَاصِيلَ صا١٤، وعلى راستها السوق المُسْسِاني ومن ثم اعَلاق هذا الملف نهائيا لأن مشايعته للنهاية ستَزُدي إِلَى مَصَاعَفَاتَ لا حصر لها ، خصوصا بعد الانقسام الذي صدةً فَيُ الْوفد النيابي الكويتي الذي حقق في لندن واسبانياً بتوضوع هذه الاستشمارات والذي دفع رئيس الوفد اسماعيل الشَّيْنِي لَلْاعَتَكَافَ في الوقت الذي كَانَ قَيْمَ عَضُو الوقد ناصر الصائع يتسلم حقيبة معلوءة بالوثائق من رئيس مجموعة توراس السابق خافيير دي لاروسا الذي حاول تبرئة نفسه وادانة الكثيرين

من الأسرة الحاكمة الكويتعة. الجنير بالذكر أن الوقد البرلماني الذي كان قد اجتمع في نندن مع فَوُّانَا جَلَقُوْرَ الْمُدْيِنِ السَّابِقِ لَكُتُبِ الْاسْتِثْمَارَاتِ الْكَوْيِتِي فِي العاصمة النقنة ص١٤

عقد في التاصمة الاردنية عمان الإحد أخاضى أكد المودعون البائغ عددهم بُحق ١٣٠ مودعا وتتراوح ودائعهم ما بين ١٢٠ - ١٥٠ مليون يب دينار رفضيهم المطلق للتحسوية المقترمة بخطة التعويضات لا

اصحاب البنك وسحاولاتهم

سيعا أمام أصرار أصحاب أنبنك في هدر حقوق المودعين وبخاصة بعد قسامهم بتزوير نتائج الاستفتاء الذي اجراه مصفو البنك حول الخطَّة . وابدى كافة المودعين الاربنيين استنساء شنيدا ازاء مواقف

للنخلص وكانت أخرها النزوير

بخازل تستمز رامصان الميازك 🌠 أسرة تحرير الإسواق تنتهز منأسبية حأول شبهر رسضيان المنارك ، لترفع خالص التهنئة والتسبريك إلى معقام حضرة عساحب الجسلالة الملك المعظم والعسسائلة المالكة الكريمة والشسعب الاردني والامستين الإسلامية والعربية

التفاصيل ص٢

ملايين مولار اليات ومحدات وينلك تصل إجسسالي كنفسة المشروع إلى ٢٥ مليون دولار هذا وكانت المؤسسة قد تلقت العدديد من العسروض من قسيل محموهات من المستشمرين المحلدين للمساهمة في بناء هذا الرصييف الجديد واحسيل

المسسروع إلى احسدى هذه

وأشبار النكشور محاسنة ـ مدير مؤسسة الموانيء إلى أن الامكانسة لبناء ارصفة أخرى متوفرة معا يتيح الفرصة أمام ___اص الأردني

القطاع الخب

الرصيف حسست ما اوضع الدكتور عداسنة ما بين ١٥ . ٢٠ بالمشاركة مستقبلا . عليون دولار اضافة إلى خمسة

قضية ينك الاعتماد والتجارة تدخل فصلا جديدا

قامت بتنظيم صنكرة تفاهم مع

هذه الشركة المحلية الأمر الذي

بعتبر بمثابة موافقة مبدئية

ومن المتوقع صدور الموافقة

النهائسة الإصالة مشروع بناء

ويستاهم النيثة الدولى بنصو

٥١٪ من اصمالي كلفة ألمسروع

مم الشسركية المحليسة ، كيمياً

وسيقوم بتقديم استشارته

الفنية للشركة للطبية اثناء

قيام المشروع ، وننفغ كلفة بناء

الرصيف في عَضون شهرين .

المودعون الاردنيون يلجأون للفضاء الدولي ويرفضون مجددا التسوية المقترحة

كتبت سلام الشوا

🗷 كثنف الدكتور دريد محاسنة

مدير مؤسسة للواتيء عن احالة مجلس المؤسسة انشاء رصيف

منتبعيد الاغتراض في منتاء

العقبة لاحدى الشركات المحلبة

التى يسسانها البنك الدولي

وذلكُ وَفَقَا لَخْطَةَ الْمُؤْسِسَةَ فَيَ

اشراك القطاع الخاص الأردني

بالاستنسار أي سيناء العقبة

وارصسفتت أو منا يسرف

وأوضح الدكتور محاسنة

لـ الأسواق أن مؤسسة الموانيء

بالتخاصية Privatization .

🗷 دخلت قضية بنك الاعتصاد والتسجسارة الدولي الذي أثار انهياره فضيحة مألبة عالمت فصلا جديدا وذلك حين بدا مودعو البنك بتحركات واسعة عالمية الرفض خطة التعبويضات التي يعرضها مالكو البنك والقاضية بدفع ما نسبته ۱۰٪ من ودائع العملاء وتقسيط باقي المبالغ وبدون اية ضمانات

وفي بيان شديد اللهجة اصدره المودع ون الاردنيون لدى بنك الاعتماد في اعقاب اجتماع موسع

في نتائج الاستطلاع أذ شمل ٢٣ انَفُ مودّع معظمهم من أبوطبي علما بأن خطة التعويضات لأ

وأقر جميع المودعين الارسيين ضبرورة اللجنوء الى المصاكم كوسيلة شرعية للحصول عثى حقوق وودائع المودعين ورافضين في الوقت ذاته قسيسول خطة التعويضات واصفين إياها بانها 'خدعة تستهدف إضاعة الحقوق. وكانت لجنة حساية حسوق المودعين الاردنييين قسسند بدأت

تبرعات عالمية واسعة للاستعانة البقية ص١٤

والتعاون دوليا على اخراجها

إلى حبير الوجبود على نطاق

دوئي واسع في اتفساقسات

التجارة العالمية جات وغيرها

من الأطر الدوليسة الملزمسة

هذا الموضوع الذي قد ياخل

في المستقبل القريب طابعا

سياسيا تجاريا يشمل قضانا

انشبهر الفضيل . 😝 🧔 أفاد عدد من الصرافين انهم يتنقسون اتصالات ومراجعات يومية للسؤال عن أسعار التينار العراقي كما المادوا ان الدين رسا عليهد الديدار باستار أفورة المسبت يتنقون الجواب الذي يفيد بأن الاستعار لم ترتفع إلى المستسوى الَّذِي يعوض حسائرهم بكثير من التوتر وتفاذ الصبر

نصص مستكسرة لحامي ابراهيم بكرأ حبول مشسيروع فأنسرن عزيبية (هن ٤ – (٥)



مقارنة باسعار رمضان الماضى

🗷 أظهرت نتانج الدراسة المقارنة التي اجرتها الأسواق حول أسعار الخضار والفواكة واللحوم نُشْبَهِ رَصَصْنَانَ فَي عَنَامِي ١٩٩٣/١٩٩٢ أَنَّ الْوَقْمُ القياسي للاستعار شنهد انخفاضنا بنس

(-٨٠ ١٩٩٢) في رمضان عام ١٩٩٣ عن ١٩٩٢ . وكسا هو صوضح في الجدول فقد تبين ان

(عسساده (للله على النعب

ومقدساتهم .

والمسلمين وقد استعادوا عزتهم

كلام

في الصرق

🛭 🖨 المتذعر الذي أبداه عدد

من كبار الصناعيين نقيجة

الفَصْلُ الْمُتكررِ في ترتبيبات

عقد ندوة الصادرات يلفذ

الآن انجأه البحث عن جهات

جديدة تناط بها عسطولية

تنظيم وعقسد هذه الندوة ، والتدقيق علميا وإداريا في

اسباب تعثر عقدها حتو

ألآن رغم اهميتها الفائقة

التسراحم الذي كسان

تشبهده منطقة وسنط البلد

أمسام مسحسلات الصسرافية

ننعسضسارية على الديدار

العراقي ، تصول إلى تزاهم

حلول شهر رمضان المبارك ،

وتحد سجلت مبيعات المواد

النغذائية بأنواعها ارقاما

قياسية معتادة مع حلول

للصناعة الوطنية

-٧٦٪ والتفاح -٢٢٪ إلا أن مسانة القول الاختصر شهدت ارتفاعًا في أسعارها بنسبة +11٪ هذا الأسواق" تعمىء المقام السام

تصندر مستؤول لـ "الاست

غالبية مواد الخضار والقواكه انخفضت اسعارها ، فمآدة البدنورة انخفضت بنسبة -٨٣٪ والكوسا

ننسسة -4.1٪ وُالغَاصولِيا بنسبة -٤٣.٤٪

والقلفل الحلو ٣٠٪ والبقدونس -٨٤٪ والتعناع

سيساك تفسزاع الديدار العسرالي

🛭 نفى مصدر مسؤول بالبنك المركزي الأردني قيام البنك بتحديد سعر صرف الدينار العراقي أو وضع سقف لكميات الشراء من السوق أو أية تدابير وأجرآءات أخرى بهدف الحد من عمليات المضاربة التي تعت بشكل واسع في سوق الصرافة الاردني وقال المصدر لـ الاسواق أن تحديد سعر صرف الدينار العراقي مسالة مناطة بالبنك المركزي العراقي وليست من شائنا ، أما مسالة

البنك الاسلامي يضاعف رأس ماله الي ١٥ مليون دينار

تظ نكرت مصادر البنك الاستلامي الأردني أن البنك بصدد رفع راس ماله من سبعة ملايين ومائتي الف بينار إلى ١٥ مليون بينار. وقد أوصى مجلس ادارة البنك بنلك في اجتماع الجمعيد العمومية للبنك المقرر عقده في العشرين في نيسان القادم القرار الميزانينة العمومينة السنة ألمالية المنتهينة في ١٩٩٢/١٢/٣١ والموافقة على زيادة راس مال البنك ، وسيتم تغطية هذه الزيادة عن طريق طرح الأسهم للاعتتاب العام .

دعسوة الهسسلسة العسمسومسيسة لاقسرار:

العمربي الي ١٠

دعا رئيس مجلس إدارة بنك الاستذعار العربي السيد عبدالقادر القاصى الهبئة العامة للبتك لاجتماعين عادي وغير عادي وقد علمت 'الأسواق' بأن الاجتماع غير العادي للهيئة العمومية سيناقش توصيية مجلس الادارة برفع راس مال بنك الاستشمار المربى من خمسة ملايين سينار ليصبح عشرة ملايين دينار باعطاء

٠٠٪ مُنْحة و٠٤٪ بالإكتتاب الخاص أو حسب قرار الهيئة العامة . وياتي رفع راس مال البنك في سياق التوجه العام لرفع رساميل البنوك الاردنية ، إضافة إلى أن بنك الاستشمار العربي قد حقق

التوقيع على اتفاقية تفاهم بين زهير العورتاني ووليد عصفور

مجموعة مستثمرين تشتري بنك لاردن والخليج وبنك المشسرق

عِ بعد اكثر من عامين من المفاوضات بين البنك المركزي من جهة وثلاثة مجموعات من المستثمرين تقدمت بعروض لشراء بنك الأردن والخليج وبنك المشرق المتعثرين واللنين جرى دمجهما وصولا إلى إعادة الهيكلة ، فقد جرى يوم الأحد الماضي في مقر الإدارة العامة البنك الاردن والخليج التوقيع على اتفاقية تفاهم مع مجموعة مستثمرين يعثلها السيد زهيل العورتاني وذلك من أجل ترتيبات الهيكلة ونقل الملكية .

يب وتر والنب ايو وشيكات الخسازل

ميدانية. في سوق المطاعم الْتي

تقدم الوجبات السريتة حيث

كننت كاندا مجدلاوي

🖫 رفعت احدى شركات الأغنية الإصريكية التي تملك سلسلة مضاعم شهيرة دعوى قضائية ضد أحد المطاعم في الأردن الذي يصمل الاسم الشبهور للشركة ، عماء رفع الدعوى إثر زيارة قام بها وفد من الشركة الأمريكية وطنت من مالك المطعم التفاوض عنى موضوع استخدام الاسم التآللي للشركلة يشكل رسمي شقابل مليون دولار امريكي ثمثاً لاسم الشورة وتجهيزات الطعم وديكوراته وتطبسيق النظام الإداري المتميع في الشو**ركة الا**م .

شركة عالمية طلبت عقدا بمليون دولار من معهم اردنى استخدم المعهد ، وخصرت القضية ونظرا لرفض المالك التجاوب مع هذه المطالب ورفسضته أيضنا

تغيير الإسم الذي اصبح مالوفا والشعار ليس محل جدل -

في الأردن اثر حملة أعملانسة كبيرة قام بها المالك لدى افتتاح اللطعم ، قامت الشبركة الإمريكية برفع قضية انتهت لصالح المالك لأن كلاشيه الشعار الذي استخدمه ألمالك في الأرين تختلف عن الكلاشيية ألحالمي للشركة الأمريكية شكلا ولونا وبالتالي فإن حق الملكية للإسم

مسبعدا الالتسزام بمواصعفات الأطعمة ومذاقها الأصلى الذي اشتهرت الشركات الأمريكية عالميا على أساسه . الاستواق قامت بجسولة

منف لنطاعم والنسركسات التي تبين لها أن بعض هذه المطاعد تحسمل أستصاء عبالمينة بدون التى تصمل استمناء امتريكينة الحصول على استباز مز مشبهورة عالميا شي غير مرتبطة الشركات الأصلية بما يترتب واقعدا بالثبركة الأصلية ولم تقرباخت استنهاز من ۵ذه عنى ذلك من سطائب تدخّل في اطار حتى انتضاضي والمتابعة الشركات ، وبالتالي فإنها قد تتعرض لمساعلة فأنونية حول

الْتُحَفِّسَالُئِحَةُ سَحَواءَ فِي أَطَارُ قوانين حشاية حق الملكية (الإسع والشتهرة والمواصفات) والتى تشطت عندة دول وعلى راسنهنأ الهلادات المتحدة واوروبا في

ويبدو أن قضية الشركة

السابق الإسارة إليها ستغتم

عديدة كالكمبيوتر والفيديو والسبينا اضافسة للعطاعم وشبكات المخبازن الكبرى التي تصعل اسماء عالمية مشهورة بدون ترخسيص دولي لكونهسا تستخدم شعارات معللة

و الإين و ١٠٠ فلين و الموليان و الموليان و الراب من والمولين و المنطق و الم



انتجارة فيها في الاراضي المحتلة بفقدان القدرة

• يتسبب غياب السوق النقيية المالية في

الأراضي المحتلة في صعوبة تمويل المشروعات خصوصا في ظل ارتفاع اسعار الفوائد البنكية

هناك نقص في الصاحبات الأساسية لعملية الاستثمار خصوصا فيما يتعلق بالحاجات المالية

وللواد الأوليية والمؤسسات وضعف البنية

• يتسبب صغر حجم السكان وضعف قدرتهم

الشرائية في محدودية السوق المحلية كما يساعد

عدم وجود مؤسسة للتصدير الخارجي تنظم

تدفيقات الصابرات إلى السوق الخارجية في

هناك نقص في الضبرة والقبرة التنظيمية

والاستثمارية وتخلف في المستوى التكنولوجي

وضعف في مستويات التدريب والتعليم المهني

وغياب في الخدمات المتكاملة والبنية الإساسية

اللازمة للأستثمار ومحدودية الموارد الطبيعية

• هنَّكَ ارتَّفاع مصطنع في تكلفة عناصر الانتاج

، فالمياه والكهرباء تبلغ تُكلفتها حوالي ثلاثة

اضعاف ألبلغ الذي يدفعه المنتج الاسترائيلي

والحروقات تَبْلُغُ الضَّعَفِينَ . كما أن المواقع المناسبة للانشاج ذات تكلفة

مما يزيد من مستوردات المواد الخام .

الإساسية اللازمة لهذه العملية .

limele

المنتصبة المتصادرين

Mayer son with

W. Garage

مرسنها يوسيا . وهنال .

ها المسلم عن المسلم و الأنف المالي سوق الاسهم و الأنف المالي المعالات المتعاول و الاس المسلم المسلم المسلم و الاس

وتساط مستسنل هي

المتلام بعد فورة محموس

مندنعفنان أنا ميو

الإدشي صنيته يشه

من ما و عمل او نصفت اسد العلولة في عمل او نصفت اسد

التح والمسيسارات والاراحسي وتشعب

بنفرات العديد عديد . وهـ

المواتب في القطاع الحد نص

للا الادس الذي لا يعلي النو الادس الذي لا يعلي النو

لى لعبيان كشبرة شعداء المنع

كها إن ارتفاع بسب الد

المللزة والمقتعة قد تاك الار

الريسة تعانى من ضعودة اشد

الاملى والله فاربت المان الإنه

فالسرة للأطراف الطمامة

الانتفاري المحقوف ممنماط

إلااله ومع الشهبة والمعدد

الاستعداد والنفندود خس

تصارة الندون إسى مفسرعه

فذاللطاع ونسمسا سساح

اوشك وتبل حمسة أغواداه

الوالحبين فني المصادعون بشب

للرضة ومعينت عارب

الناجرين بالدبول استحثه

الربكية عجلت في الناب تحور

ن**مد درو**ضیها سروان انبع

الشالث، والمساتحية ٢٠ ميد

الوكل في عسام - إلى « « « _{ما عام علم ي}

بيهها بارخص الأسسال للشمذ

يعملون الان عني محسدة م

ارباصهم بعيدان والمسموة

أزفطة بوادى المجاسد سأء

فاصة وأنها هانب ماسطونة

للبيل فعروب ودسع سيسية

المقلبين وللمستاء والارع

للون فالكة كما جاجا عدد

المنطبقات في شدر القادات

يسونها الخارجنة عشم

إليله للعرض صغارا

العدالة الذي اسي

المستن الماصل

اللابعثل نعو في

المعامل حيد من النفد الافر والمناد مد

🖷 ينحظ للتتبع لارقام المقبوضات والمقوعات من القطع الإجنبي ، أن قطاع السياحة والسفر بلعب دورا مهما في هذا الشَّأَنْ ، وإن المعينة تكمن في أن صافي عيزانٌ هذا القطاع في الحساب الجاري لميزان المدفوعات يعملي وبشكل دائم علامة موجية ، الامر الذي جعل منه واحدا من ألرافق الهامة لزيادة مقبوضات الملكة من العملات الدولية .

ويمكن القول ، انَّه ومنذ عام ١٩٨٢ وحتى نهاية عام ١٩٩٢ ، مان صافي ابرادات المملكة من قطاع السياحة قد استطاع ان مِثْطَى حَوْلَلَي ٨٪ من جملة العجر في لليزان التجاري ، وانته شَكلُ حَوالي ١٢٪ من الصادرات السّلغية وحوالي ١٧٪ من المادرات من السلع والخدمات ، كما استطاعٌ ايضًا أن يمولّ حوالي ه, 1% من مج موع المستوردات من السلع والخدمات

والواقع أنه أذا كسانت هذه النسب تعكس بعض جسوانب وسوسم المرابع المناطقة في الإقتصاد الوطني ، قبان اداء هذا القطاع خلال عام ١٩٩٢ يعتبر متميرًا ونو مساهمة عالية في تحسن الاقتصاد الوطني ، إذ تشير الأرقام أن أيرادات هذا القطاع بلغت (٢٢٥) مليون دينار وان نفقاته لم تتجاوز (٢٠٠) مليون بينار ، اي أن صافي عمليات قطاع السياحة والسفر والبائغ (١٢٥) مليون بينار قد عطى عام ١٩٩٧ ما نسبته حوالي ١١٪ من العجر في الميزان التجاري ، وتتضم اهمية هذه النسبة لدى مقارنتها بنسبة تغطية هذا العجز خلال الفترة ١٩٨١ -١٩٩١ والبالغة حوالي ٧٪ فقط .

وجدير بالنكر أن صافي عمليات قطاع السياحة والسفر لعام ١٩٩١ أم يتجاوز (٢٤) مليون بينار باعتبار أن المقبوضات قد يلغت (٢١٦) مليون دينار مقابل (١٩٢) مليون دينار سجلتها المنفوعات من هذا القطاع ، وعليه فيكون عام ١٩٩٢ قد سجل ريادة بلغت حوالي اربعة أضعاف ما حققه عام ١٩٩١ .

انْ تحس ادَّاءً قَطَاع السياحة والسفر انما يعتبر مؤشرا هاما نحو حالة الاستقرار الاقتصادي وتزايد الثقة بالمناخ الاستثماري، وإن ما يوجيه انتعاش هذا القطاع يفوق الارقام التي يعكسها من خلال الدفع والقبض ويتعداها ليكون انعكاسا لحالة الانتعاش الاقتصادي بشكل عام ، كما أن التاثير المباشر لقطاع السياحة على الصائرات من الخيمات انما يجعل من تحسن اداء هذا القطاع محورا مهما لنجاح التصحيح الاقتصادي خاصة فيما يتعلق بتجاوز الاختلال الاقتصادي الخارجي وتعزير اوضاع ميزان المدوعات .

ضريبة الدخل تدعو المواطنين لتقديم

■ دعت مصادر العلاقات العامة في دائرة ضريبة الدخل

لندن ـ الأسواق ■ شارك نصو ٢٠ مؤسسة من الضفة الغربية وقطاع غـزة المحستلين في اول عـــرض تجــادِي عرضت خلاله منتجآت الاراضى المدخلة فر بريطانيا وذلك في اطأر حملة لتوسيح اسواقً التصمير الأوروبية أمام هذه المنتجات ، حستُ يتوقع أن تصل صادرات الأرض المحسناة إلى بريطانيا نحو عشرة ملايين جنيه استرليني على

مدى الإعوام الثلاثة المقدلة وقد سبقت المعرض الذي اقيم في مبنى غرفة التجارة البريطانية العربية في ابلغّريف سكويرا وانتهى يوم أمس الأول ، اتصالات بريطانية مع سوق الضفة الغربية وغزة ، قام بها ثلاثة خبرا: بريطانيين تابعين لمؤسسة البكتا التمسادية البريطانية خلال زيارة نمت في ٢٨ أب الماضي ونرسوا خلالها الإمكانات التصديرية للاراضي المحتلة ونوعية البضائع الصناعية والزراعية وتنافسيتها في الأسواق العالمية وعادوا بتقرير أكد فاعلية وعملية المشروع .

وقد عرضت الشيركات المساهمة في المعرض بضَّائع منْ سنتة قطأعات هي الأقمشة والأنبِسة الصديثة للرجال والنساء والاطفال وصناعة الاحنية والصناعات الغذائية المطبة واللوازم الهنسسية بما فيها منتجات شركة كمبيوتر في **نابلس والصناعيات** البيدوية من متحيفيوراتُّ

واصداف وادوات خشبية ومطرزات والمنتوجات الزراعية من الفواكه والخضار . وخلال فترة المعرض حمل ١٣٠ باصًا للنقل في الساصمة البريطانية اشارات ترويجية لاستقطاب الزائرين ، وقد قام بمغاوضة مندوبي المؤسسسات البريطانية والأوروبية والعربية الذين زاروا المعرض للتعرف على الانتاج وعقد الصفقات وفد

يضم ٢٠ شخصا من مسؤولي الشركات والمصانع في الصفة وغزة . وتي خط سوار لمسرض لندن تم الكشف هذا عن اتصالات يقوم بها صناعيو الضفة وغزة مع عدة دول عربية منها اليمن والسودان لتصدير

المنتجات ، وقد توصل المطس الصناعي الأعلى الذي تشكل حديثا إلى اتفاق مبدئي مع السودان لاستيرك السمسم عقابل تصدير منتجات دوائية كصا أن بحض المنتجات بدأت تجد طريقها لأسواق

تجنبا للمنافسة القاتلة وقد شكلت خطوة دمج شُركتين من كبرى شركات صناعة الدوية في الضفة الشربية خطوة عهنة في هذا الاتجاء حيث فلستئين لصناعة الادوية بموجب اتفاق لتبايل الاسبهم وينهدف رئيس هو التصدير للضارج والتمكن من الوقوف اصام المنافسة الاسرائيلية ومن المتوقع أن تستاثر الشركة الجديدة التي يبلغ عدد المحاملين فيها بعد الاندماج ١٨٠ عاملا بصرالي نصف السوق المحلى بينما تتمقاسم ثمانية شركات اخرى في الضَّفة وغزة وبعض

● يستغرق الحصول على ترخيص الاستيراد اكل شحنة بين ٢٥ و٤٥ يوما اضافة إلى إجراءات

 تعنع انظمة ولوائح التصدير والاستيراد التجار من التصدير مباشرة من الأسواق النولية والنها إلا باستخدام الموانيء الاسرائيلية اضافة إلى الإجراءات المشددة على طبيعة المنتوجات

• تنسبب الإجراءات الإدارية والفحوص التي

ان نحو ٨٠٪ من مستوردات الأرض المحتلة ترد من

and the second control of the second control

النحو التالي: • هناك ٧٠ نوعا من الضرائب تتعلق بكل عوامل الانتاج لعرقلة الاستثمار وتبلغ حصيلة الضرائب السنوية التي تجمعها سلطات الأحتلال ٧٥٠ مليون دولار إلى اكثر من ربع الناتج القومي ولا

€ هناك ٥٠ امسرا عسسكريا تتناول الرسسوم الجمركية ورسوم الاستهلاك على كل الصائرات والواردات من الأراضي للصنلة ولليها مما يؤثر في توسع أو حتى استمرار نشاطات القطاعات

استرائيل . والذي يقول ايضا أن صعبويات تسويق منتجات الأراضي المحتلة تتمثل اضافة إلى الاجسراءات الادارية والعسكرية في فسرض ضرائب ورسوم عالية تصل أحياناً إلى ٤٠٠٪، وقد جرى أستعراض هذه المشكلات والعوائق على

يرجع منها لتمويل الخدمات سوى ١٥٪ فقط

التفتيش والتخليص الجمركي التي تستغرق

الفلسطينية ومصدرها .

قَائِمَةً بِمعوقات الاستثمار في المرحلة الحالية

وفي مواجهة العقبات التي تضعها سلطات الاحتبلال لمنع نهضة صناعيت تنافسية في الأراضى المصنتة عبير فنتح باب التراضيص الصناعية لن يشاء بغض النظر عن الجدوى الاقتصادية ، فإن عددا من المؤسسات الصناعية المتصائلة النشساط تدرس الآن امكانات الاندماج

اندمجت شركة بيرزيت لصناعة الادوية مع شركة

سوفسات التسقسدير الذاتي

السادة للواطنين إلى تقديم كشف التقدير الذاتي عن عام ١٩٩٢ ويقع المبالغ المترتبة عليهم خلال شهر شبأط الحالى للاستفادة من الخصم التشجيعي الذي رتبه القانون بواقع 1٪ من قيمة الضريبة التي يُجرِّي تستينها خلال شباط واوضحت هذه المصادر أنّ الدَّصَم التشجيعي الذي رتبه القانون بواقع ٤٪ من قيمة الضريبة التي يجري تستيدها خلال شياط سيتم منحه للمواطنين الذين يقومون بدفع مبالغ على الحساب ويواقع ٤٪ من قيمة المبالغ التي يجري دفعها على أن يقومُوا بتقديم الكشف قبل نهاية نيسان القادم .

جديد VICHY للرجال **Basic Homme**

ان بشرتكم تعكس قوتكم وفرحة الحياة لديكم محموعة Basic Homme من Vichy المديدة صممت لتلبي كل المتطلبات الخاصة ببشرة الرجال



SHOWER SHAMPOO GEL MORNING TONIC WITH

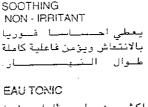
يصمي البشرة ويجعلها ليئة وناعمة ويصبح الشعر لماعسا

EXFOLIATING FACIAL GEL DEEP CLEANSER يجعل البشرة اكثر وهنوحها وضاءة منعشة ويضمن فاعلية

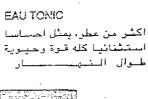


SHAVING FOAM NON - IRRITANT WITH ALLANTION - BRUSHLESS رغوة غنية بمادة الالونتوين المضادة للالتهابات تترك البعثرة ناعمة ولينة.

SHAVING CREAM NON - IRRITANT WITH ALLANTION BRUSHLESS مع او بدون فرشاة/ غنية







AFTER SHAVE BALM



طوال النهسس



شركة من يسخت ان المحد ودة تلفون ١٨٨٨٨ عمان

• صيدلية روحي/ جبل عمان ت ١٤٤٤٤٤ ٠ صيدلية الكيلاني/ جبل عمان ت ١٤٣٨.١ ٥ نرساي/ مجمع بنك الاسكان ت ١٦٢٨٢١ ١ • صيدلية زبانة / الشعيساني ت ١٩٦٢٨٨ • صيدلية ععون/ الشعيساني ت ١٨٠٧٢٢ • صيدلية الفجر/ عبدون ت ١٩٢١٨٨ ميدلية و ميدلية الفجر/ عبدون م ١٩٢١٨٨ ميدلية و ميدلية الفجر/ عبدون م ١٩٢١٨٨٨ ميدلية الفجر/ عبدون م ١٩٢١٨٨ ميدلية و ميدلية الفجر/ عبدون ميدلية و ميدلية الفجر/ عبدون ميدلية و ميدلية و ميدلية و ميدلية و ميدلية و ميدلية و ميدلية الفجر/ عبدون ميدلية الفجر/ عبدون ميدلية الفجر/ عبدون ميدلية و ميدلية و ميدلية و ميدلية و ميدلية و ميدلية و ميدلية الفجر/ عبدون ميدلية الفجر/ عبدون ميدلية و ميدلية و ميدلية و ميدلية الفجر/ عبدون ميدلية الفجر/ عبدون ميدلية الفجر/ عبدون ميدلية و ميدلية •صيدلية سمير/ جبل الحسين ت ١٦١٨٨٨ • صيدلية سمير يونس/شارع الجاردنز ت ١٨٤١.١ • مبدلية الرافة / الزرقا، ت ١٨١٥٤٥ عدد سدد به معالم الشوعة بغروعها / اربدت ٢٠٧١/٢ ٢٧٧١٢١ معالم

عالية بسبب عدم وجود مناطق صناعية مزودة بالتسهيلات والتجهيزات والطرق والمواصلات تقوم بها سلطات الاحتلال على صادرات الأراضي الشركات الاسرائيلية باقي حباجات السوق الكافية والقريبة ، وايضا فإن المواد الأولية المحتلة بعرقلة عملية تصبير للتتجبات إلى المستوردة سواء في شكل الات أو مواد خام ذات الخارج مما يؤدي إلى عدم التقيد بمواعيد تسليم ۵۰ مليون دولار ضرائب على شامش المصرض جبرى استنصراض رقعي نفقات استيراد عالية بسبب الضرائب والرسوم البضائع أو تلفها أثناء عملية التخزين وما ينجم والتاخير وندرة الكواس المتخصصة في التركيب للمشكلات والمعوقات التي تعترض اقتصاد سوق عن ذلك من خسائر سالية كبيرة اضافة إلى المضفة الغربية وغزة في ضوء الرقم الذي يقول

🔞 افتتح السيد محمد المحتس

تجارة عمان - يوم الضميس

الماضي الاجتماع الذي عقد في

قاعة احتماعات غرفة تجارة

عمان ما بين الغرفة والوفد

الأسبباني الزائر الذي راست

الملحق التحصاري للسطارة

الاستانية في عمان والذي يمثل

غنرضة تجارة وصناعة سدريد

بصضوية رئيسها السبد

دسينتاغو فرنانس اضافة إلى

عسد ممن يمثلون شسركسات

واقترح السيد المحتسب الذي

ترأس الجــانب الاردني في

المحادثات تنظيم زيارات متبادلة

الرجسال الأعسمسال الأرنسين

والأسبان وتنظيم للعارض

التجارية في كلا للبلدين ، وبعا

رجال الأعمال الاستانيين إلى

الاستشمار المباشر في الاردن

حيث أشار إلى وجود الناطق

الحرة الثلاثة في الأردن سواء

في العقبة أو الزرقاء أو على

المدود السورية الأربنية والتي

تسمح بالاستثمار في ظل وجود

موضحا انها معفاة من ضريبة

الدخل وإن هناك مسجسال واسع

للشركات الاسيانية للقدوم إلى

تصديرية نهسا او تاسيس

شركات في المجال التجاري ،

سواء من خالل المشاركة أو من

خلال الاستشمار الاسباني

🖾 توطيدا لاواصىر التعاون

الودي بين الأردن واستسانيا ،

التقي أعضاء الوفد التجاري

الاسباني اعضاء غرفة صناعة

عمان ، بحضور المهندس عماد

الشماع الذي رحب بالحضور

نيابة عن رئيس الغرفة كما

حضر الاجتماع السيد حمدي

وفي كنسة لرئيس الغبرفة

اشسار أفيها إلى أن العملاقات

الثقافية والتاريضية

والحضارية ألتي جمعت

الشحبين العربي والاسباني

طوال القرون الماضية كفيلة

بتنمية العلاقات الاقتصابية

وارساء اسس التعاون

المنداعي والتجاري بين الأردن

ومركز الصناعة والتجارة للعالم

التسربي واسسبسانيسا بوابة

الحمضارة الأوروبية العربية

وجاء في كلمة رئيس الغرفة

بأن الاتفاقية التجارية الموقعة

بين البلدين في عسمام ١٩٨٠

والتي جاءت استجماية لرغية

الحكومتين في تقسوية أواصسر

التحاون وتنمية وتوسيع

التلاقات التجارية على اساس

من المساواة والمنفعة المتبابلة .

يوروبا والعالم العربي .

الطباع ووليد الخطيب .

الأردن وتأسسيس مسمس

كتبت فردوس المصري

حوافر استشمارية داخلها

الوفد التجاري الاسباني يزور غرفة تجارة عمان وغرفة صناعة عمان

اللحق التجاري الأسباني أعسر المساني أعسر في كلمته عن سروره كتب علي أسعد :

لستوى العبلاقة الأردنية الاسبانية ولا سيما العلاقات التقليدية التي ارسى دعائمها جسلالة الملك المسسين والملك دخسوان كسارلوس، وتوه عن

الرغبة في زيادة حجم التبادل التسجيساري مسابين البلدين ويضرورة الزيارات المتباللة لرحال الأعسمال الأربنيين والإسبان الاستشاف سيل ومجالات التعاون الاقتصابية

السيد المستسب اوضح لـ الأسـواق أن زيارة الوفـد الأسياني للأردن هدفت لدراسة السوق الاردني خاصة وان الاردن يتوسط البلاد العربية ولاعتقادهم أن الفرص التجارية

في الأردن لها مجال كدير لما يتمتع به الأردن من استقرار ونشاط وصدق معاملة . كسا أن أثر هذه الزيارة على الأرنن فتسحت للجسال للقطاع التسجساري الأردني لمزيد من الاحتكاك مع أقرانهم الاسدان وبراسة امكانية رفع حصة الأردن في التبادل التجاري خاصة وأن اسبانيا اصبحت

الآن عسمسوا في السوق الأوروبية للشتركة ، وهذا يعنى للأردن الكشيس نصو توسيع قاعدة التبادل التجاري وبالذات التسمسدير ، واشار أن الوقد الأسباني عبر عن ارتياحه لهذه

واوضح بان هذه الاتفاقية لم ينبئق عنها اي برتوكول تجاري وانها لا تزال دون طموحاتنا حيث أن أرقام التبادل التجاري بين الأردن واسبانيا ما بين الأعسوام ٨٩ ، و١٩٩١ وحستي

تهاية عُسام ١٩٩٢ تَوْكُسُد عَنْدَةً حقائق منها : - أن الماسرات الأردنية إلى اسبانيا ضَنَيلة جدا وأنها في تراجع حيث كانت في عام ١٩٨٩ (٣٣١) الف دينار ووصلت فقط إُلَى ١٧٧ الفُّ دينَّالُ لـ١١ شهرا من عام ٩٢ وأن هذه الصادرات هي عسبسارة عن مكون ولحسد اساسي وهو املاح البوتاس .

- وكما أن الميران التجاري بين البلدين هو لصالح اسينانيا دوما حيث يستقطب الاردن سلعا اسبانية كثيرة ومتعبدة ومن أبرزها ريت الصويا الضام والتبيغ ومستنضرات مضادة للجسرانيم واجسزاء وقطع للطائرات وغيرها كثير

- اضعافة إلى أن المستوردات الأربنية من استبانيا ولنفس الفترة بازدياد مضطرد إذ كانت في عنام ٨٩ تبلغ حيوالي ٩.٨ مليون دينار واصبحت ١١١ شهرا من عام ٩٢ صوالي ٣٢.٩ مليون بينار .

البلدين في تشرين أول ١٩٨٠

للشمسانينات نموا في حسجم اسيانيا حيث لرتفعت من ٢.٤ مليون دينار عام ١٩٨٣ إلى ٩.٨ مليسون دينار عسسام ١٩٨٩ ، وارتفعت حتى نهاية شبهر تشسرين اللساني من عسام ١٩٩٢ إلى ٢٢.٨ مليسون دينار ويلغت نُسُبِة الزيادة في المستوردات الأربنية عام ١٩٩٢ مقارنة بعام حيث لم يتجاوز ١٦٪ خلال نفس القترة حيث ارتفعت قيمة

الصادرات الأردنية من ١٢.٠ . وتجسر الاشسارة إلى ارتفساع العبجيل في المييزان التبجياري مليون ديتار عام ١٩٩١ وارتفع

وللتأكيد على ضمرورة تقعيل الجهود الشخركة لكي تاتي علاقات التبادل التجاري والصناعي بين البلدين محققة للكشير من طموحات البلدين ياتي التّاكيد على ضرورة بنل للساعي الصعيدة بين معذلي القطاع التسجساري والمستاعي للعمل على صبياغة يرتوكول تعاون تجاري يجسد علاقات تجسسارية اوثق بين البلدين لاسيما وان منتجات الأربن وصلت الى مستوى رفيع في كمها ونوعها وانها تتمة بسمعة طيبة في معظم الأسواق الدوليسة كسمسا أن المنتسجسات الأرنثية تنوعت كسنسيرا مع الحسرص الشسنيد على حسودة

الجمهور وبالمثل معرض اخر في اسبانياً لعرض المنتجات

هي الشانية لغَرفة تجَارة وصناعة مندريد خنائل الثنائث ستوات للاضية مما يدل على تطلعاتهم إلى مسزيد من رفع

ابو حسان

بروتوكول

حجم التبائل التجاري بين الجدير بالنكر أن التبايل التجاري بين الاردن واسبانيا بدا منذ أَستَّرة طويلة وقد تم توقيع القنافية التعاون الاقتصادي والتجاري بين وشبهد النصف الثاني من عقد

١٩٩١ حوالي ٨٢٪ مقابِّل رَيْانةً يسيطة في الصادرات الأرنتية ١٩٨٨ ألف بيتار منا بين ١٩٨٨ وحتى تشرين الثاني ١٩٩٢ .

لصالح استانيا من ٢.٤ مليونُ دينار عسسام ١٩٨٢ إلى ١٧.٤ ∼بنسبة كبيرة حتي نهاية شهر تشرين الشائي من عنام ١٩٩٢ حيث بلغ ٢٢،١ مليون ستار .

عالية في الإنتاج جعلها قادرة على تلبية مختلف رغبات وحاجات ومنطلبات العديد من الأسواق العربية والدولية ، وقد تراس الوفد ركيس الفرف التجارية الاسبانية اضافة إلى القنصل التجاري في السفارة الاسبانية في عمان وعند من المهتمين بالصناعة الارسة

واقستسرح بأن يقسام مسعسرض اسباني في عمان للبيع مياشرة

بتكنولوج يساتها كسجدراء من

استثمارها في الاردن ، وسيسهم.

- رفع النأتج القومي الاربني

– تخفيف حدة البطالة وخلق.

- تكوين قاعدة تكنولوجية

- دعم الاقتصاد القومي

- تَقوية مركز الاردن الاقليمي

أن هذه الخطوات من شسأنها

تنمية الدورة النقدية داخل الاردن

وتسمينها ، لتصبح ثلاثة او

اربعة اضعاف حجمها الحاليء

مع انعكاسها ايجابيا على الفئآت

الأجتماعية المختلفة ، وسيحقق

بخلا اكبر للحكومة (رغم تخفيض

نسبة الانتطاع الجسركي

والضريبي) ، وانتعاشا اوسع في

الفئات الأجتماعية المتضررة

وهذه الخطوات مجتمع

تحقق تنهضة اقتصادية شمولية

تثري الفقير وتكافىء المجتهد

وتنمي ثروة الغني ، وهذا من

اولويات احتياجاتنا للمرحلة

اقتصاديا من الوضع الحالي .

هذا التوجه في:

فرص عمل جديدة -

قوية في الاردن

فنی دراسته مین اعتداد :

استشاريو نظم المعلومات الادارية "أنمار"

وانعكس هذا سلبسا في ارتفساع

نسبة العنوسة وارتفاع متوسط

العسمس عند للزواج واعتساد

الشباب لفترة اطول على الوالدين

لتأمين المتطلبات المعيشية ،

وتدهور الوضع المعيشي تدريجيا

وقد اثمرهذا في انضبغاط

الطبقة الوسطى في الاردن للحد

الادنى، وبروز نظام الطبقتين

تكاليف الحياة اليومية .

لقطاعات كبيرة من المواطنين .

📰 ميدو الاقتصاد الاردني في حالة غريبة بعض الشيء . فهناك تضخم نقدي في العنوك واحتياطي جيد من آلنقد الاجنبي في البيك المركزي ، وهذاك مصانعً حبيبة تنشاكل شبهر ومشاريع ﴾ تتم براستها يوميا ، وهناك حركة **يّوية في** سوق الاسهم وارتفاعات قياسية لمعدلات التداول والاسعار ، ونشاط مسعست مل في القطاع الإنشائي بعد فورة محمومة خلال <u>لام، يِفُّ الماضي ، كل هذا الث</u>مس ١١٪ معنل نمو في الناتج القومي الاردنى لعام ١٩٩٢ م .

معيانية المعالمين التطالفانات

ر مختورورور مقارور

يوصيون وربها

تكسيعهم شعب بسياعو

فتق أتست وحسي لنعاشا

ق الاهلوجيد في

<u>قدو</u>د تصط<u>دين</u>

ممون استنوبوجي

والمدعية الساسط

والمعاود المصيعية

لاهلة عللاصبر الاستاج

عمها ميواني تبائي

فقعنع الاسترالللي

للاستاج بانا يصف

فحق صماعية مرورة

يقطرق والمواصلان

فسؤن المواد الاوسة

چ او صورد خاد ران

المحضوات والمرسود

هنهنه في شيرتين

نصاغة

الازان

الانعمال

الإستبال

لاستنمار

مباشرة

3.7

1.A

1441

لمغت

يدات

زيادة

- NY.

111

-

ساري

W £

وارتفع

\$1300 B

ساري مقلقة

بيناعي

الأرين

يع لي تعلق

بڑا مج

َ يَادِرِ ۗ

الخرف

المة إلى

سدد سڻ

ورست يغيرض

مباشرة

٢ إذار ١٩٩٣ العدد (١٥)

أجبوب ف

لهسده الطفسرة على الواقع الأجتماعي الاردني ضئيلة للغاية ، بل كان بعضها سلبي ، فلم ترتفع مسدخسولات المؤظفين للمدودة في حين ارتفعت أسعار المواد العشدائيسية والملابس والسبيارات والأراضي والعقار بشكل مسضطرد ادى الى تاكل مُعِمَّرِيْنِ التعديد منهم ، كما أن أردياد العرض مقابل الطلب في مِنْ إِسْ مِنْ العسالة ادى الى جندودُ الرواتب في القطاع الضاص عند الحد الادنى الذي لا يكفى المواطن في احدان كثيرة للغذاء الدومي

عير أن الإنعكاسات الإيجابية

كما ان ارتفاع نسب البطالة للظاهرة والمقتعة قد ترك الاسس الاردنية تعانى من ضغوط الحياة يسبب مسعف الموارد المائدة ،

خاسرة للأطراف القليلة التي

الاستثماري المحقوف بالمخاطر ،

تنتسار مسئل هذا الطريق

الموسرة ونسبتها لا تزيد عن ٢٤٪ من المجتمع الاردني ومعظمها يتركز في عمان ، والطبقة الفقيرة التي تشكل بحدود ٧٠٪ فعليا من المجتمع الأردني ، وهناك ا٪ فقط ممن يمكن اعتبارهم طبقة

الطبقية الاجتماعية وتحسين والإقتصاد هو الحياة

الوطن والمواطن .

ولايد من استشمار الواقع قهل هذا وضع صنحى؟ وكيف الاقتصادي الجديد ليتحول الاردن يمكن اتضاد خطوات عسلبة إلى 'دولة رفاه صناعي' يحب لتحسين الوضع الاقتصادي القائم فسيسه المرء في ظل "الحُلم الاربنى لئلا يتنصول الى حالة مرضية الجنيد تصرة عرقة وجهده وازمة مستعصبية مستقبلا ؟ فيحصل على أجر يوازي ما يبنل لقديعا جلالة الملك المعظم

الاعمق والاقوى ، فقد امسى في

بالعبدد من المستنتم رين

ويضاصية الأمريكيين، منهم الى

المغامسرة ، ومع تحسس أداء

اقتصادات العالم الثالث وبروز

استنجابة أكبير من هذه النول

للالتزام بيرامج البنك الدولي

فإن العديد من كبار المستثمرين

بداوا في اظهار مزيد من الجرأة

على خوض التجرية من خلال

شسراء ديون دولة ما بانتظار

اتفاق محتمل على اعادة جدولة

الديون ، اسا ابرر المؤسسات

المالية التي اقدمت على خطولت

فعلية في هذا للجال فهي

امريكية الت إليها معظم بيون

البسرازيل والاكسوانور ، كسمسا

ويرزت اسماء لمستشمرين

ومؤسسات مهتمة بالسوق

المنتعش الجديد في كل من هونغ

كونغ وسويسراً ، ولخدمة

للستند مرين هؤلاء ، اقسمت

المؤسسات المالية المعروفة على

توسيع نشاطها البوسطي

فمؤسسة مورغان على سبيل

المثال قد زادت من وسائطها في

ســوق الديون من ١٢ إلى ٢٠٠

حالياً ، في حين توصف مؤسسة

ميريل لأنش بانها الأنشط في

سوق الديون ، أما سالمون بردردُ

فتنشط لحسابها الخاص كعا

الأوساط المطلعة في الأسواق

المالية العالمية تقسر عسد

المؤسسات العاملة في سوق

الديون باكثر من ٢٠٠ مؤسسة

معظمها في نيويورك ولننن ،

بل إن هناك العسبيد من البنوك

التورطة في السون تنشط في

هذا الجال على أمل التخلص من

سونها القسمة ، أو لحاجتها

المآسة إلى السيولة لدعم رأس

يقول المراقبون ،

والمسيرة طويلة وصعبة الموقس الى تضييبيق الفوارق وللوصول الى هذه المرحلة فهناك خطوات عملية في سبيل الوضع الاقتصادي الاربني . وهما تحقيق الرؤى الجديدة ، منها : اعران لا ينقصلان فنحن في زمن ومنظور ، وتأرة اخرى بشكل غير: ١- اصدار قانون بتحديد صارت فيه الحياة هي الاقتصاد الحد الادنى للأجور لعمال القطاع مباشر وصار هناك تناقض بين ما الصناعي الخاص بعائة وعشرين

واذا ارادت الحكومة ان تتخذ لجراءات تنشيط الاقتصاد فلا بد ان يتضمن البعد الاجتماعي الاونة الاخيرة يشكل عامل ضغط في الوضع الاقتصادي الاردني، ونقطة محورية يرتكز عليها امن

بطلب البنك الدولي من الأردن لتحسين وضع مديونيتها وبين ما يمكن للمواطن الاردني أن يتحمله فعلا . وأصبحت العبة الارقام هي

التي تحكم حياة المواطن العادي في آلاردن وهو مواطن يعتمد على دخَّله الشهري الثَّابِتَ نُونَ ايةً

متوسطة مقارنة بالدول التي تعتمد النظام الرأس مالي وقياساً رعساه الله في خطاب العسرش من عسمل ، ولكن لا يوجد حلول لنسسحة البخول السنوية مع سحرية لو سهلة ، قالعمل شأق السامي الاخير امام مجلس الامة ورغم هذا تحاول وزارة المالية والجمارك رفع الضرائب والاسعار على المواطنين مرة بشكل مباشر

بينارا اردنيا شهريا ، مع تعيين

موارد اخرى ذات وزن او تأثير . الديون بلغت ٥٠٠ مليار دولار ومرشحة للمضاعفة الايكونومست تعتبرها تجارة مربحة

تصل إلى ٢٠٪ إذا ما سلمت من العالمية بكافة أنواعها إلى ٥٠٠ ■ حتى وقت قريب كان الاتجار المناطر، الأسسر الذي يدفع بديون العالم الثالث ممارسة

بينة قسدرا من الاستعداد والقدرة على الوقاء بديونها الخارجية ، فقد تجولت تجسارة النيون إلى معارسة محربة لبعض المستثمرين في هذا القطاع . وكسما تشسي التحقيقات في هذا المجال ، فإن المؤسسات المسلطة النشطة في اوشنكت وقبل خمسة أعوام فقط على اغسلاق ابوابهما بعد أن تعذر وقتها إيجاد العملاء الراغبين في المضاطرة بشراء بيون هالكة كما كانت تدرج في ميرانيات للؤسسات للالية للقرضية ، ومع نلك فإن بعض المتاجرين بالنيون استطاعوا وقتها عقد صفقات مجزبة لدرجية أن أكبير تسبعية بنوك امريكية عجلت في التخلص من نصف قروضيها لدول العالم الثسالث ، والبسالغة ٦٠ عليسار يولار في عمام ١٩٩٠ من خمالال بيعها بأرخص الاثمان اشترين يعسلون الآن على مستساعسة نه ارباحهم بعد ان حصلوا على الديون هذه باستعبار تقل عن ١٠٪ من قدمتها الاسمية ، ويبدو ان خطة برادي الخاصة بأعادة جدولة بيون الكسيك عام ١٩٩٠ انعشت سوق بيون العالم

الثالث بشكل كييسء وبموجب

الخطة المنكورة تم استبدال

ديون المكسيك الهائلة يستدات

قايلة للتداول وجدت من

الستثمرين اقدالا شنيدا عليها

خاصة وأنها كانت مضعونة من

قبل الخرينة الأمريكية ونفس شروط خطة برادي تم تطبيقها بشكل أو بأخر على سيون فنزويلا وكوست أريكا والفلبين ونيجيريا والارغواي حيث تم اصدار سندات باكثر من و، أمليار دولار ، وإذا ما عمدت الارجنتين والبرازيل إلى اتباع نفس النهج فيبان السندات القابلة للتداول والضاصحة بعيون العالم الثالث ستصل إلى ١٠٠ مليسار دولار ، وهي حصة السندات الصادرة بعوجب خطة برادي وحدها ، الأمر الذي وصل معة حجم سوق الديون

مليار دولار العام الماضي وقد

ثلاثة اقسام ، اولها واكثرها

للحللون يرون بأن تجارة الديون الرائحة حاليا كثيرا ما

من لين المستتثب رين بنون الاكوادور ويولندا ونيجيريا والدول الثلاثة بدأت في تطبيق خطة برادي أما الديون الاكتر اثارة للمخاوف ولا تلقى اقدالا إلا من لدن المستثمرين المعامرين

إلى ضعف هذا الرقم . المراقبون في الأسواق المالية العالمية بصنفون البيون المتداولة في سوق الديون إلى مدعاة للاطمئنان واسرعها تداولا هي سندات ديون المكسيك التي تعرض في السوق بموجب خطة برادي يليسها من حسيث

سعر النبون شيه الهالكة هذه اكثر من ١٠٪ من قيمتها الإسمية .

في الأستواق المالية

***** 589 %00 High-yield market inde

يتجاوز حجم السون هذآ العام إلا أنه ومع أظهار العديد من

الأمان واحتمال أن تجد اقبالا

، غلهي ديون البسيرو ، وكلوريا الشمالية ، وكوبا ولا يتجاور

تؤدي إلى تحقيق مكاسب قد

استعار الديون

سندات ديون

معدل العائد الاجمالي منذ آذار 199-

عرض امريكي لتنشيط التجارة والاستثمار مع السوق الاردني

الطبقة المتوسطة ٦% فقط والفقيرة ٧٠% والموسرة ومركزها عمان ٢٤%

الاجبور المطلوبة : ١٢٠ يينار الحد الادنى للقبطاع الصناعي و ١٠٠ للخدمات ورفع رواتب مبوطني الحكومية عن طريق الحبوافيز

اقتراح برفع اسعار الفائدة على الدينار الاردني وحملة لتسويق الاردن دوليا

هدئية تفتيش رقابية وفرض

´۲- اصدار قانون بتحديد

الصد الادنى للاجور العمال قطاع

الخسسات الخاص بمائة دينار

اريني شهريا ، مع تعيين هيئة

اعرب المستشأر الاقتصادى

والتجاري في السفّارة الأمريكيةً في عسان السيد دوعالس

نيومان عن تفاؤله بمستقبل

الأردن الاقتصادي مؤكدا على أن

ثروة الأردن الكبري تكمن في

شعبه وقال في كلسنة له أمام

اعضاء حسعية المسرين

الأربنيين في استقبال اقامته

الجمعية بفندق الماريوت مؤخرا

أنه من أشد المعجبين بجمعية

المصدرين والتي يعتبرها احدى

اكثر جمعيات رجال الأعمال

وجاء في كلمة السيد نيومان

القول: وأود أولا أن أشير إلى

أن الهدف الأساسي لَمَّا في

المكتب التحاري الأسريكي هو

الصال بالنسبة لكافة المُأتَّب

التحاربة الاجنبية الأخرى وفو

العمل على تعريز الصادرات

الأمريكية إلى الأردن ، وبالطبع

فانا مدرك لحقيقة أن جمعية

المسترين الأربنيين هي هسئة

معنية أكثر ما يكون بالعمل على

زيادة الصادرات الأردنية ونحن

في المكتب التــجـــاري سنكون

سعداء لتقديم كل مساعدة ممكنة

لكم تعبينكم على تحتقيق هذه

الأهداف حسيت وفي رايي أن

ازدهار الأردن في المستقبل

يعتمد اكثر ما يكون على تنمية

الصادرات الصناعية وارجو أن

تخلق العوائد المترابدة لهذه

الصباعات طلبا متعاظما على

المعسدات والمكأثن وكسنلك المواد

الخام الأصربكية ، إن هناك

مصلحة وفائدة مشتركة للأربن

والولايات المتحدة من تعسرين

القطاع الصناعي وتشجيع الصناعات في هذا البلد

ونظرا لضييق الوقت فان

اخوض في التفصيلات المتعلقة

بانشطة ألكتب التحساري والضامسة بتعمرين حسركمة

الصادرات الأمريكية إلى الأردن

، وادعسوكم لقسراءة النشسرة

التجارية التي توضح البرامج

الخاصة بذلك بالتفصيل ، غير

اننى اود الإشارة بهذا الشان

إلى أننا في الكتب التحاري

ستكون على استعداد لتقديم

العون لكم بهذا الخصوص ومأ عليكم سوى التفضل بزيارتنا ويدُلا من ذلك ساركز في حديثي

منعكم الليلة على مسوخسوع هو

اقرب إلى اهداف جمعيتكم الآ

وهو مساً الذي نسستطيع في

الكتب التجاري فعله لساعيتكم

في استغلال الفرض التصديرية

أنحن بالطبع ، لا نســتطيع لعب يور مسبائس في تعسريز المسادرات الارددسة للولادات

<u>لاتحد</u>ة كما نفعل بالنسبة

للصادرات الأصريكية إلى الأردن ، ولذحمة هذا الهدف انتم

بحاجة إلى مكتب تجاري في

في الولايات المتحدة

ييناميكية وبعد نظر .

عقوبات وغرامات على المخالفين .

تفتيش رقابية وفرض عقوبات

الحد الادنى لللجور لعمال القطاء

الزراعي بمائة نينار اردني شهريآ

، مع تعيين هيئة تفتيش رقابية

وقرض عقوبات وغرامات على

٤- رفع اجبور مبوظفي الدولة

بطريق الحوافز التشجيعية

(الدخل غير القابل للضريبة) لرفع

المستوى المعيشي لموظفي الدولة

ورفع الطاقة الانتأجية في القطاع

• هـ تُحدد مواصفات وظيفية

قياسية بَقانون حكومي يحدد

الحد الادنى للاجر الشهري لكل

وظيفة تتطابق مع هذه

المواصفات وبحسب الفئة المهنية

فنيون- عمال – مياومة – عمال

مهرة - اطباء - ممرضون - الخ)

نستطيع فعله في هذا المجال

فهو تزويدكم بمعلومات عن

السبوق الأمبريكي تعكنكم من

التسعسرف على ظروف للسسوق

وتعينكم على رسم وتنفيذ

وفي للقام الأول نستطيع

مساعدتكم في الحصول على

المعلومات الضرورية الخاصة

بالشروط والتنظيمات الخاصة

بنظام الإفضائات العامة ، وكما

تعلم العصيين منكم فكأن هذه

التنظيمات تمنح ضصوهات

جمركية أو حتى اعفاءات تامة

على منتجات معينة مصيرها

الدول النامية ، وعلى أي رجل

للسوق الأمريكي أن يقرر ما إذاً

كان يستطيع الأستفادة من هذا

البرنامج لآن استغلال النظام

للفيد هذا من شانه أن يضدم

للصيد الذي سيتمكن من طرح

منتجأته في السوق الأمريكيا

باسعار تنافسية ، غير أنني

أقصد تثبيط همة أصحاب

المنتجات التي لا تندرج تحت

المواصيفات التي ينص عليها

نظام الأفضليات العام حيث أن

الولايات المتحدة تشكل أكبر

سوق محلي في العالم وفيها اسواق غنية يمكن العديد منكم

النشاط فيها واستغلال الفرص

كما ونستطيع مساعدتكم في

اقامة انصالات مساشرة مع

الشركات الأمريكية بالاعتماد

على المعلومات الكبييرة التي

تزخر بها مكتبتنا التجارية

التصديرية الكبيرة هناك

اعتمال يرغب في التص

أستراتيجية تصدير أفضل

التي تنتمي اليها (مهنسون

٣- اصدار قانون بت

وغرامات على للخالفين .

المستشار الاقتصادي والتجاري الامريكي: انشاء مكتب تجاري اردني في الولايات المتحدة يعزز تسويق المنتجات الاردنية في السوق الامريكي

وبحسيث تتم مسراجهة هذه

المواصفات والاجور مرة كل ثلاثة

المفروضة على الافراد ، ورفع الحد

الادنى القابل للضريبة الى ضعف

وعاجل لتشجيع الاستثمار،

وتخفيف القيود للصرفية على

قطاع الصناعية يتنفق مع

التوجهات الجسيدة والواقع

للتنمسة القومسة يضع الخطط

الاستراتيجية ويتولى الاشراف

على تنفيذ الخطة والتنسيق بين

الوزارات المختلفة والعهود

»– العمل على أجراء مسح

سكاني (سموغسرافي) شسامل

للاردن ، يتم فيه وضع الواقع

۸- انشاء محلس اعلی

الاقتصادي الجبيد

الوزارية المتعاقبة

الحد الحالي .

أ- تخفيف القيود الضريبية

٧- اصتدار قانون جديد

خاص نطلق عليه اسم تقرير الهلامات المتحدة لتعزيز عملية تسويق منتجاتكم هناك اما صا

تزويدكم بالاسماء والعناوين الخاصية بغيرف التحيارة والهيئات التجارية في الولايات التحدة والتي بمكنها بدورها مساعدتكم على الاتصال باعضائها من المؤسسات ورجال الأعسمسال وستكون شسعسداء بتزويدكم بكتب تعريف صادرة عن السفارة لأية هيئة أو شركة أمريكية مستهدفة .

إلى جانب ذلك اضاف السيد نيومان فإن لدينا معلومات وأفية عن المعارض التجارية العاملة في الولايات المتحدة وستكون على استعداد لساعدتكم في اجراء الترتيبات الخاصة بحضور هذه المعارض أو الشاركة فيها كما ويمكننا تقديم الاقتراحات الخاصة بتحرير الهيئات والوكالات التجارية المناسية وطيقا

المجالات والعارض الطلوية كما ونحن على اتم استعداد لساعدة اعضاء حمعية المصدرين الأربنيين في صجال

احتذاب رؤوس الأموال والخبرة الامسريكية فسعن خسلال قنوات وزارة التجارة يعكننا ايصال المعلومات اللازمة عن الشركات الأردنية المهتعة باقامة مشاريع مشتركة مع شركاء امريكيين وعلى الشـــركـــة التي ترغب باستخدام هذه القنوات تزويدنا بالمعلوسات والخلفية اللازسة وكمنلك تضاصيل عن الشروع المقترح ، وسنقوم بدورنا بتسحسويل المعلومسات هذه الى

وزارة التجارة من خلال تقرير

التجارية في اعمالها وتحدد انشطتها التجارية الدولية

المطلوب (سنة ٢٠٢٠ مثلًا) ليكوراً

العنصر اليشرى الارتنى جاهز

للقولية في الخطّة الاقتصادية

الوطنية من حيث المؤهل والخبرة

ومن حيث الخصائص السكانية

١٠- رفع مستوى المناهج

١١ - العمل على تحقيق مزيد

علميا ، مع التركيز على الدراسات

الغنية والمهنية وبحيث يتفق مع

من حسرية التنبادل المصرفي

والتنصويل من والى نول العالم

الخارجي ، مع رفع اسعار الفائدة

المحلية على الدينار الاردنى وسلة

ع ملات منتقاة (ين - دولار -

مدروسة ومخططة في محلات

الصناعة والإقتبصاد الدولية

تستمر عاما كاملا ويخصص لها

ميزانية ضاصة تابعة لملس

الوزراء ، وليس وزارة السياحة

والاثار، لتسويق الاردن كقاعدة

صناعية اقليمية تتمتع باستقرار

سياسي وأعتدال ببلوماسي مزدهرة اقتصاديا ، ومليسة

بالطاقات الشابة المؤهلة علميا

يحيث تهدف هذه الحملة الى

أجتداب الشركات الصناعية

١٢ ـ عـ مل حـ ملة بعــائيـــة

متطلبات البند رقم ١

مارك) مرحلياً .

الأخرى

على تقديم جمعية المصدرين الأردندين إلى السوق الأمريك من خلال أرسال تقرير مفصل عن الجمعية ليتم تضمينه في تقارير ونشرات بنك المعلومات التجارية القومي مع التوصية بان جمعية للصبرين الاردنيين تعتبر الجهة الامثل للأنصال بالنسبة للشركات الأمريكية ويمكننا تزويد جمعينكم بنسخة

لارساله إلى الشسركسات أو الهيئات التجارية الامريكية مثل المجلس الأمريكي للتحارة الدولية ، وجمعية المسدرين والموردين الأمريكيين ، واتصاد جمعيات التحارة الدولسة وجمعية المراكز التجارية العالمية ومجلس تسهيل التجارة الدولية ، اضافة إلى ٥٣ مكتب تجاريا موزعة على

دراسة السوق الدولية وتقوم السوزارة يسدورها بسادراج المعلومات هذه في بنك معلومات التجارة القومي وهو بمثابة عليها الاف الشركات والهيئات

كما واقترح بالتحديد العمل المهتمة بالتعامل التجاري أو الإستندمار في الأردن ، كما من التقرير على شكل كتاب تعبريف صادر عن السفارة

الولايات و٥٩ مسركسزا تجساريا دولينا و٣٣ مسركسزا للتذم التجارية والعديد من المجالس التُجِسَّريةٌ ، والواقع أن أفاقً الاتصالات التَّجَارية في

حسدود كسعسا وسنكون على استعداد لساعنتكم في تحويل التقرير إلى نشرة صحفية يمكن ارت الها إلى بور الصحات والمطبوعات التجارية الصادرة في الولايات المتحدة

هذا وساكون على استعداد لناقشنة الإجسراءات هذه مسعكم يشكل مطول ومنقبصل إذا منأ رغبتم في ذلك . المستشمار الاقتصادي والتجاري الامريكي انتهى إلى القول: .. ولعل منَّ المفيد التَّذَكير هذا بان دورنا في هذا الشان لن يغنى عن الدور الأساسي الذي يقترضُ أن تقوم به سية التكم في الولايات المتحدة أو الهيشات الأرسية الاخسسترى ، وأمل أن يكون احتماعنا هذا نقطة البداية لعلاقة عمل أوثق بين جمعية المصدرين الأربنيين والمكتب التجاري الأمريكي ، كما وسأكون على استعداد للالتقاء باللحنة التتفينية في الجمعية بصورة دورية لمناتشة التقارير التي قد تَتَلَقُّونَهَا مِنَ الهِيبِئُمَاتِ الامريكيىة

ہنسة

لمعتمد

, العلمة

بل البية

كاستر

م الروس

، ضبيا: بد سقود

موفییتر ۱ اننا فر

ن منعاماً

ين بلراس

4919

Hite

تها مُبد

ن تقاليد

ورنالء غي

ي البرنام ات الشري

ى ميورتد خطة لاعار

العدد (٢٥

ختاما اسمحوا لي بالاعراب عن شكري لحسن است ماعكم سؤكدا على تفاؤلي الكييس بمستقبل الأربن الاقتصادي هذا التفاؤل النابع من تقسيري للانشطة والإنجازات التي قعتم وتقومون بها قد يكون الأردن مغتقرا للمصادر الطبيعية التى تمتاز بها جاراته إلا أن ثروته الكبرى هي من شعبه

الذي باشرائه اعتبارًا من صباح يوم الاستنان الموافق ١٥ / ١٩٩٣/٢ بتقديم جميع خدماته المصونية لعملائه المصالح بالم

يسرسنك الاغمال أن يعلن للجمهور المصريم عن إفتتاح فنع البنك أنجديد في

عنوان المفترى: بنك الاعمال/فرع أم أذ بينة مدن ٢١٠٣ الدوارالسابع/ سفارى عبد الله عنوسته هادتف، ١٧٩٢٠ فن كس الم ١٧٩٢١ مفت و الخير لا مح الكم في كافة ليلت عثوم

jl_{ywij}

بن المبادئ الإساس سيدا وواصما ولا المخالفات الواددة في المالة (وم) سين في WI (17) JULI!

التالتان

تنص العقرة (ج) ا المنصوص عليها عمر أ اللاة (١١) من وشدوع

ر الفقرة ب

و استنامه و المسلم والنفائز المحاسمة و الماري من قابون " اللكول يفوض فميودا

وانواعها بصوره تنع مرود اعلر من خمسة و

وهي على أي حيال فيد

الافراد والهبنات اصد

(المعسوس مي حمد و

ان موضوع تصديد ا وسيكها تكون على أدد

خلاف بين مستقفي المه

يعون ذلك اساسا للتحر

ينعيفنناة تالعيلاتلا

السجلات والمبيانات ا

للخ ، ويعالنساني صبار.

التعليعات وهذا بيضاا

للتي لاتجيز تحويم الغ

_ الفقرة (ج) " المحصلات تضرى لا

المسادرة بعوجبه نع

يضالف الميادي المست

تقوم جريمة بسسب

الانطعة والنعليم

= (To) 3341_

الفقرة (١) أو

مفهومة عندمن تذمن

ه۱ پوما) ، واقترح نتو

تزيد على ١٥ يومسا ،

بتقتضى احطام هذا ال

الفقرة اج) يعتم

جزئيا وأدمانا نكور

ومشروعة لخصع الت

الضريبة عنى المنبذ

القانون ، ننت الهدوج

المفالغات المتصبحص

لتصبح دما سي دمه

ميررة بصوره محالعة

الفقرة (ط) أن أأ

يستقيد منها عي أغيرك

ولايجنوز اعتنعتار

الراجها ضمن هذلات

September 1

مِئَنُ القَانَوِي

﴿ الفُــقُــوةَ أَدٍ ﴾

"الاسواق" تنشر نص المذكرة القانونية للمحامي ابراهيم بكر حول مشروع قانون ضريبة المبيعات

المشروع يتضمن مخالفات دستورية في تحديد الجدا للمرحلة الثانية، وغموض قانوني في كيفية النظر والفصل في عليه فوائد قانونية بنسية ٨٪ على الميالغ التي قد يصدر حكم

ا بناء على طلب من غرفة صناعة عمان، فقد اعد المحامي الاستاذ ابراهيم بكر مذكرة قانونية حول مشروع قانون ضريبة المبيعات، تنشرها الاسواق مفصلة بعد ان عرضت لها الاسبوع الماضي باختصار ، وقيماً بلي نص الذكرة :

> للوضوع : مشروع قانون الضريبة على المبيعات بالاشارة الى كتابكم رقم (٧١/١٥) تاريخ ١٩٩٣/١/٢٤ الذى تطلبون منا بموجبه تقديم ملاحظات حول مشروع قانون الضريبة على البيعات ، وبالإشارة الى الاجتماعات التتالية في غرقة الصناعة حول هذا الموضوع التي شاركنا فيها وجرى خلالها تقديم الافتراحات والتعديلات اللازم الخالها في عشروع القانون ، ويعد تنقيق نسخة مشروع القانون الموجودة لدى رئاسة الوزراء فقد وجدنا انها لم تتضمن بعض الافتراحات والتعديلات الضرورية والجوهرية التي سبق تقديمها ، لذلك سنبينها لنناه بشئ من التقصيل نظرا الامميتها وخطورتها املينَ أنْ تَدْمَكُنُوا مِنْ اقْنَاعَ الجِبْهَاتُ المُحْسَمِيةُ بِالْخِبَالِهِا فِي

أولاً : لَكُادَةً (٤) حول بدء العمل بالمرحلة الثانية من مراحل تطبيق القانون .

تعطى هذه المادة الصلاحية لمجلس الوزراء كي يقوم بناء على تنسيب وزير المالية بتحديد تاريخ بدء العمَّل بالرحلة الثنائية تدريجيا من مسراحل تطبييق القَّانون ، وأن منح هذه للمبلاحية الى مجلس الوزراء تخالف احكام النستور الأربئي لَعام ١٩٥٢ ، وتَلك لما يني :

- تنص الفقرة (٢) من المادة (٩٣) من الدستور على انه : يستري مفعول القانون باصداره من جانب الملك ومرور ثلاثين يوما على نشره في الجريدة الرسمية ، الا اذا ورد نص خاص في القانون على أن يسري مفعوله من تاريخ أخر` .

- وبالتالي فان الجهة للخنصة تستوريا بأصدار القانون في الجُهة المُحْتَصة بتحديد تاريخ سريان مقعوله ، ولايجوز تقويض الحكومة او اي وزير بتحديد تاريخ سريان مفعول القاتون او اي نمن من نصوطه .

موان الأست ثناء الوحيد الوارد في الدست وريهذا الحَـصُـوهُن هو نص المادةُ (١٣٤) منه حُولُ قَانُونَ النَّهَاعُ الَّتِي تَقْضَي ~ عَلَى سَبِيلِ الاستثناءِ ~ بِإِنْ يِنْقَذَّ مَغْمُولُ قَانُونَ ٱلْنَفَاعُ وعدما يعلن عن ذلك بارادة ملكية تصدر بداء على قرار من

وتطبيقاً لهذا النص الدستوري ، فقد نص قانون النفاع (الجديد) رقم (١٣) لسنة ١٩٩٧ ، في آخر الفقرة (١) من المادة (٢) منه على أنه : يعلن العمل بهذا القانون بارادة ملكية تصدر بناء على قرار من مجلس الوزراء".

بناء على ماتقدم ، ويخلاف الحالة المحددة حصرا في المادة (١٧٤) من النستور ، قانه لايجور تقويض مجلس ألوزراء لتحديد تاريخ نفاذ مفعول اي قانون او اي نص من نصوصه ، واومس بتعديل نص المادة (٤) المقترحة في مشروع القانون معيث لابتم نفاذ مفعول المرحلة الثانية من مراحل تطبيق هذا القانون الا باصدار قانون خاص لهذا الغرض .

ثانيا : المادة (٦) حول اصدار انظمة لتحديد جداول بعض السلع الخاضعة للضريبة والمعفاة منها والخدمات

تعطى هذه المادة الصبالحسينة لجلس الوزراء بذاء على تنسيب وزير المالية لاصدار الانظمة لتحديد جدول بالسلع الحَاضَعَةُ لَلْصَرِيبَةُ بِنَسِبَةِ اكْثَرَ مِنَ النَسِبَةِ الْعَامَةِ ، ولَتَحَسِّدُ جدول اخر بالسلع الخاضعة للضريبة بنسب متفاوتة او حسب تُوعها أو وَرُنها أو الوحدة وكنلك لَتَحْدِيد جداول اخرى ، كما تجيز هذه المادة لمجلس الوزراء اصدار انظمة لتعديل الجداول

وان المادة (٦) بصيغتها القترحة تخالف نص المادة (١١١) من الدستور بشكل مباشر وبكل وغنوح ، ونظرا لمدى خطورة هذه المخالفة النستورية وجسامة ألاثار المترتبة عليها ، ستتم معالجتها ببعض التقميل وذلك كمايلي: أ - تحسديد مسعني مسصطلحي (الضسرائب) و

(الرسوم) : الضريبة هي فريضَة الزامية يلترُم الفرد بادائها الى الدولة تبعا

المقدرتة على الدفع يغض النظر عن للنافع التي تعود عليها من وراء الخدمات التّي تؤديها السلطات العامة ، لو بعبارة اخرى هَيَ اسلوبِ قانونيّ لتّوزّيع الاعبناء العامة سنَّويا فُسِما بِّينَ الإقراد حسب طاقتهم ...

أما الرسم: فهو مبلغ من المال يجبيه احد الاشخاص العامة جِيرا مِن اللَّقَرِدُ لَقَاءَ خُدِمَةٌ خَاصِةً يَؤْنِيهَا لَهِ ، والأصل في تحديد سعر الرسم أن يكون السعر متناسباً مع نفقة الخدمة أَلْوُداةً ،

فلا يمنح أن يتجاوز ما هو خبروري لتغطية المسروفات التي يتكبيها الشخص العام في سبيل اداء هذه الخدمة والا اعتبرت

ويستوي الرسم مع الضريبة في ان كليهما يفرض على سبيل الالزام ولكنهما يختلفان في ان الرسم يكون مقابل خدمة بيذما الضريبة تعتبر وسيلة لتوزيع الاعباء العامة على الافراد حسب مقدرتهم على الدفع ، وفي أن الضربية لايقابلها نفع معين الدافعها بالذات بل نفع عام تشترك فيها الجماعة بغير تعيين، ومن الملاحظ انه كثيرا مايخلط الشروع بين الرسم والضريبة في تسميته لبعض الايرادات ، الا أن هذا لايشرج المورد عن

(كتاب * المالية العامة والسياسة المالية المؤلفين الدكتور عبد للنعم فوزي والنكتور عبدالكريم بركات والنكتور يونس للبطريق، منشأة المعارف، الاسكندرية) - وان مَاتَقَدَم يَتَفَقَ مع ما جاء في عدة شروحات سالية

طبيعته على ابة حال .

وقانونية اخرى ، منها : × كشاب المالية العامة الكتاب الثاني للدكتور رفعت محجوب، دأر النهضة العربية ، القاهرة .

* * مُسحناضُوات في المأليَّة العاملة وتشويعيات الخسوائب ّ للنكتور نور الله نور الله ، مطبعة الانشاء بنمشق BUTTERWORTHS UK TAX GUIDE(1986 -x 1987) BY JOHN TIELY BUTTERWORTHS

LONDON - كما أن الدستور الاردني قد أشار أيضا إلى معنى مصطلح (القبرائب) المبين اعلَاه ، اذ نُص في آخر المائة (١١١) منه على

على الحكومة ان تأخذ في فرض الضرائب بمبدأ التكليف التصاعدي مع تحقيق الساواة والعدالة الاجتماعية وان

لانتجاوز مقدرة للكلفين على الإداء وحاجة الدولة الى المال .

انَ المُواد ذاتَ للعلاقة بهذا المُصوص هي المُواد التالية :

- المانتان (١٤ و١٥) .

- للاستان (۲۷و۲۸) .

ثالثا : كي في النظر و الفصل في الخلافات الحقوقية الناجمة عن تطبيق القانون

وبراسة وتريثُ اكثر بُكثير من عملية فرض الرسوم ، لنلك نجد ان الدساتير في كثير من بلدان العالم (بما فيها الدستور الإدنني لعام ١٩٥٧) لا تجدرُ أمرض الضرائب الا بقانون صادر

، وانون بريطاني عسام ١٩٨٥ يلغي الطبيعة

الجرمية للأفعال المتعلقة بضريبة المبيعات،

٧ ـ الجهة المختصة بفرض الضرائب حسب احكام الدستور ألأردني لعام ٢٩٥٢

ـ ينص الجرَّء الأول من المادة (١١١) من الدستور الاردني بكل وضوح وصراحة على انهِ : ` التقرض ضريبة أو رسم الأبقانون ، ولاتدخل في بابها انواع الاجور التي تتقاضاها الخزانة المَّالية مقابل ما تُقوم به دوائر الحكومة من الخدمات للافراد او مقابل انتفاعهم باملاك

. ويتضح من هذا النص النستوري الملاحظتان التالنثّان :

المُلاحَظة الأولى: ان النستور يشير صراحة الى حق الحكومة بقرض أجور او مبالغ نقدية مقابل ما تقوم به من خدمات للافراد او مقابل انتفاع الافراد باملاك الدولة ، دون حاجة لاستصدار قانون خاص لَفَرض تلك الإجور أو المبالغ التَّقَدية ، كما أنَّ بعضٌ القوانين قد اجازت ايضا للحكومة اصدار انظمة خاصة لفرض رسوم على الافراد والهيئات المنتفعين من الخدمات التي تقدمها دوائر الحكومة وللؤسسات العامة المختلفة ، ومن الامثلة على

ـ نظام رسوم المحاكم رقم (٤) لسنة ١٩٥٢ . ـ نظام بدل خدمات مؤسسات للوانئ رقم (٢٠) استة ١٩٨٧ - الانظمة المختلفة الخاصة بتحديد رسوم الاشتراكات

والاستفادة من خدمات المياء والهواتف والتلفزيون و .. الخ . الملاحظة الثانية د اما في حالة فرض للضرائب (حسب معناها الاصطلاحي الموضح في الفقرة ١٠٠ اعلاه) ، وبغض النظر عن تسمينة

الحكومة لها شريية لو رسعا فانه لايجوز فرضها الايقانون

طالما اذبا غبر مرتبطة بتحقق منفعة او خدمة خاصة للمكلف

بادائها وطالمًا انه من المفروض ان ترتبط بعقدرة المكلفين على

- ومن اهم الامثلة على المضرائب المفروضة بقانون مايلي : - قانون العبريبة على المنخل رقم (٥٧) لمسنة ١٩٨٥، وجميع

َ قَانُونَ رَسُومِ طُولِيعِ الوارِداتِ رقم (٢٧) استَّة ١٩٥٧ (التي هي في حقيقتها ضرائب وليست رسوما لانها غير مرتبطة

بتُحققُ منفعة أو خدمة شاصة للمكلف ، ويشار اليها في مصر

يَصْرِيبَة النصفة) ، وقد تضمن قانون رسوم الطوابع الجنولين

والمقطوعة ٱلواجبُ استيفاؤُها على مختلُّفُ انواع ٱلوثائق .

الجنول رقم (١): للذي حند رسوم الطوابع النسبية

الجدول رقم (٢) : الذي حدد الاعتقاءات من رسوم طوابع

وقت ننتسر الجستولان للاكسوران مع نتصسوص القسانون في

الجريدة الرسمية باعتبارها جزءا لايتجزأ منه ، وطيلة السنين

السابقة عندما كنان يتم تعديل مقائل النسب والمبالغ الواردة

فيهما كانت تصدر قوانين معطة خاصة لتعديل الجدولين

المُذْكُورِينَ ، ولاتستطيع الحكومة لغاية الآن اجراء تعديلُ فيهمًا

لما كانت ضريبة المبيعات لاترتبط بتحقق منفعة او خدمة

خاصة للمكلف بأدائها ، وفي من الاعباء المالية الواجب أن

ترتيط بمقدرة المكلفين على الإدآء وبما يحقق المساواة والعدالة

الْإَجْتَمَاْعِيةٌ ، لَنَكُ لَآيِجُوزُ قُرضُ هَنَّهُ الصَّرِيبَةَ الْا بِقَانُونَ ، كَمَا

لايجوز فرض ضريبة مبيعات بنسبة اكثر أمن النسبة العامة

البَّالَغَة (١٠٪) او تُحديد السلع الضَّاصَعَة للَّصَريبَة بنسب

متَّفاوتة أو حسب نوعها أو وزَّنها أو تحديد لنواع الخنمات

من مشروع القانون المقترح آستصدارها لغايات تطبيق القانون

يجب ان تمسر مع القانون كجيزء لايتجزا منه وانه لايجوز

تُعَدَيْلُهَا الايقانُونَ مَمَاثُلُ ، وذلك كما هو عليه الحال بالنسبة

للجداول الملحقة بقانون رسوم طوابع الواردات واني ارفق لكم

في مشروع القانون تضالف احكام النستور وتعطى لجلس الوزراء - يناء على تنسيب وزير المالية - صلاحية مطلقة

ولامحدودة لتعديل فئات ونسب الضريبة العامة على المبيعات

دون اي قيد او شرط ودون اي رقابة سابقة او لاحقة ، ويمكن ان

نتصور مدى خطورة هذه المخالفة النستورية لو افترضنا وجود

هكذا نص في قانون ضريبة الدخل او في قانون رسوم طوابع

انواردات ، وهُو مَالًا يَجُورُ بِأِي حَالَ مِنَ ٱلْأَصُوالَ وَخَاصِةً فَي

هذًا الوقت الذي يفترض فيه أن تتمسك السلطة التشريعية

بجميع السلطات والصلاحيات المنوحة لها وفق أحكام

واؤكد في هذا الخصوص أن المآدة (١) بصيغها المقترحة

وبمعنى لخرَّ ، فأن جميعُ الجداول للشار اليها في المادة (٦)

الا من خلال استصدار قانون خاص لهذا الغرض .

الخاضعة للضريبة وقتاتها وتسبها الآبقانون .

طبه صبغة مقترحة نهذه المادة (المرفق (١)٠

٣ ـ نص المادة (٦) من مشروع القانون .

يتنضح من هذا النص ان النستور يربط صواحة سا بين فرض الضريبة وبين مقدرة للكلف على الأداء (و امور اخرى) بغض النظر عن تحقق لو عدم تحقق منفعة او خدمة خاصة لنلك المُكلَف ، وبالتالي فأنْ عملية فرَضْ الضرائب تتطلب عناية

للمكلف أن يقدم أعتراضاً أداريا على قرار الدائرة بتحديد قيمةً ضريبة المبيعات المستحقة على السلع المستوردة ، وإن الاشارة الى الإجراءات الخناصة بالرسوم الجمركية مقتصرة على

الإجسراءات المقسورة لسسداد تلك الرسسوم وليس لجسراءات الاعتراض عليها أو الطعن ليها

قرار التقدير (أو للطعن في قرار الدائرة برد الإعتراض أذا كانَّ يلزم تقديم هكذا اعتراض)

اللجوء الى المُحكمة أذا رقض اعتراضه على قرار التعديل سواءً كانَ هذا الرفض صريحاً أو ضعنيا (بعدم البت في اعتراضه خلال مدة ثلاثين يوما من تقديمه) ، الا أن هذه الفقّرة قد خلت من الاشارة الى المدة الزمنية اللَّارْم على المسجل ان يلجأ خلالها إلى المحكمة المختصة للطعن في قرار الدائرة برد اعتراضه على

من القانون الخاصة بتادية ضريبة المبيعات المستحقة على السلع المستوردة ، اذ خلت من اي أشارة ألى كيفية الاعتراض الاداري او كيفية اللجوء الى المحكمة المختصة للطعن في قرار

- تنص الفقرة (ب) من المادة (١٥) من مشروع القانون أن يعني رد الدَّلكرة للاعتراض ، وان نلك يعني ان موظفي الدائرة بسبب عدم ردها على تلك الاعتراضات بدون جدية لعدم وجود

وانى ارى ان الاجدى والاصوب اعتبار عدم البت في الاعتراض

قَيوَّلاً من اجل حَثُ وحَفَرُ الدَّائِرَةَ عَلَى النَّطْرِ وَالْفَصَلُ فِي هُنَّهُ

الاعتراضات بجدية ، ويمكن تسهيلا لاعصال الدائرة تعديد المدة

المفروض الفصل في الاعتراضات خلالها من (٣٠) يوما الى (١٠)

ع. اشتراط دفع مدالغ الضريبة والغرامات المتنازع عليها كشرط لقبول الدعوى لدى محكمة الجمارك البدائية .

ـ تنص الْفقرة (ج) من المادة (٣٨) من مشروع القانون على

التنظر محكمة الجمارك البدائية في اي دعوى ضد الدائرة

وتنطبق الفقرة (ج) المذكورة على كل من الحالات

- حالة صدور قرار التقدير وفق لحكام الفقرة (ب) من المادة

وحالة صدور قرار التعديل للاقرار وفق احكام الفقرة (١)

ـ وحالة حدوث خلاف على مقدار ضريبة المبيعات الواجب

ففي كل حالة من هذه الحالات ، لايستطيع المسجل ان يلجا

الى المحكمة المختصة (اذا رفض اعتراضه حسب مقتضى

الحال) الأبعد أن يدفع كأمل المبالغ المطلوبة منه من الدائرة

بموجب قرار التقدير أو قرار التعديلُ أو قرار تحديد ضريبة

المبيعات المستحقة على السلع المستوردة ، أو أن يقدم المسجل

ضمانات مصرفية كافية لدفعها ، وابدى بخصوص هذا الشرط

المسجلين ويؤدي الى مصادرة (غير مباشرة) لحق المسجلين في

اللجوء الى المصاكم المختصة ، اذ يعكن أن تلجأ الدائرة الى

فرض ضرائب مرتفعة ومبالغ فيهاعلى مسجل ما ، وعندما يقدم

المسجل اعتراضا اداريا يضطر المسجل الي الموافقة على اي

تسوية ودية مع الدائرة ولو كانت مجحفة بحقه ، ونلك لانه اذاً

ردت الدائرة اعتراضه ، وكان لايستطع ان يدفع كامل المبالغ

المطلوبة منه او ان يقدم ضمانات مصرفية كافية لدفعها ، عندئذً

لن يستُطيع المسجلُ المنكور اللجوء الى المحكمة المختصة للطعن

- وَمَنْ دَاحَيَةُ احْرِي لايجِورُ مطالبَةِ الْمُسجِلِ بِدَفْعِ الْعَرَامَاتِ

- واني ارى ان لا يطلب من المسجل الا ان يدفع المبالغ التي

يسلم بها عندما يلجا الى محكمة الجمارك البدائية ، والذلك كما

هو حال الكلف بدفع ضريبة الدخل عندما يلجاً الى محكمة

استئناف قضايا ضريبة الدخل، لا تنص الفقرة (ج١١) من

المادة (٣٤) من قانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ أنه:

به من الضريبة المقدرة عليه عن كل سنة ، وأن يقدم آلي المحكمة

مع لائحة استئنافه ايصالا بدفعه او بدفع المبلغ الذي وافق

المدير على استيفائه ، ويرد الاستئتاف اذا لم يدفع المبلغ المحدد

نسبت و ١٠ فقط من قيمة البالغ المطلوبة منه الني الدائرة كي

يستطيع اللجوء الى محكمة الجمارك البدائية او ان تفرض

- وفي اقصى الحالات ، يمكن الاكتفاء بان يسدد للسجل ما

على المستانف ان يبين في لائحة استثنافه المبلغ الذي يسلم

او اي جزء منها الابعد صدور حكم أضائي قطعي في الدعوى ،

وعَكسَ ذَلَكَ بِعني الطّلبِ مه تُحمل ألعةوبةً قبل تُبوتُ الجريمة

وهو ما لايجوز باي حال من الاحوال.

في هذه الفقرة على ذلك الوجه .

ـُّ إنْ هذا الشرط يسبب ظلما واجتافا شديدا بحقوق

تاديتها عن قيمة السلع المستوردة عند مرحلة الافراج عنها من

فيما يُتعلقُ بالضريبةُ والغُرامات الَّا اذاَّ قامُ المدعي بدفع المبالغ

المطلوبة منه أو قدم ضمانات مصرفية كافية لدفعهاً".

الحمارك وفق احكام المآدة (٣٧)

ويتدقيق هذه المواد ، يتبين مايلي : ١ - بخصوص الاعتراض الاداري : ١ ـ أنْ الفَقرةُ (بَ) من المأدة (٢٤) تعالَجُ موضوع اصل : اصدار الدائرة القرار من اجل تقنير الضريبة المتحققة على

المسجل اذا تخلف عن تقديم الاقرار عن اي شهر (يشار اليه ب قرار التقدير) الا انه لايوجد في مشروع القانون ما يبين كيفية الاعتراض الاداري على قرار التقدير المذكور ب. كما تقضي الفقرة الثانية من المادة (٢٧) أن :

السلع المستوردة فتؤدي الضريبة عنها عند مرحلة الافراج عنها من الجمارك ووفقًا للاجراءات المقررة لسداد الرسوم الجمركية ، ولايجوز الافراج النهائي عن هذه السلع قيل سداد الضربية الستحقة بالكامل

ولاً يوجد في مشروع القانون ما يشير فيما اذا كان يحق

٢ . بَحْصُوصُ اللَّجُوءُ الى المحكمة المختصة : ١. إنْ الفقرةُ (ب) من ألمادة (١٤) لاتوضح المدة الزمنية اللازم على المستجل أنْ يِلْجُا خَلالها الِّي المحكِّمة المُحْتَصَةَ للطَّعَنِّ في

ب . كَمَا ان العُقْرة (ب) من المادة (١٥) تبين حق المسجل في

ج. وينطبق ايضا ما تقدم على الفقرة الثانية من المادة (٢٧) ٣ ـ آلنَّصَ على ان عدم البت في الاعتراض يعني

للمسجل الحق في اللجوء الى المحكمة اذا لم يبت في اعتراضه خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه ، ومفهوم المخالفة لهذا النص يعني ان عدم البت في الاعتراض خلال المدة المنكورة اي مخاطر على الدائرة بسبب عدم ريها على تلك الاعتراضات ، ممًا سعرته من احتمالات لحوء الأفراد المسجلين ألى ألمحاكم "

قضائي باستحقاقها عليه ويحيث تسري هذه اللوائد بالر

رجعي منذ تاريخ استحقاق المسريية اصلا ٥ - استئناف وتعييز أحكام محاكم الجمارات البدائية والاستئنافية ١ - لا يوجد في المادة (٣٩) من مشروع القانون ما يشير الى قابلية استَّثْنَاف أحكام مُحكمة الجماركُ البِدائية في القَصْلَا الحقوقية للى محكمة الاستثناف الجمركية ، وقد ورَّبُّ فيها اشارة الى قابلية تعيير الاحكام الصادرة عن محكمة الاستثناف الجمركية في الدعاوي المدنية أذا كسان المبلغ المحكوم به لايكل

• المحامي ابراهيم بكر

عن خمسة الأف دينار . ب - أن الدعاوى الجراشية قد تتضمن طلب الدائرة اصدار الحكم بالزام للسجل بدفع الضريبة الستحقة ، وبالتسالي سيكون فيها ادعاء بحقوق مالية اضافة الى الغرامات الجزائية لنَّلَكُ يَجِبُ أَن تَكُونُ جِمْلِعَ قَرَارُكَ مَحِكَمَةَ ٱلْجِمَارِكَ الاستثَّمَّافَيَّةً قَابِلَة التَّمْنِيزُ (سواء كَانت حَقَّوْقية او جزائية) أذَا تَجَاوِز المِلْغَ المحكوم به الحد الانني للدعاوي القابلة للتعييز ، ولا يجوز ان تكون قرارات محكمة الاستئتاف قطعية في الدعاوى الجزائية كما هو عبين في احس الفقيرة (١) من المادة (٣٩) من مشروع

ج- ان الفقرة (ب) من المائة (٢٩) تحدد الحد الادنى لقيمة الدعاوى القابلة للتُعييرُ بِمَا لِإِيقَلُ عَنْ (٥٠٠٠) خمسة الآف بينار . وهذا حد مرتفع جداً ، وعلى سبيلُ المثالُ قان الحد الأبني لقيمة الدعاوى القابلة للتمييز في قانون اصول المحاكمات المتنية رقم (٢٤) لسنة ١٩٨٨ هُو (٢٠٠) مائتي بيناً، فقط والحد الابنى اقْيِمَةُ الْدِعَاوِي القَابِلَةِ لْلْتُمِينِوْ فِي قَانُونَ ٱلْجِمَارِكِ هُو ٢٠٠٠ الفي دينان، كما يجب أن تكون الدعاوى التي فيها خلاف حول نقاط قانونية مستحدثة او معقدة قابلة للتميير (بانن) مغض النظر عن قيمتها ، ونلك كما هو عليه الحال مثلا في المادة (٢٥٤) من قانون الجمارك المشار اليه .

٢. تحصيل الضريبة تتحدث للادة (٢٨) من مشروع القانون عن موضوع تحصيل الضريبة وصلاحية المنير بتطبيق احكام قانون تحصيل الاموأل الامدرية المعمول به ، وذلك دون الاشارة الى أن مبالغ الضريبة المكن تحصيلها وفق ما تقدم هي المبالغ الثابتة بصورة نهائية

٧. التبليغات . تشير الْفَقَّرة (ب) من المادة (٢٨) الى أن قرار التحصيل: يجري تبليغة المكلف بواسطة الموظف المفوض بنلك ولذا تعنر تُبليغُه لاي سبب من الأسباب فينشر قرار التحصيل في

صحيفة يومية أو أكثر . وَّلا تُوضَّح هَذه الْفَقَرة اسلوب التَبلِيغ الذي على المُوطَف المفوض أن يتبعه فيما أذا كان وفقًا للاحكام المبينة في قانون اصول المحاكمات المدنية رقم (٢٤) اسنة ١٩٨٨ ،أو تلك الإحكام المبيئة في قانون الجمارك رقم (١٩) لسنة ١٩٨٣ (والذي يستند بدوره الى قيانون اصبول المحياكم المدنية مع بعض الأحكام الْحُمَّاصِيةُ بِهِ) أو تلك الأحكام المبينة في المائة (٢٥) من قانون صْريية الدَّخُلُ رَقَمَ (٥٧) لَسَنَةُ ١٩٨٥ بِاجْراء التَّبِلِيغُ بِٱلْذَاتُ أَوَّ

_ وكذلك من غير للقبول قانونا إن تجيز الفقرة (د) من المادة (٢٨) تبليغ أحد افراد العائلة اذا كان ظاهر حاله أنه قد أتم السانسة عشرة من عمره على الأقل ، مع أنَّ الأحكام العامة في (١٨) عاما باعتبار ان هذا السن هو سن الرشد المقرر في القانون المنتى الاربنى كقاعدة عامة

بسعي «درناي ــ ومن نلحية اخرى ، لايوجد في مشروع القانون مايشير الى كيفية تبليغ قرار التقدير (المثنار اليه في الفقرة ب من المادة ١٤) وكيفية تبليغ قرار التعديل (المثنار اليه في الفقرة ب من المَادَةُ ١٥) وَكَنْلُكُ كَنِيفُنِيةَ تَبِلَيْغَ قُرارِ الدَاثُرَةَ عَنْدَ القَصَلُ في الاعتراضُ الاداري ، وهذه جميعها قرارات ادارية ذات طابعٌ قضائي وذات طبيعة متميزة خاصة بمشروع قانون الضريبة على المُبيِّعات ، وبالتالي يجب تنظيمها باحكام خاصة في هذا

وبعد الاخذ بعين الاعتبار جميع الملاحظات للدونة في الفقرة (١ – ٧) من هذا البند (ثالثا) حول كيفية النظر والقصل في الْخَلَافات الحَقُوقية النَّاجِمَة عَنْ تَطَبِّيقَ لَلقَّانُونَ ، فَانَّى ارفَقَ لكم طبه الصبغ المقترجة التألية لبعض مواد القانون على ضوء الملاحظات المنكورة للاستئناف بها :

1. صيغة مُقْترحة للمائتينُ (١٤-١٠) من مشروع القانون (المرفق ٢) مما يؤدي الى تفادي المُلاحظات الواردة في الفقرات

ب صيغة مقترحة للمولد (٤٠و٣٩و،٤) من مشروع القانون (المرفق ٣) مما يؤدي الى تفسادي المالحظات الواردة في الفقرة

د . يبقى موضوع الملاحظة الواردة في الفقرة (٧) اعلاه ، والتي تحتاج الى تقرير الإسلوب المطلوب لاجراء التبليغات، ومن المكن اضافة مادة في الباب الضامس عشر (الاحكام العامة) من مشروع القانون لتوضيح كيفية اجراء التبليغات الشامسة بالقرارات والكتب الصائرة عن الداكرة ، والما التبليغات الخاصة بمحكمة الجمارك البدائية والاستئنائية فلا تَثُورَ هِذِهِ لَلْشَكِلَةَ لِأَنْ لَلَادَةَ (٤٠) مِنْ مَشْرُوعَ الْقَانُونَ تَقْضُني بِأَنْ تطييق محكمة الجمارك البدائية والاستكنافية احكام أصول المُحاكِمات المنصوص عليها في قانون الجمارك وفي قانوني

رابعا : الجرائم والمخالفات والملاحقة الجرائية المنصوص عليها في مشروع القانون

تتناول هذا الموضوع المولد (٣٣ – ٤٢) من مشروع القانونَ ٢٠ ١ - في البداية ، اود ان اشير الى ان الشرع الانجليزي قد اصدر قانونا في عام ١٩٨٥ من أجل الغاء الطبيعة الإجرافية (DECRIMINALIZATION) عن الافعال المتعلقة يضريبة

۱۹۸۵ الذي جاء فيه : "The Finance Act 1985 Contains Some Of The Most Penaltics For Breaches Of The Regulatory Provisions وعمومنا ، ومع التمسك بما ورد اعلاه فنان رفض عقوبات جزائية في مشروع القانون يقتضي توضيح الافعال

٢ - من المبادئ الاساسية في قانون العقوبات ، أنه لاجريعة .

اصول للحاكمات الجزائية والمنتية .

وترد عليها الملاحظات التالية:

المبيعات ، وقرض عوضا عنها مخالفات مدنية وغرامات مالية ، واود ان اشير الى المقال المنشور على الصفحة (٢٧١) من مجلة (BÜSINESS LAW REVIEW) في شهر تشرين اول لعام

Significant Changes In Vat Since Its Introduction In 1972 .. The Changes Seek To Decriminalise Vat And Introduce New Civil Offences And Automatic والمخالفات المعاقب عليها على وجه التحديد والدقة ، كما بقضي عدم المغالاة فيها كي لاتتحول الى اداة يسهل استعمالها لابتراز المكلفين وتهديدهم التحصيل ضرائب غير محقة او باعظة دون وجه حق منهم .

ولاعقوبة الاينص ، وأن يكون هذا النص ندى قانون ، عما أنه

تلقى سنوق النفطب الا فعربة جديدة تنسعك هي السوك المركوبة بتدوي الأن

البنوك في خُورَائنها بحد المعروضة تلبيع دو تعذي ا تعرض للبيع ، حست ببتع بدوك العبائد المرجيزية سن ٢٥ ألف طن وهي همنسة . بعثابة جنبل استام الكفيح ينتجها العالع سنونأ والأ ١٧٥١ طنا سنويا وقسدة مخناوف المناشئين في استنفراج الدهب واستد علامنا كنشف البحث أألهد الموكزي عن انه به عُ ربيع مها مغزلل النصب أكاحتب حوللي ٢٠٠ طن وهو مند الكلُّو مِنْ ١٠ مِنْ عَنَّى شَعِيدٍ التي تع استخد خسهه م الارض العام المائسي وة بلجيكا المرحزي فندياع مِنَ الْفَصْبِ فِي وَقَعَتْ سعسد للعام . تعما بدأ بدت عبدا فسلض مستحسزونه من بالنغويج وعبعد أثنى فيلط . عشوة اطنان في النشبهق عِلداً من البِسُونُ المَوْضُونِيةِ النسوق الأوسط باعت لل

فأه الخطوط لاستاب أس وعمدت المصارف الخد اعطام المشترين المحتمل حق شراء النصب في تاوي في المستنبقق بسنعن مستند ماً يشبيل آلى وُبادة است. 11 للمسارف ليسيع الذهب اعارته أو أقراضية . ومعآ يشسيس ابضسأ الاستعداد كدى المعمالف ا المعنية عمدت للى احسداد لَقِينَةُ مُستَخَلِقَةً لِمِي لِللَّا الموجسود للدييسنا في الم الاحسنساط وبدأت بفد تسبيل المثال احبدار أيلك

وبدأت اول عسسعتي

ب. فيسويست للاطب عن الم

الموفرية العام المناضي . و ·

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

14,14 ple

ومع تفاوت اسساب الد

البنوك الموصرية لمي المعسا

بنوك النول المتقدمة تند

الأربعاء ٢- ٩ رمضان ١٤١٣هـ الموافق ٢٤ شياط- ٢ أذار ١٩٩٣ العدد (٥١)

المفرعيات المستحداث

العني سيدس المداني

يفشينني شما المدالانسي

لويد ١٠٠ - يا المسادعان

لأكمي الإمار فشم وتصو

فعي محمدين المحقول بو

ئىلىۋۇر. سىل ئىلىپا <u>ئاس</u>

ر هندند الدين مثله في

ال على موالسم و المصلل

فحفاده واستحمي المجال

اللواس فللمغ حسريبة

الأسب حسورة مجانية

التراغين استناسيل

المدا أمسرهم سيثمونها

سو تارا المعتشمين في

عميج الدار على الموظف

مخاو المبديا اللي شاللين

المحاد المسألاهكام

والمعادة الوادية والمستط

ALLS" . NEL REAL

رفعت ١٠٠ س تعلقون

والع استنسخ بالماللة الع

إبن الحداد لتابة في

نبيع من من منال منشوها

اروع المسمرات يشير

ے۔ ای اسفادہ ب من نفادہ

ألمدفني التقديرة باعل

رق عقيد منسطمال في

ان ريدا ذا**ن طابع**

فنندن الضريبة

و خاصة في هذا

_ىنىنى ئىند**ونة فې**

سنفح والغطأ

ع المائني ارف**ز**

ىنەن على ھەۋە

المالقاني

.ة دي المفقرات .ة دي المفقرات

شورع القانون

والمقرة

ين درائلاف

ر ئىسنىلىد .

عشس الاصكام

براء التعليفات

المدائرة اواصا

الإستتناكية فلا

دور. (تضي بان

ية الحكام اصول

ک وفي قانوني

نية الجزائية

سروع القانون '

وينمنيريانا

عن الإشراسية

لمقة بضربة

إكينان تالما

۲۲) س مصلة

ين اول لعام

The Fina

Significan 1072

And Intro

 $P_{\rm enalties}$

ياضغي ززور ي

الفغانا ييد

يعنا يقدمن

المهة لابتزأز

باحفظ دونا

نه لاجريب

تنص الفَقُرة (ج) من المادة (٢٣) على حالة "مخالفة الإحكام المنصوص عليها في المادة (١٨) من هذا القانون وبالرجوع الى المادة (١٨) من مشروع القانون بتبين انه قد ورد فيها الالتزامان

× الفقرة ب: تلزم المسجل بان يمسك سجلات ودفاتر محاسبية منتظمة ، والتساؤل الذي يثور هو : ماهي السجلات والدفائر المحاسبية المنتظمة ، هلَّ هي كما تحديث في المواد (٢١-١٦) من قانون التجارة الاربني لسنة ١٩٦٦ ؟ أن القانون اللكور يغرض قيودا شكلية ورسمية على الدفاتر التجارية وانواعها بصورة لم تعد عملية ومنطقية في ايامنا هذه بعد

مرور اكثر من خمسة وعثبرين عاما على صدور قانون التجارة ، وهي على أي حال قيود تجاوزها الزمن ، كما أن كثيرا من الافراد والهيئات اصبحوا يعتمدون على اجهزة الحاسوب (لكمبيوش) في حفظ وتنظيم قيودهم وحساباتهم التجارية ، كما أن موضوع تحديد السجلات والدفائر الحاسبة التنظمة ومسكها تكون على لحيان عبيدة مسالة اجتهابية محضة ومحل خُلافٌ بين مُدَققي الحسّابات والمختصين، وبنلك لايصح ان بكون نلك أساسا للتجريم .

× القسقسرة (د) من المادة (١٨): تشدير هذه الفقرة الى التعليمات التنفينية التي سيصنرها المنير لغايات تحديد السجلات والبيانات والمستندات التي يلتزم السجل بمسكها .. الخ ، وبالتالي فان جرم المضالفة يقوم عند مضالفة تلك التّعليمات وهذا يضالف المبادئ المستقرة في قانون العقوبات التي لاتجيز تجريم الفعل الا بالنص عليها صراحة ومباشرة في

- الفقرة (ج) من المادة (٣٣) : تنص على انه يعد مخالفة اي مضالفة أخرى لاحكام هذا القانون والانظمة والتعليمات الصَّائرة بموجِّبة لم يرد عليها نص خاص وهذا النص أيضًا يضالف المبادئ المستقرة في قانون العقوبات، اذ لايجوز ان تقوم جريمة بسبب مخالفة أنظمة أو تعليمات، خاصة أن هذه الانظمة والتعليمات لم تصدر بعد ولايمكن اعتبارها جزءا من

- المادة (٣٥) جرائم التهرب من الضريبة القَــقــرة (أ) أنَّ صياعة هذه الفقرة غير واضحة وغير مفهومة عندما تنص على (عدم التسجيل خلال مدة لاتزيد على ١٥ يوما) ، واقترح توضيحها كما يلي (التاخر في التسجيل لمدة تزيد على ١٥ يوما من أنقضاء المدة التي يحسدها الوزير بعقَّتضي أحكام هذا القانون) .

الفقرة (ج) يمكن التوسع كثيرا في عبارة (خصم الضريبة جزئيا) وأحيانا تكون هناك اسباب يعتقد السجل انها مبررة ومشروعة لخصم الضريبة جزئيا ، وخاصة عندما يحتسب الضريبة على المعضلات وفق احكام المادة (٢٠) من مشروع

القانون ، لذلك اقترح أن تكون هذه الحالة هي من أحدى حالات المخالفات المنصوص عليها في المادة (٣٣) وكذلك أن يتم تعديلها لتصبح كما يلي (خَصمُ الضَّريبة كلَيا أو جزئيا لَاسْبَابِ غَيْر مبررة بصورة مخالفة لاحكام هذا القانون).

الفقرة (ط) أن السلع الخدمات التي يستعملها المسجل أو يستفيد منها في اغراض شخصية تكون لحيانا ذات قيمة تافهه ، ولايجوز اعتبار هذه الصالة جريمة تهرب ، وانما يمكن الراجها ضعن حالات المخالفات للنصوص عليها في المائة (١٣٣)

١٢ - قابلية تمييز الإحكام الصادرة عن محكمة الاستئناف في الدعاوي الجزائية تَقضى الفقرة (١) من المادة (٢٩) من مشروع القانون بان قرارات محكّمة الجمارك الاستثنافية في الدعاوى الجزائية تكون قطعية ، ولما كانت القرارات المذكورة قد تتضَّمن ايضًا فرضٌ ضريبة وغرامة بمثابة تعويض مدنى تعادل مثل الضريبة او اكثر ، لذلك يجب أن تكون هذه القراراتُ قابلة للتمييز أذا تجاوز المبلغ المحكوم به بموجبها الحد الادنى للاحكام القابلة للتميين، وقد أرفقت طيه صيغة مقترحة للمادة (٣٨) تأخذ في اعتبارها

هذه الملاحظة (المرفق رقم ٣). ا ع المادة (٤٢) حسول توزيع حسسيلة مسسالغ

لاتوضح هذه المادة فيعا اذا كانت مبالغ الغرامات المتشعولة فيها تقتصر على الغرامات الجزائية أن تشمل ايضا الغرامات التي تكون بمثابة تعويض مدنى والمنصوص عليها في الفقرة (ج) من المادة (٣٦) وفي المادة (٣٧) من مشروع القانون والتي قد تكون اكثر بكثير من قيمة الغرامات الجزائية " خامسا عدم سماع الدعوى للمطالبة بالحقوق

المالية للدائرة بسبب مرور الزمن تنص الفقرة (ج) من المآدة (٤٥) من مشروع القانون على

تُسنري احكام التقادم والمهل المنصوص عليها في القانون المنسى على الحقوق المالية للداكرة . وبالرجوع الى القانون المدني الاردني يتبين ان المادة (٦٠) منه لاتجيز في جميع الاحوال تملك الاموال العامة بمرور الزمن

، ولايوجَّد نصَّ خَـاَّص ضَـمن القـصل (السـانس) من البـاب (الشاني) من الكتاب (الاول) من القانون المدني حول سقوط حقوق ألدولة في الضرائب والرسوم بانقضاء فتَرة زمنية معينة على استحقاقها ، وذلك على خلاف الشروع المصري الذي نص في الفقرة (١) من المادة (٣٧٧) من القانون المدني المصري على الله تتقادم بشلات سنوات الضرائب والرسوم المستحقة المنولة ، ويبدا سريان التقادم في الضرائب والرسوم السنوية من مهاية السنة التي تستحق عنهاً".

ولما كان المسجلون والمكلفون بتوريد هذه الضريبة للخزينة هم من الافراد والشركات بانواعها المختلفة شاملا نلك الشركات الساهمة العامة التي قد توزع ارباحا سنوية على مساهميها ، وحفظا على استقرار الاوضاع المالية للمسجلين من الصناعيين والتجار، ولما كانت الفقرة (ب) من المادة (١٨) من مشروع

القانون توجب على للسجل الاحتفاظ بالسجلات والفواتير لمدة خمس سنوات تالية فقط ، لذلك فاني اوصى بتعديل الفقرة (ج) من المادة (٤٥) من مشروع القانون بحيث يمتنع على الدائرة اقامة الدعاوى للمطالبة بالضرائب والغرامات الستحقة وفق احكام هذا القانون بانقنضاء خسمس سنوات منذ تاريخ

سادسا: المادة (٥١) حول قانون الضريبة على الاستهلاك رقم (٣٤) لسنة ١٩٨٨

تنص المادة (٥١) من مشروع القانون على مايلي: يلغى قانون الضريبة على الاستهلاك رقم (٣٤) لسنة ١٩٨٨ مع ابقاء الجداول لللحقة والانظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بمقتضاه سارية المقعول الى ان تعدل او تلغى او يستبدل غيرها بها وفقا لاحكام هذا القانون . وفي الواقع فان هذا النص سيسبب ارباكا وبلبلة شديدة في التطبيق ، وذلك ١١ يلي :

وكيف سيستمر سريان مقعولها ؟؟ وعلى اي اساس ؟؟ ٢ ـ ان الانظمة الصادرة بمقتضى قانون الضريبة على

الصادرة بمقتضى قانون الضريبة على الاستهلاك.

الضريبة على الاستهلاك قد صدرت على اساس أن الرقابة ستكون مباشرة على المصانع والمنتجين المحليين ، في حين أن الرقابة في مشروع قانون الضَّريية على للبيعاتُ ستكوَّلَ رَقَابَةً غير مباشرة (نفترية أو البة) ، وبالتالي قان تلك التعليمات والقرارات لايتناسب تطبيقها مع ما سيعمل به عند سريان مفعول هذا القانون .

والهيئات المُكلفين بمقتضى مشروع هذا القانون .

الضريبة على الاستهالك رقم (٣٤) لسنة (١٩٨٨) والجداول الملحقة به والانقامة الصادرة بمقتضاء

ـ ان تتحدد مدة سريان مفعول التعليمات والقرارات الصادرة بمقتضى قانون الضريبة علي الاستهلاك بمدة ستة اشهر من تاريخ سريان الغائها واستبدالها ايهما اقصر وختاما اشهر من تاريخ سريان مفعول مشروع هذا القانون او الى حين

تقرير احدى اللجان المصرية التي تولت اعداد هذا القانون مايلي : أذا كان التفكير في ضريبة المبيعات في مصر بدأ بالفعل الذا كان التفكير في ضريبة المبيعات في مصر بدأ بالفعل منذ عام ١٩٧٧ ، الا أن الجهود الإيجابية قد تجلت وظهرت الى الوجود منذ عام ١٩٨٧ ، حيث تم اعداد العديد من الدراسات

والبحوث بغيبة الوصول الى تصور حول تطوير ضريبة الاستهلاك والاخذ بنظام ضريبة المبيعات كما حرصت الحكومة على الاستفادة من تجارب النول التي سبقتنا في هذا المجال بانقس الذي يتلائم والاوضاع الاجتماعية والاقتصأبية السائدة بمصر ، ومنذ ذلك التاريخ وحتى الانتهاء من اعداد مشروع قانون الضريبة العامة على المبيعات المعروضة كانت الحكومة حريصة كل الحرص على الوقوف على وجهات النظر المختلفة بشانه ، خاصة التعرف على رأي اصحاب المسالح الحقيقية التى يرتبط نشاطها بالدرجة الاولى بتطبيق احكام هذا الشروع بِقَانُونَ ، وَنَلِكَ كُلُّهُ حَتَّى يَأْتِي مُسْتَوْعِبًا لَكَافَّةَ الْأَحْكَامِ الَّتِي يَمْكُنُّ ان تحقق الإهداف والإمال المعقودة عليه .

١ - ان الجداول الملحقة بقانون الضريبة على الاستهلاك

تبين مقدار الضريبة على الاستسهلاك على السلع والمواد الخاصعة للقانون للذكور ، والتي من المقروض ان تلغى كليا ُ لحلول ضريبة المبيعات محلها ، ويالتالي كيف ستبقى الجداول

الملحقة بقانون الضريبة على الاستهلاك سنارية المفعول ؟ ولماذ

الاستهالاك (كالنظام وقم ٤٣ لسنة ١٩٨٩ والنظام رقم ٢٣ لسنة ١٩٩١ والنظام رقم ٢٤ لسنة ١٩٩١) هي انظمة لتعديل الجداول المحلقة بقانون الضريبة على الاستهلاك وبالتالي ما قيل عن الجنداول في الفقيرة (١) اعتلام ينطبق ايضنا على الانظمية

٣ ـ أن التعليمات والقرارات الصادرة بمقتضى قانون

كمَّا إِنْ التَعليمَاتُ التَنفينِيةِ التي ستصعر وفق مشروع هذا القَانُونَ سُتنشر في الجريدة الرسمية ، في حَين أن القَرّارات والتعليمات الصادرة وفق قانون الضريبة على الاستهلاك غير منشورة في الجريدة الرسمية ، وقد يجهلها بعض الأفراد

بسبب ما تقدم فاني لوصي بما يلي : ـ ان تنص المادة (٥١) من مشروع القانون على العاء قانون

اود ان اشير في هذا الخصوص الى ان قانون الضريبة العامة على المبيعات قد صدر وسرى مقعوله في مصر في عام ١٩٩١ (القَّانُونُ رَقَمَ ١١ لسنة ١٩٩١) الإ أن الإعداد والتَّحَضُّيين لهذا القانون قد استغرق قبل نلك سنوات عديدة ، وقد ورد في

واننا نامل ان يلقى مستشروع هذا القسانون في الاردن كل اهتمام ودراسة وتمعن من مختَّاف جوانبه الاجتماعية والاقتصادية والمالية والقانونية قبل اقراره بصيغته وسريان مُفعولِه وَفُقَ أَحَكُمُ النستورُ وَلُو أَنِي ذَلْكُ الَّي تَأَخُر صَدوره لبعض الوقت ، خاصة وانه يمس جميع قشات المجتمع من مىناعيىن وتجار ومستهلكين .

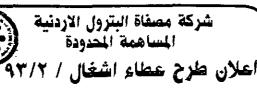
اتفاقية تعاول بين شركة الزي وشركة GFT UOMO

🗷 يقيم رئيس مجلس إدارة شركة للزي لصناعة الالبسة الجاهزة السيد نديم يوسف المعشر واعضاء مجلس الإدارة حـَقُل أَسَـ تَـقَـ بِـ ال فَي ٱلشَّامِنَةِ وَالنَّصِفُّ مِنْ مَـسَاء يَوْمُ غَيْدٍ الخميس في فندق المأريوت على شرف السيد (برندازا -Bran dazza) المدير العام لشركة GFT UOMO وذلك بعناسبة وجوده في عمان لإتمام إتفاقية التعاون بين الشركتين .

تشريع مصرفيي جديد في الغرب لتشيط قطاع البنوك

🗷 بدا في المغرب تطبيق قانون مصرفي جديد يمنح حماية اكبر للمدخرين والمقرضين ، ولدى القانون الى توسيع المجال لللازم لتعديل البنوك المحلية وستنشأ جمعية لضمان الودائع تقوم بحماية كل من الجهة الدائنة والمدنين وفي حالة الإفلاس فإنها توفر حماية للودائع تصل الى ٥٠ بينار مغربي . وسيتم تمويل هذه الجمعية من خلال فرض ضرائب على جميع البنوك على اساس سنوي وسيتم انشاء هيئة قومية للتقد والسندات للاشراف على عمليات التنفية ، كما سبيتُم انتشاء لجنَّة للرقابة

وبموجب الاجراءات الجديدة فسيتم الحد من اسهامات الرؤساء التنفينين في البنوك حيث ستضم مجالس الادارات من هم ليضا خارج البنوك والمؤسسات التابعة لها وفي ظل نسب راس المال الجديدة يجب ان تضيف البنوك لراس مالها نينارا مُغرَّبِيا واحدًا لكُل ١٢ بينارًا مغربِّيا يتم اقراضها .



لرفع طاقة الربط الكهربائي بين المصفاة ومحطة الحسين الحراءة

تعلن شسركة مصفاة البتدول الاردنية المساهمة المدودة عن طرح عطاء الاشغال اعلاه وذلك لرفع طاقة الربط الكهربائي بين المصفاة

العطاء مسراجسسة قسسم العطاءات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوَّار الاولْ قبل الساعة الثاثية عشرة والنصف ظهرا مصطحبين معهم رخص مهن وما يثبت قيدهم في سجل المتعهدين للحصول على نسخة من الوثائق والمخططات مقابل مبلغ عشرون دينارا

الشانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق: رئيس مجلس الإدارة . 97/4/

تلقى سبوق النهب العبالي ضربة جبيدة تتعثل في توجة للبنوك المركزية للدول الى اعتبار الذهب الذي تحسنسفظ به هذه البدوك في خزائنها بحكم السلع للعروضة للبيع او التي يمكن ان تعرض للبيع ، حيث يبلغ مالدى ينوك العبالم المركنزية من الذهب ۲۰ الف طن وهي كميــة تعتــبـر بمثاية جبيل امثام الكمسة الث ينتجها العالم سنويأ والتي تبلغ ١٧٥٠ طنأ سنوياً وقد تعسرزت مبخاوف الناشطين في مجال استخراج النهب واستثماره عندمنا كنشف البنك الهنولندي المركزي عن انه باع ربع مالديه من

مُخْرُونَ الَّذَهِبِ الْآحَدَ بِاطَى اي حسوالي ٤٠٠ طن وهو مسايعسادل اكثر من ٢٠٪ من كل كمية الذهب التي تم استخراجها من ياطن الارض العبام الماضي . وكبان بنك بلجيكا الركزي قد باع ٢٠٢ طن من الذهب في وقت سيسابق من العام . كما بدأ بنك كندا للركزي خفض من خروته من الذهب بالتدريج وعمد الى بيع حوالي عَشَرَةَ اطَّنَانَ فِي الشَّهِرِ ، كَمَّا أَنِّ عنداً من البدوك المركزية في دول

هي بصدد بيعه . ومع تفاوت اسباب البيع بين البنوك المركزية في العالم إلا أن بنوك الدول المتقدمة تتخذ مثل هذه الخطوط لاسباب استثمارية

التسرق الاوسط باعت ألذهب أو

وعمدت المسارف الشيراً الى اعطاء الشترين المحتملين خيار حق شراء النَّهُبُّ في تاريخ محدد في المستبقل بسعر محدد عسبقاً ما يشير إلى زيادة استعداد هذه المصارف ليسيع النهب بدلاً من اعارته او اقراضه . ومما يشير ايضاً الى هذا

الاستعداد لدى للصارف أن الدول للعنبية عمدت الى احددار عصلات نعيية مستخدمة في نلك النعب المُوجِـود لديها في المحَـرون الاحسسياط ويدأت بأجسيكا على سبيل المثال اصدار الكوا ذهبية ويدات اول عسمليسة بيع

مسريحة للنهب من تلصبارف المركزيَّة العام الماضي . وحتى نلك البلدين -

ويقول ستيوارت ماري

يسبب تكاثر منا تعلكه للصبارف من العملات الصعبة وتراجع اسعار الذهب .

من الاسباب الخاصة ما يدعوها الى خىقص مالديها من الذهب

اصنرار عمله اوروبية واحدة يغنى عن الميسررات الركيسسة لوجـود احـتـيـاط او يخلفف من الصاجبة الى هذه المبررات وهي التبدخل في اسواق العملات . ولهذا السبب ، كان عند كبير من محللي اسواق النعب يتكهن

تقريباً ثابتاً . المسبؤول للتنفيياني الاعلى في مؤسسة غوله فيلاس مينيرالز

واشار الى ان التحرك باتجاه

يان بعض للصارف الأوروبية الركرية سيسعى الى خفض

ولدى مضارف اورويا الركزية

الثمانيّنات لم تشهد تبدلاً كبيراً في وضع الذهب المخسرون لدى الصَّارِفُ الركزية ، الآانه يضيف تسبيَّة الذَّهُبُّ في الاحتيباطُ الاجسمسالي لدى الدول تراجسعت

يعد على الحكومتين البلجيك

وقسال المسسؤولون في اليتك الهواندي المركري الاسبوع الماضي انهم لم يفعلوا ما فعلوه إلا بعد تفكير استمر بضعة اشهر ، منا دفع سنميث الى القول بأن عملية البيع لم تكن مدفوعة بالشوف اذ كانت مُتَعَمَّدُه ، أي كانت استراتيجية لاتكتيكية . ريما مسارت باثعة اكثر مما هى مشترية ، وربما بلغ ماتطرحه فيّ الاسواق نتيجة هذا حوالي ٢٠٠٪

ايداع نسبة معينة من احتياطها

ويسدو ان تفكيسراً من هذا

ويشير سميث الى ان ماباعه المصرقان البلجيكي والهولندي لم والهولندية الإبااقليل فلم تتلق ورارتا المال في النولتين الانسبة ضَحَيِنة مما عَاد بِهُ بِيعِ النَّهِبِ ، اي منا يعنادل اقل من أثنين في الله من عجز الوازنة في كل من

سرفيسن الاستشارية ان

حوالي ١٠٪ من مخرون الذهب

في البنك الاوروبي المركزي الموحد

القبيل دفع المصرفين المركزيين في كل من هولَّندا وبلجيكا الى القيام

الاحتياط الرسمي في العالم .

الوقت كان مجمل الكمية المخزونة لدى المسارف المركزية في للعالم

المضرون ، علماً بانها تعلك

مالديه من النهب الاحتياط قببل تطبيق التشريعات الضاصة بانشاء بنك مركزي اوروبي موحد جسديد ، التي ربعا تطلبت من كل دولة من الدول الاعضباء المساركة

في ذلك البث .

ىما قاما بە .

المستبورد من بلدان كسالهند والبحصرين وسورية وتركسها ويرجح ان المصارف المركزية وايطاليا لتتناسب مع كل الانواق يحسب ما يقوله تجار الذهب اما السيائك الذهبية فمعظمها مستورد من سويسرا وبريطانيا طن من الذهب في العام الواحد في التسعينات . ووفقاً للتوقّعات دبى بالورّن مع اضافية مبا سيصبح بيع الذهب جرءاً من رهيدة مقابل التصنيع والتصميم النشاطات اليومية التي تمارسها . ويقليل من المسساومــة على المسارف الركرية ، ولن تعود الاستعبار يصل سنعبر خباتم من مهمة هذه المسارف مقتصرة على

٨٠٠ منجم نهب فيهما واكبر

مناجسها هو منجم سهد النهب

الذي تصل طاقته المتملة الم

مليون و ٢٠٠ الف طن خام سنوياً

فتعتبر نبي عاصمة النهب في

النطقة العربية كما انها تعدُّ

خامس المراكز العالمية لتجارة

الذهب وتسعى لتسلم الصدارة .

نبي عَــام ١٩٩٢ ، من النف

ِطنَ بِزِيادة قبدرها ٨٠٪ عن العبام

السسائق . ويرتبط واردات ببي

بانقتساح اسسواق الصبين وايران

وتركيسا وتايلند وتايوان ودول

شبه القارة الهندية على الذهب.

وقد بلغ اجمالي ما استخرجته

دول للعالم الغربي عام ١٩٩١

مأمقداره ١٧٨١,٦ طَنَ مَنَ الْدُهُبِ

في حين استخرجت الصين ودول

الأتحاد السوفياتي السابق

وكوريا الشمالية ومنقولنا والألا

طناً مشيراً الى أن أمدادات الذهب

استقرت عند المستوى نقسه عام

١٩٩٢ بينمسا ارتفع الطلب على

الذهب من قبل صناعة الجوشرات

عن العرض بمعدل ٢٠٠ طن .

. وبلغت واردات

اما في مجال تجارة الذهب

لدارة العبالم للألى كسعبا كبان دولاراً من سنعسره الاسساسي في الستثمرون يعرفونها ما من غير الواجهة . ويقول تجار الذهب للحتمل أن يطمئنُ المستثمرين في هذا السعر يعثل ثلث قيمة حاتم اسواق الذهب . مماثل في اي مدينة اوروبية . وعلى الصعيد العربي فان السعّوبيّة هي منتجة النَّهُب في العالم العاربي حيث تم اكتشَّاف

وتشير الارقام الرسمية الى ان سعر بيع غرام الذهب في دبي يبلغ حوالي ١١دولارا . وفي سبوق الذهب تجسري الصفقات ، لكن ليس من السهل اقتناع الاشتاص بالكلام عن الذهب الذي يتم تهسريبه من الخليج الى الهند وسسائر بلدان

سَّيه القارة الهندية .

حلى متنوعة

وتتنوع مسحسائر الحلى

وتياع المصوغات النهبية فى

تصنميم كارتييه الى ما يعادل ٧٥

المصنعة في سبوق دبي فمنها

المحلى تصميعا وصياعة ومنها

وقال لحد تجار الذهب أن الهدود هم افضل ألزبائن ، فنحن لا نعت مد على الزيائن الذين ببتاعون خاتما اوعقدا وانما على الذين يبتاعون كميات كبيرة لتعلها معهم الى بلانهم . واضاف اذا أربت ان تعتبر

نعتبرها تجارة ونحن نبيع لاي راغب في الشراء". وقسال ان الوافسدين الهنود لايرُانون يصدرون النهب من دبي ودول اخسرى عبس قنوات غيس رسمية على رغم ان حكومتهم رضعت الحظر على الخال النعب

هذا ويبلغ عسد مسشساغل

التصنيع المُرخَّحسة في دبي ١٨٤

مشغلاً وببلغ عند التاجر ١٥٢

فّى ادّار الماضىي .

هذا تهريبا فهذا شانك لكننا

١٩٩٤ آخر سنة (ذهبية) في القرن العشرين كشف الذهب بالإشجار أوراقتها على نسب منه تختلف سيواصل للعلماء اليابانيون جمع المريد من المعلومات حول ما نجحوا فيه من تحديد لكميات

النهب في المناجم بغصل ثلاثة انواعُ مِنَّ الشَّحِيِّرِ هِي الزان الدياباني والبخسور الجياوي والجرومول والتي تصنوي

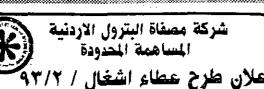
جاء ان سنة ١٩٩٤ ، ستكون سنة القرن العشرين، وإن السنوات تقويم الرومان القصري، الذي التهبية السابقة هي ١٩١٨ ، صدر في عهد الاسكندر الاكبر .

وفي تقويم نشر بالولايات ١٩٣٧ ، ١٩٥١ ، ١٩٧٥ ، وقس المتحدة قبل شهور نقلاً عن قانون اختيرت هذه السنوات بالتحديد التقويم القمري الروماني القديم ، لانك إذا اضفت رقم واحسد الى نهبية ، أو اخر سنة نهبية في القسمة عاماً نهبياً .. مكذا يقول

باختلاف المخرون وتنمو فوق مناجم النفب . وقد تبين لعلماء في منظمة صناعة تعدين المعادن أن جندور تك النباتات تمتص تبر الذهب النقى من المياه الجوفية التي تاخذ طريقها بعد نلك للاوراق

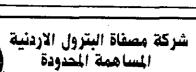
السِنةُ ، وقسمت الناتج على رقم ١٩ ، يصبح نلك العام القابل

على الاعتمادات وهيئة تنظيمية .



ومحطة الحسين الحرارية. على المتعهدين الراغبين في الاشتراك بهذا

غير مستردة للنسخة الواحدة . اخبر منوعد لقينول العنروض هو السناعية



اعلان طرح عطاءات تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة

	رح العطاءات التالية:	لحدودة عن ط
ثمن النسخة	لتوريــــد	رقم العطاء
١٠	عامل مساعد لوحدة الهيدروجين .CAT ALYST	17/1-
١.	براغي وصواميل	17/11
۱۰	وصلات مواسير	17/77
١٠	كسكيتات	17/17

مولدات كهربائية متنقلة

17/12

على من يرغب الاشتراك في العطاءات أعبلاه متراجعة قنسم العطاءات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول قبل الساعة الثاثية عشرة والنصف ظهرا مصطحبين معهم ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين وذلك للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات المطلوبة. اخر موعد لقبول العروض هو الساعة

الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق:

بنسة

. Laine

إلعلما

كالبنر

ء الروس

بوفيية. ا 'انتا فم

ن معامد

يّل الراس

49)9

11111

لتها ضد

ن تقاليد

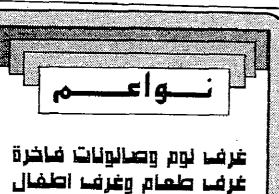
ورنال، في

س البرنام: لأت الشركي

ی میورد

حطة لأعار

العدد (١٠)



رئيس مجلس الإدارة

نواعم – الداود سنتر – شارع مكة هاتف: ٨١١١٧٢

النشرة الرسمية لاسعار صرف العملات الاجنبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي

بيع

.. 791.

13...1

- . ETTT

. . £0A9

. . 1YEV

الجنيه

الاسترليني

,1174

0,272

0,414

,of1"

,0070

O TYO

YOTA.

tolt.

الجنبه

الاسترليني

1,2147

177, 27

7,779

اسعار صرف بعض العملات العربية *

المارك

الإلماني

يسريز ه

, 5704

£,٣٣٦

£,TOV

. 2 £ 4 1

1.77.

. EARY

0,488

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الثانى

17,77

۳,۳۸۰

ثلاثة اشهر

11,10 10,00 11,77 11,17 11,00 11,70 11,00 11,17 11,00 11,17

TTA,Y0

7,14

770.70

T.TIT T.1AV T.1AV T.-17 T.170

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

11 1.,400 11,400 11,770 11,400 11,770 11,770 11,00 الفرنك السويسري ٢٥٥ ه.٥٠ م٠٥٥ م.٥٠ م.١٢٥ م.١٢٥ م.١٢٥ م.١٢٥ م.١٢٥ م.١٢٥ م.١٢٥

771,00

7,79

Y7V, Y0

1/10

ومندوم (دولار) ٥,٧٠١ ١٠٠١ م.١٩١٨ ه. ١١٩٨ م. ١١٩٨ م ١٢٢١ ١٢١١ ١٢١٩

711.

1/17

10,4. 10,40

7110

1/10

1001 25-1 AT-1 TT-1 YT-1 0, A-1 0, 3A-1 0, TA-1 TA-1 4, TA-1

۲,۷۱

العملة

الدولار الأعريكي

الجنيه الاسترليني

المارك الألماني

الفرتك السويسري

الفرنك الفرنسى

النينار الكويتي

الرمال السعودي

يرهم الإمارات

الرمال الحمانى

الريال القطري الليرة اللينانية

الحبيه المصري

البيثار العراقي

العملة

الجنيه الاسترليني

النولار الامتركي

القرنك الفرنسي

الليرة الإنطالية

المارك الإلماني

الفرنك الغرنسي

الليرة الإيطائية

44. 10

7,70

777

الغرتك السويسري

المين العاباني للارك الإلماني

النيدار البحرييي

شراء

-. W1.

-. 4441

1.73.

1703.

-. 1781

الاميركى

,٣٠٦٣,

4,40

٧,٦٧

,777

,YA£

7,711

الاميركي

111

1,788

۷ایام

A,70 A,770

TIT.0

Y/12 Y/1V Y/1A: Y/14

1077,0 -102. 1079 1077,0 1077,0

1/17

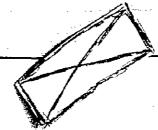
14, 0 14, 10 10, 10, 10, 10, 10, 10

Albe 19,40 19,00 19,50 19,70

10,70 10,00 10,00

0,440

4,140



الاسواق - الفايننشال تايمز

بيے

٠.٥٨٦.

.. TV01

... 417.

-.- 2 2 1

- . . ٢- 14

للقرناو

السويسوي

1,411

.1.15

.

T.44T

4.44.

1170

1101,

+,41

الفريك

السويسري

,tear

737FY.

. V1, ·1

مه وراي

Y,140

1.77.0

سنة .

- 4.44. o .

4:10

170

الدى مستوى ١٠٠٠/١٢

毫八八八 17,70

10,7.

التاريخ

1/1/1

اقئ P. 170

্ 🦫 🥌

ومدققي المحسانا

وهد اعض مر

يستعدن بمنكي

حضر الونسة د

وفد رضيا مع

هدو الاسطارات

ونفرير بنعضي

وغد أجاب أأد

الصضيع وسؤد

النهوص لصنشع

حضن الأمارة

لتحضيع شدد

يد ويدوف

يكمرين للسبو

عدادة والمحاد

المناسبة المحادثة

ي علي فلم واخ

قنن هرته الإزي

هنقل المحسنان ال

🛭 نام المراثق

النائسسي يحن

صسياعه تابعين

غنسها . مع ا

الله المناول و

سنوات بعد اس

إنى أشخروفتنم

🧿 إناد تنوهم الله

غنها التنوق فيا

العانوسين أبضا

تخشيبه زجه شى العلماهيور المعروض على هدو المستورث والمائل المحميدو للوء والأسان شبهو التصلط إ

أسرده الأفجير م

وتوصح للص المقايدي هون حيكة سعاري حبث الممسرض ووبة

والمعاض للزماة

الحسابةن

حتى مكنا _

انهرك

ويعد يت تد

- . TVTT

.... 117

. . . ٤٣٩

-.-٢-.٩

الفرنك

٠ الغرنسي

14, 17

1,540

1,0.4

18.37

15,51

1,707

17,71

الفرنسي

, ۱Α·Υ

۲١,0٠

,740£

, ***

۲۸۷,۷۵

0,44

تسليم ٢ اشهر

10AY, 0 101. 100A 1007,0 100.

\$10V,0 7170 770V,0 77AV,0 77A-

العملة

الين الياباني

الجلدر الهولندي

الكرونا السويدية

اللير الإيطالي*

الفرنك البلجيكي

الياباني

YAA . £

T1.VT

27,27

210,1

۲.1.۸

77.79

12,77

20.71

444, • 1

الياباني

, • 1٣٧

....

,•174

استمرار هبوط اسعار الدولار

أعداد : ناصر الجندي

📕 استمرت اسعار صرف الدولار بالمافظة على ارتفاعها الاسبوعي الماضي في الاسواق المالية العالمية وحتى نهاية الاسبوع حيث هبطت اسعار الدولار يعبد أن كشف الركيس الاسريكي الجديد بيل كلينتون اسام الكونجرس الاسريكي عن خططه الاقتصادية والتي تتمثل بزيادة نسب الضرائب على كل من الشيركات والإفراد تُوِّي الدِحْلُ الْمُتوسِطُ والتعالَى وكذلكُ في رغبته بالتقليص من عجرَّ الموازنة بما يقارب ٢٤٦ بليون دولارَّ خُلال الأربع سُنُوات القائمة وخلق فرص عمل جديدة بحوالي نصف مليون فرصة جديدة وفرض الضرائب على استعمارً الطاقة ، وقد علق المراقبون بأن خطاب الرئيس الامريكي لم يتضمن اي مفاجات جديدة وعاد المتعاملون أشراء الدولار الا انه في البورم التالي اعلنَ البيت الإبيض بأن كالا عن الرئيس الامريكي ومحافظ البنك الفدراني الامريكي يعملان معا لابقاء لَلْفَائِدِةَ عَلَى الدولارِ مَنْخَفَّضَة واحتَّمال تَحْفَيضَها في للستقبل الامر الذي اضعف الدولار وجعله معرضا لانخفاض مرة اخرى ، وبالقابل فقد تحسن سعر البن الباباني ووصل سعر ١١٨ ين / دولار وهو اعلى سعر له على الاطلاق ويتوقع ان

يستمر الين بالارتفاع ولا سيما بعد اجتماع اعضاء النول السبع الصَّنَّاعية في ٢٧ الشَّهِر الحالي حيثٌ من للرجح أن يضغطوا على اسعار ألين للتحسن مقابل عملاتهم ونلك لتسوية العجز التجاري للتزايد بين مولهم والمأبان . ويرى للمولار من الناحية الفنية Technical فإن حواجز

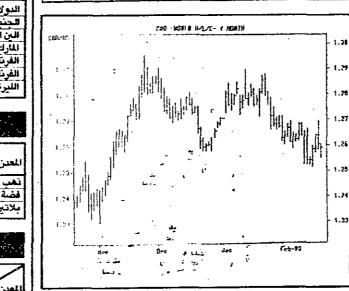
- 1.040. - 1.7.0. - 1.714. - 1.714. - 1.714.

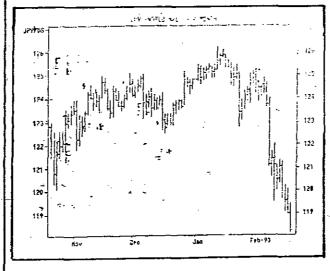
۱٫۵۸۲۰ – مارك . وان حواجر المقاومة كما يلي :

- 1,774 - 1,704 - 1,788 - 1,700 - 1,770 -

ويرى النولار محصورا في مجال ١,٦٢ الى ١,٦٦ مارك في الاستيوع القادم الا أن هاجس تخفيض الفائدة على اللولار سيعمل على الحد من صبعود استعار الدولار مستقدلا .

0.805 0.804 0.804 06-Feb 0.882 0.694 07-Feb 0.892 0.594 08-Feb 0.602 0.594





DEH	REUTER BBP	HORLD CROSS JPY	CHF	FRF
DEM #	0.4198/03	72.13/20	0.9200/11	3.5850/83
5BP 2.3792/23	i	171.71/91	2.1901/30	9.0585/69
JEV 1.7850/64	0.5617/24	*	1.2749/63	4.6910/46
CHE 1.0856/70	0.4560/66	78.53/44	*	. 3.6771/09
FRF 0.2951/54 RATE	0.1240/41 S A1 CLOSE FI		0.2717/20	*

نعبر (جنبه) سويا (جنبه)`

(1444/1/1

قطاع الخدمات حيث حقق حجم تداول مقداره

(١,٤) مليون دينار وبنسبة (١,٤٪) ، واحيرا

قطاع التامين بحجم تداول مقداره (٧,٠)

القياسي العام لأسعار الاسهم لاغلاق هذا

الاسبوع تراجعا ليصل الى (١٣٣,٩) نقطة

مقارنة مع (١٣٧,٤) لاغلاق الاسبوع السابق

بانخفاض مقداره (٣,٥) نقطة اي ما نسبته

(٥, ٣٪) ، وعلى الصعيد القطاعي فقد انخفض

الرقم القياسي لقطاع الصناعة (٤,٩) نقطة ،

اي ما نسبته (٣,٢٪) ولقطاع الخدمات (٣,٧)

نقطة ، اي سا نسبته (٢,٣٪) و لقطاع البنوك

والشركات المالية (٢,٥) نقطة ، اي ما نسبته

(۲,۰٪) ، ولقطاع التامين (۲,۱٪) نقطة ، اي ما

المتداولة اسهمها خلال هذا الاسبوع والبالغ

عندها (٨٣) شركة مع اسعار اغلاق الاسبوع

السابق ، فقد تبين بان (١٢) شركة قد اظهرت

ارتفاعا في اسعار اسهمها ، بينما انخفضت

اسعار اسهم (٦٨) شركة ، في حين استقرت

اسعار الاسهم لـ (٣) شركات .

ولدى مقارنة اسعار الاغلاق للشركات

اما عن مستويات الإسعار ، فقد اظهر الرقم

مليون دينار وبنسبة (٤,٢٪) .

نسبته (۳, ۱٪) .

١٦,٦ مليون دينار حجم التداول للاسبوع الماضي بانخفاض حاد بنسبة ٣٣٨٦ عن الاسبوع الاسبق

للمحرر المالى:

🔳 شهد سوق عمان المالي انخفاضا في تداول هذا الاسبوع مقارنة بالإسبوع السابق، حيث سجل حجم تداول يقارب (١٦,٦) مليون بينار مقاربة مع حجم تداول الاسبوع السابق بانخفاض نسبته (٣٣,٣) ، أما عبد الإسهم المتحاولة التي سيجلها السوق خيلال هذا الاسبوع فقد بلغ (٤,١) مليون سهم ، نفنت من خلال (٢,٤٤٣) عقدا ، وحول معدلات التداول اليومية والتي سجلت على مدار خمسة المام تداول ، فقد بلغ المعدل اليومي لحجم تداول هذا الاسبوع حوالي (٣,٣) مليون بينار مقابل (٠,٠) مليون دينار للاسبوع السابق.

التداول ، فقد أحتل قطاع الصناعة المرتبة الاولى ، حيث حقق ما مقداره (١٢,٤) مليون دينار وينسب (٧, ٧٤٪) من حجم التداول الإجمالي ، واحتل قطاع البنوك والشركات المالية المرتبة الثانية بحجم تداول مقداره (٢,١) مليون دينار وبنسبة (٢,١٪) ، تلاه

والبسالغ حسوالي (٢٥,٠) مليسون دينار ، اي

وعلى منعبد الحركة القطاعية لحجم

WORLD BOURSES President Clinton's talk of raising taxes knocked 2.4% off Wall Street in one day; the market ended the week 3.1% lower. Zurich hit a record high and Hong Kong rose by 4.8%—this week's biggest gain. London fell by 0.7% and the world index lost 0.5%.

				CE SE	OTHE .	180070	Dec 3 134	1331	
	Feb 18th ,	high	low	week	year	high	in local currency	in S terms	
Australia	1612.1	1684.5	1357.2	+ 1.8	- 0.9	-30.1	- 2.4	-11.8	_
Belgium	1207.6	1235.4	, 1046.1	- 0.5	+ 3.2	- 2.3	+10.6	+ 2.2	_
Canada	3410.5	3666.0	3195.4	- 0.1	- 4.0	-17.1	- 2.9	-10.6	_
France	501.2	585.9	441.7	+ 0.6	- 13	-11.2	+ 5.2	- 1.4	_
Germany	1554.2	1811.6	1420.3	+ 1.4	- 1.8	-15.5	+ 5.5	- 1.9	
Hoffand	206.3	215.5	189.7	- D.B	+ 1.2	- 43	+ 7.8	+ 0.3	_
Hong Kong	6065.6	6447.1	4301.8	+ 4.8	+ 27.B	- 5.9	+41.1	+42.0 .	
Italy	500.3	551.6	354.9	+ 0.1	- 5.1	-44.9	- 1.5	-26.5	_
Japan	16916.3	23801.2	14309.4	- 0.6	- 19.0	-56.5	-26.4	~23.1	_
Singapore	1529.4	1645.7	1311.0	+ 0.3	+ 8.5	- 1.0	+ 9.3	+ 8.1	_, , ,
South Africa	4582.1	4689.0	3936.0	- D.6	+ 5.4	- 2.3	+ 9.9	-23.6†	
Spain	233.0	266.5	179.5	- 0.9	- 10.6	-29.2	- 5.4	-21.7	<u> </u>
Sweden	984.6	1014.5	639.0	+ 3.8	+ 4.8	-28.3	+ 7.3	-20.1	_
Switzerland	2130.4	2144.8	1670.1	- 0.2	+ 18.7	- 0.7	+27.6	+14.7	_
UK	2812.2	2851.5	2281.0	- 0.7	+ 10.0	- 1.7	+12.8	-12.7	_
USA	3309.5	3442.1	3136.6	- 3.1	+ 2.6	- 3.9	+ 4.4	+ 4.4	
World‡	500.4	542.1	467.5	- 0.5	- 2.2	-12.4	- 6.2	- 62	
# Motoen Stanley	Canital International	* Converted	at financial rate.						_

MONEY AND INTEREST RATES America's broad money contracted by 0.7% in the year to January; its narrow-money growth slowed to 13.4%. Canada's broad money grew by 7.1% in the 12 months to January. Spanish and Italian banks lowered their prime lending rates.

interest rates % p.s. (February 16th 1993)

	% rise o	on yea	ı Š		mone	y market	COMMEN	rdai banks	bo	od yleids	auro	ситимсу
	(M1)		broa	d	overnight	3 months	prime lending	deposits 3 months	goy't long-tr	corporate rat	deposits 3 month	
Australia	+20.0	-	8.7	Dec	5.75	5.70	10.00	- 5.70	8.47	9.35	5.56.	na
Belgium	+ 0.7	+	7.0	Оa	8.30	9.25	11.75	9.22	7.97	8.17	9.19	7.71
Canada	+ 6.7	+	7.1)an	6.25	6.25	6.7\$	6.06	8.51	9.62	5.94	8.50
France	+ 0.8	+	5.7	Dec	11.31	12.00	10.00	11.75	7.88	8.45	11,61	8.11
Germany	+11.7	+	3.8	Dec	8.65	8.35	11.00	7.60	6.83	6.75	8.38	6.59
HoBand	+ 4.3	+	63	Оĸ	8.31	8.05	10.50	8.05	6.85	7.88	8.13	6.71
Italy	+ 1.0	+	4,5	Dec	11.63	11.38	12.75	na	11.36	11.76	11.19	10.86
Japan	+ 1.2	_	0.4	Dec	3.06	3.23	4.50	3.03 ·	4.20	5.18	3.22	4.37
Spain	- 1.4	+	5.5	Dec	13.29	13.20	13.75	8.00	11.25	12.19	13.25	11.75
Swaden	na.	+	3.4	Dec	9.80	9.04	11.75	9.40	9.55	11.04	9.45	8.85
Switzerland	+ 3.1	+	3.7	Nov	6.25	5.63	8.50	5.13	5.12	5,51	-5.63	5.13
UK	+ 3.0	+	3.7	Оюс	4.75	6.13	7.00	6.06,	8.36	9.68	6,19	7.22
USA	+13.4	_	0.7	Jan.	3.59	3.20	6.00	3.12	7,15	7.93	3.19	5.71

FOREIGN RESERVES Germany now has

the world's biggest foreign reserves, hav-

ing overtaken Taiwan during 1992. Using

a measure which includes foreign cur-

rency, SDRs and a country's reserve posi-

tion in the IMF, but which excludes gold,

Germany's reserves jumped from \$63 bil-

lion in December 1991 to \$91 billion at

the end of last year. This reflects heavy in-

tervention by the Bundesbank last Sep-

tember to defend other currencies within

Europe's exchange-rate mechanism. In

contrast, Spain's reserves fell from \$66

billion to \$52 billion during 1992; Italy's

tumbled to \$28 billion, from \$49 billion

at the end of 1991. China's reserves rose to

\$46 billion in September 1992 (the latest figure available), from \$30 billion at the

end of 1990.

EXPRINCIPITY After a minerable couple of PRICE INDEX: years, prices for cadmium look set to fall still further in 1993. The European Metal Bulletin price has fallen from a high of \$3 a pound at the beginning of 1991 to roughly 50 cents today. The use of cadmium, which is poisonous. is already banned in some pigments. Laws prohibiting its use in some polymers, which account for as much as 20% of demand, came into effect in the European Community in January. As a result. prices could fall by another 15-20%. A rcduction in the smelting of zinc, which yields cadmium as a by-product and is the main source of the metal, will most likely provide little relief.

	Feb 9th	Feb 16th\$	004 · 008
			month year
Dollar index			
All items	109.7	111.9	+ 2.8 - 3.8
Food	84.8	86.5	- 3.0 - 0.3
Industrials		Africa 1	
All	134.5	137.0	+ 6.9 + 6.5
Nfa **	144.6	153.0	+15.2 +27_3
Metals	127.2	125.6	<u>nil – 6.</u> 1-
Sterling index		77	
All items	98.3	99.1	+100 +23.6
Food	76.0	76.6	+ 3.6 +20.5
Industrials			
AB	120.5	121.3	+14.4 +28.4
Nfa **	129.6	135.5	+243 +543
Metals .	114.0	.111.3	± 7.0 ±13.0
xebni RG2	•		
All items	81.7	- 82.7	3.1 + 4.9
Food	63.1	64.0	-2.i + 0
Industrials	1		
All	100.1	101.3	+ 7.3 + 7
Nfa 11	107.7	113.1	+15.6 +28
Metals	94.7	92.9	+ U.3 - h
Gold			
5 per oz	328.15	331.85	+ 0.3 - 5
Crude oil Nort			
S per barrel	18.25	18.11	+ 5.0 + 3

H	M		
	V 542		
		Maria C	m

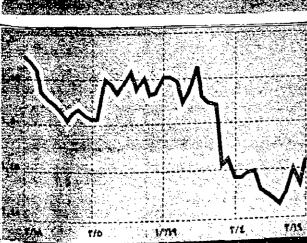
اعلیمستوی ۹۴/۹۰

4./1./1. 2.,10

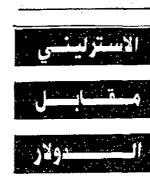
7.07

التاريخ

4./1./4







	- :		
_			
===			
	زليني		
(5		Ш
		7 :	
(()

		7	147
9	. تسليم	السطيق	1/1
	اذار	140	1
	lek,	157	. 11/
	اثار	- YTT.	YV
	icle (151-4	111
	الذار	1174	174,
) 29	حزيران	141,0	127
	حزیران نیسان	21,0	±Y.

Sample of the same

+ 15°

تقريك

المسويعوي

1231

7117,

1,:32

1.44.3

Tita T

AAIT A.T

Y.175 5 1

1.170 1.

0.110

770

1/1+ +

CI C. TAOL

AF19 173 l'At a

N. NA

1,11

16

1, 17

170

 $I_{1,2,4}$ 1,00

TA)

Ilane (f.

جنيف

كتِب على اسعد

الاقتصاد الوطني الاربني لعام ١٩٩٢ يمكن أن

نسميه اقتصاد النمو والتطور بمستويات

قياسية حيث نُما بنسبة نُمو ١٠.١١٪ ، وكما يُمكن

رؤية اقتصادات الدول المختلفة من خلال اسواقها

المالية كمرآة عاكسة لحال هذه الاقتصادية سواء كانت في حالة من النمو أو التراجع ، فإن سوق

عسان ألمالي يعطينا ايضا هذه الصورة لحالة

فقد شهد سوق عمّان المالي ارتفاعا كبيرا في عند الاسهم المتداولة خسلال عنام ١٩٩٢ التي

وصلت إلى ٨٧٧, ٣٤٤ مليسون سنهم منقسارية يد

١٥٦.٨٢٤ عليون سنهم لعام ١٩٩١ ، اي بنسبة

نمو ١١٩٪ لعام ١٩٩٧ عما كانت عليه عام ١٩٩١ .

وكأنت حصه قطاع الضمات التي وصلت إلى

١٤٧.١٢٠ مليون سنهم في المرتبة الأولى ، وجُاءَ قطاع الصناعة في المرتبة الثانية وتلا ذلك قطاع

البنوك والشركات المالية واخيرا قطاع التامين ،

ولقد تم تداول هذه الأسهم من خلال حوالي ٢٢٦٠

الف عقد شَلال عام ١٩٩٢ مقارنة بـ ١٧٦،١ الف

عقد لعام ١٩٩١ أيُ ينسية نمو ٩٠٪ لعام ١٩٩٢

وعلى صعيد حجم الأسهم المتداولة بالدينار

الأربني لعسام ١٩٩٢ فقد بلغت ٢٣٥.٦٣٥ مليون

دينار أُريني بعدما كانت ٢٩٢.٣٥٥ مليون لينار

أردني أي بنسبة نمو بلغت ٣٠٠٪ تقريبًا لعام

١٩٩٢ عَمَّا كَأَنْ عَلَيَّةً عَامَ ١٩٩١ ، واسْتَشَحَـوذُ

القطاع الصناعي على حصصة الأسد من حجم

التداول لعام ١٩٩٢ حيث بلغ حجم التداول فيه

٢٧٠ , ٢٦١ مليون سينار أي بنسبة ٦. ١٤٪ من حجم

التداول الكلى ، فسيسما حسصل قطاع البدوك

والشمركات المالية على ١٧٩,١٠٥ عليون دينار

وينسبة ٤٠٠٤٪ وقطاع الخدمات ٩٠٢. ٨١٠ مليون

لينار وينسية ٣٢٪ وقطاع التامين ٢٥٠,٧٥٧ سينار

وحسب مؤشرات سوق عمان المالي لعام ١٩٩٢

فإن نسبة التغير في اسعار اعلاق الاسهم عن

افتتاحها ارتفعت بنسية ١٤٠٪ في مجمل

قطاعات السوق ، وكان من أبرز الأسهم الصاعدة

لعام ١٩٩٢ كان سهم 'بيتنا' الذي ارتفع بنسبة

٢٤١٪ يليه سهم النستور بنسبة ٥.٩٠٪ ثم سهم

٢٠٥.٦٪ وسهم القنادق والسياحة الأردنية سجل

فنادق الشسرق الاوسط والكومسودور بنس

قطاع البنوك والشركات المالمة

للبنك الاسلامي الاردني للتمويل والاستثمار

للبثك الارىنى الكويتي

بنك الإنماء الصناعي

للبنك الاهلي الارمني

بنك عمان للاستثمار

بنك تقاهره / عمان

تمحفظه قوطنيه

بثك الإعمال

بثك الاردن

لبنك العربى

بنك الاستثمار العربي الازنذي

بنك الاتحاد للاعفار والاستثمار

بثك المؤسسة العربية المصرفية

البنك الاردني للاستثمار والتمويل

يبت المال للاعفار والاستثمار والاسكان

العقارية الاستثمارية / عقاركو

عما كان عليه عام ١٩٩١ .

الاقتصاد الأردني الذي نما بمستويات قياسية .

🗃 عقنت الهيئة العامة للشركة الأربنية للصحافة والنشر اجتماعها السنوي العادي الشابع قبل ظهر امس في مقر جريدة الدستور برئاسة معالى الاستاذ كامل الشريف رئيس مجلس الادارة وبحضور مندوب مراقب الشركات السيد محمد خريسات ومندوبين عن وزارة الداخلية وسوق عمان المالي ، ومدققى الحسابات . وقد أعلن مراقب الشركات أن الجلسة قانونية بحضور

مساهمين يملكون ما نسبته ٨٥٪ من حملة اسهم الشركة ، كما حضر الجلسة ثمانية أعضاء من اعضاء مجلس الادارة . وقد رحب معالي رئيس مجلس الادارة بالسادة الحضور واستعرض منجرات الشركة خلال العام الماضي منوها بالجهود التي بنلها العاملون في جريدة الدستور أتحقيق هذه الانجازاتُ الكبيرة في مختلفُ المُجالات . وبعد نلك تم استعراضٌ جدول الأعمال والتقرير السنوى

السَّايِع للمَجلس عن السنة المنتسهينة في ١٩٩٢/١٢/٣١ وتقرير مدققي الحسابات . وقد اجاب الرئيس والسيد سيف الشريف ، المدير العام عنضو مجلس الإدارة - على استئلة ومتلاحظات ألسادة

الصَصَور مُؤكِّدين استعدادها لتنفيَّذ كل ما من شانه النهوض بمستوى الشركة في مجالات متعددة. وقد أشاد عند من أعضاء الهيئة العامة يجهود اعضاء محلس الادارة ، وادارة الشركة لما بنلوه من جهد كبير

لتَحْقَيقَ هَذْهِ الْإِرْبَاحُ التِي قَارِيتَ الْمُلَيِّونَ دَيْنَارُ والسَّعِيِّ الحثيث لدفع إعمال الشركة إلى الأمام . هذأ وقد وافقت الهبئة العامة بعد نلك بالإجماع على التقرير السنوي والميزانية العامة والحسابات الختامية المام ١٩٩٢ ، كما وافقت الهيئة على توزيع ٢٥٪ من راس المال على المساهمين كارباح وتدوير الباقي للسنة المقبلة . وفي نهاية الإجتماع تم انتخاب السأدة شركة التجمم للاستشارات والتدقيق لتنقيق حسابات الشركة للسنة

🗷 عقبت الهيئة العامة لثقابة تجار المواد الزراعية لجتماعا تم خلاله انتخاب هيئة لدارية جديدة من السادة : سليمان مد الحياري تقييا ، ويوسه ومحمود عبدالرحمن السعدي أمينًا للسَّر ، وخَالد طاهر عمر نَائِبًا لِأَمِينَ أَلْسَرَ ، وَخَلِيلُ عَبْدَالْحَمِيدَ جَوْسُهُ أَمِينًا للصَّنْدُوقَ ، ورافت قشوع ومصطفى جرار ومحمود طبيشي ومحمد الدرعاوي اعضناءً.

◙ شرح خبير مالي سويسري الاجراءات الواجب اتباعها من قبل ورقة الأثرياء النين بحثنفظون بحسابات سرية لدى البنوك السويسرية كي يحصلوا على أموال نويهم للتوفين

• تقديم المستندات الى البنك الذي يتوقع الورثة أن يكون مقر الحساب السري مع إرسال نسخ من هذه الستندات التي تثبت هوية الورثة إلى فروع البنك والشركات التابعة له في كل مكان . على الورثة الطلب من البنك الشاء كل توكيالات السحب التي يمكن أن يكون المتوفى قد أعطاها الشخاص لا يعلمهم

 لكي لا تأتي اجابات البنوك على استفسارات الورثة بالسلب يجب أن تصاغ المالية بمعرفة حسابات المتوفى صياغة قانونية لا تستطيع ألبنوك إلا الإجابة الصحيحة عليها ، مع الزامها بالبحث في كل فروعها عن هذه

• ين البنوك تحتفظ بالمستندات الخاصة بالعملاء لدة عشر سنوات بعد انتهام العلاقة معهم فإن من حق الورثة العودة إلى الميكروفيلم الذي تخزن عليه هذه المستندات • إذا تُوقّع الورثة أموالا اكتر من الأموال التي صرحت عنها البدول فيجب مخاطبة مكاتب ادارةالثروات والمحاسبين القانونيين ايضا ٠

الخشبية (جوابكو) أنَّ الشرَّكة وأصلت تصنير منتجاتها إلى الجماهُيرية اللَّيبيَّة ، على الرغم من الحصَّار الجزئي المفروض على الجماهيرية ، وذلك بسبب تزايد الطلب على هذه المنتجات

وقال المصدر انه قد ثم تصدير شدنة من المطابخ وغرف النوم والآثاث الكتبي إلى الجماهيرية الليبية في بداية شهر شباط الحالي ١٩٩٣ ، بعد شكَّنتين اخريين تمتَّا في الربع الأخير من العَّام الماضي ١٩٩٢م. وأوضح المصدر ان منتجات جواليكو تعرض للجمهور

الليبي من خلال المعرض الخاص الدائم لجوايكو في مدينة بنغازي ، حيث يقوم الموزعون بعمليات التسويق من خلال بساري . سير القنيون بتركيب المطابغ وعرف النوم والمعاتب للزبائن ، وأشار المصدر إلى أن عمليات التصدير إلى ليبيا ستستعر خلال العام الصالي وفق الكميات التي يتمليها السوق هناك

٨٧٧,٦٣٥ مليون دينار حجم التداول في السوق لعام ١٩٩٢ يعكس التطور القياسي في الاقتصاد الاردني بنسبة ١١٠٩%

١٠٤٤.٦ حجم قطاع الصناعة من حجم التداول الكلى يؤكد صحة

مسار الاقتصاد الاردنى في اعتماده عليه ككل الاقتصادات المتقدمة

ارتفاعا بنسبة ١٢٦,٧٪ ، كما سجل سهم الالنبوم ٨. ١٤٠٪ وسهم العربية النولية للفنانق ٢. ١٣٥٪ والتأمين العالمية ١٢٩.٤٪ ، وسنهم للركر الأريثي لْلَتَجِاَّرَةَ الدُواتَئِيةَ وَالْكِيمَانُيْنَةُ ءُ. ١٢١٪ وَدَارً

والمؤشرات الثلاث الأخيرة وضعها سوق عمان

ترتفع بشكل أعلى من صبابي الأرباح بعسد الْضُرِلَتُبْ ، ويدل ذلك على اقبال الستَثَمَّرينَ على السوق بشكل كبير حيث أن الأسعار خاضعة

سبة الارباح الموزع

لى للنبعة السوقية

(%)

0.0

0.0

المالي في ايدي المستثمرين والمتعاملين في السوق

وضع الشركات الأقضل والسنقرة ماليا إن استحواد الطاع الصناعة على نسبة ١.33٪ من حجم التداول الكلي في سوق عمان المالي يشيير إلى أن الوضع للللي لهذا القطاع وضع جيد بالنسبة للقطاعات الاخرى ويشير أيضا إلى أن الاقتصاد الوطني يعتمد بالدرجة الاولى عليه ، وإذا اخذنا بعين الاعتبار أن الاقتصادات المتقدمة تعتمد على قطاع الصناعة اكثر من أي

المالي من أجل مساعدتهم في اتضاد القرارات الاستنفرارية لديهم كونها مؤشرات تبل على

قطاع أخبر كونه قطاع اسباسي ومنتج فبإن هذا يشير أن وضع الاقتصاد الأرنني يسير في الاتجاه الصحيح باعتماده على القطاع الصناعي كما تشدر إلى نلك مؤشرات سوق عمان المالي :

سبة القيمة السوفيا

الى القومة الدفترية

نسة لقمة لسوفية

لى صافي الزرباح بند قضراتي

(مرة)

1044.7

314.6

14.9

تى مىڭى الارياح بىد للمتركب

9.3

14.9

لقاعدة العرض والطلب. الدواء ١١٠,٧٪ ، وسهم البتراء للمشاريع وتاجير الألبّات ١٠٧٠١٪، والنباغيّة الأرننيّة ٢٠٣٠١٪ وسهم العربية للاستثمار والتجارة الدولية ١٠٢.٦٪ ، والصناعات الصنوفية ٤٠١٠٪ أمنا الأسهم التى لم يحالفها الحظ وسجلت انخفاضا فكان سهم الخطوط الجبوية البجبرية الوطنية بنسبة ١٣٠٣٪ وسهم مصانع الورق والكرتون

> وعلى صعيد مؤشر بنسبة الأرباح الموزعة لعام ١٩٩١ إلى القيمة السوقية لعام ١٩٩٢ فقد وصلت هذه النَّسِية في قطاع البِنوك والشركات المالية ٢٪ وكانت نسبة البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار أعلاها هيث وصلَّت إلى ٣٠٣٪، وفي قطاع التامين بلغت النسبة ٤٪ وكانت نسبة شركةً يلتاً للتامين اعلى نسبة في هذا القطاع والتي بلغت ١٦٪ وَفَي قطآع الخُنماتُ بلغت النسبَّةُ ٤ٌ. ٧٪ً واعلاها نسبة شركة الاستثمارات العامة البالغة ٣٠٨٪ وفي قطاع الصناعية وصلت هذه النسبية ٣.٦٪ وأعلاها كانت نسبة ٩٠٠٪ لشركة التبغ

> > والسجائر الأربنية

للى القرمة الطارية

(مرة)

2.0

1.4

1.7

3.3

3.1

1.8

2.5

2.0

3.7

2.3 4.6

1.7

1.8

1.6

أهم السب المالية للشركات المدرجة على لوائح سوق عمان المالي

سبة الارباح فعوزعة الى القيمة السوانية

0.0

3.0

3.2

2.4

1.8

2.9

2.5 0,0

0.0

0.0

0.0

1.7

0.0

0.0

2.0

ومؤشر القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية فقد بلغت في سجمل السوق النظامي ١.٩ مرة في حين كانت في قطاع الصناعة ١.١ مُرة وفي قطاعً الشَّنمات ٢٠٤ مرة ، وفي قطاع السَّامْين ٢٠٪ مرةً وقطاع الشركات المالية والبنوك ١٠٨ مرة . أما مؤشر القيمة السوقية إلى صافى الأرباح بعد الضَّرائبِ فَكَانَتَ قطاعيا بِالشَّكَلِ الْتَالَى ، ١٣.٤ مرة في قطاع البنوك والشركات المالية ، و١٧.١ مشرة في قطاع التسامين ، و٢٨,٢ مسرة في قطاع الشدمات ، وقي 14 مرة في قطاع للصناعة ، ١٤.٧ مرة في مجمل السوق النَّظامي . والمؤشر الأخدِر

للى مسافي الازياح يعد المضر

16.5

46.9

18,9

16.0

43.3

32.6

24.6

19.0

11.8

13.4

31.1

56,6

10,5

13.4

وق المسوازي بنسبة ٥٠٪ وسَهم رافيا الصناعية للأكياس لتسهيلات التجارية الاردنبة مركزية تلتجاره أعلمه والتخزين امقاولون العرب

0.0 قعربية النولية للتطيم و الاستثمار 3.7 0.0 الكوثر للاستثمار لسوق قعوازي

نسبة لقيمة لسوفية	تسية لقيمة فسرفية	أنسية الارياح الموزعة	
الى منظى الازياح بعد الضوائب	الى القيمة الدفترية	الى الليمة السوقية	الشرعة
(برة)	(مرة)	(%)	
73.7	2.6	3,3	ربي الارسط للتأمين
18.7	3.8	3.3	و العربي للتأمين -
25.1	2.4	3.2	مين الاردنولا
24.7	2.4	3.2	مين ألعلمه للعريبة
2.6	8,0	16.0	المتلين
13.5	1.4	4.6	س الناسين
22.9	. 2.4	3.1	نحده التأمين
19.5	3.5	4.0	نتية اللزنسية للتأمين
19.9	2.1	5.7	رحس العقاسسة للتأمين
14.4	2.3	4.3	موك للتلمين واعادة تتثلمين
18.6	1.7	3.6	دار تعربية للتأمين
60.2	2.5 -	0,0	مين طعلمية
5,3	1.7	5.3	ين والخليج للتأمين
15.2	2.6	4.4	رب للتأمين على الحياء والحوادث
12.0	2.7	5.8	عللها للتأمرن
11,6	2.0	5.5	ملا العربى النولي للتلمين
13,8	1.7	6.0	مين الوطنوة الاهلية
17.2	2.3	4.0	ع النامين

فيلانفها للتأمين	i
الاتحاد العربى الدولي للتلمين	Y.
التأمين الوطنوة الاهلية	3
فطاع النامين	
	_
قطاع الصناعة	ä
	=
أسم الشركة	d
منم للباركة	~
الاربنية للكويئية للمنتجات الزراعية والغللية	NI.
العربية لتصنيع وتجارة الورق	
الالمهان الاردنية	35
العامه التحين	J
للعربية لصناعة الالمتووم	J
للعربية لصناعة الادوية	Ĵ.
الصناعية التجارية الزراعية / الانتاج	a,
مصانع المنظلات الكموارية العربية	긻

2.0 عطاع للبنوك والشركات المالية 1.8 القيمة السنوقية كما في 31/12/12/1992 * القيمة الدفترية والزياح بعد المُصَراقب والزياح الموزعةكما في التقارير المسنوية للشركات لعام 1991

الخسمات الخسمات

	ا نسية الإرباح الموزعة	أنسنية للقومة المعوفوة	نسبة للقيمة السوفية
لمع الشركة	للى القيمة السوقية	الى التيمة الدفترية	لى صلفي الإزياح يعز الضرائب
•	(%)	٠ (مرة)	(مزة)
للفناد في والسيلعة الاردنية	1.7	. 4.1	19.1
تكهرياء الارشية	4.8	1.3	26.2
العربوة الدولية الفتخق	2.4	5.1	28,6
للعوائش وللتولين	0.0	1.2	
كهرباء معافظة اربد	0.0	8.0	10.7
تتحاد أصحاب السوارات الشلطة	5.8	2.3	14.8
للخطوط فلهمرية فوطئية الارتنية	4.4	1.5	24.5
المزمسة الصحفية الاردنية / الرأي	2,5	4.2	18.8
المه المحترة الارتية	0.0	8.0	
فنلاتى للشرتى الاومنط والكوموبور	0,0	3.0	88.1
المزمسة الطبية الزرنتية	0.0	2,0	
تلجير رصونة الاليك والمحات	0.0	1.4	111.3
للبتراء للمشاريع وتلجيز للمعنت	0.0	1.4	56.1
الاربن وللفليج للاستثمارات العقارية	0.0	1.8	
الاستثمارات قعلمة	6,6	1.0	7.4
الارتنية للصحافة والنشر / الدستور	1.5	4.2	57.8
الاردثية لتجهيز وتسويق للدولين ومنتجتها	0.0	1.2	-
المركز الارتثى للتُجازة الدولية	0,0	2.3	417.3
تطاع فغيمات	2.4	2.4	28.2

100.9	2.1	0.0	العربيه الصنيع ونجاره فورق
14,1	2.0	5.4	الالبان الارمنية
16.4	1.7	5.0	العامة التحين
19.2	6.4	3.4	العربية لصناعة الامنيوم
28.1	2.9	2.4	العربية لصناعة الانوية
18.7	4.3	0.0	الصناعية التجارية الزراعية / الانتاج
12.0	4.6	4.2	مصانع المنظلات الكمواوية العربية
25.2	4.0	4.2	الرطنية لصناعة الصلب
20,3	3.4	1.8	دار للواء للتثبية والاستثمار
20.2	2.8	5.1	الصناعات البتر وكيماوية الوسيطة
22.8	4,4	1.8	مصاتع الاجواخ الاردنية
17.2	4.2	3.2	مصانع الخزف الارشية
+	2.6	0.0	مصانع الزجاج الارنئوا
6.1	2,0	4.5	مصلع قوزق وتكرنون الاردنية
9.7	0.9	3.4	منتهم المرسطات الازمنية
26.0	2.0	3.0	الاردنية لصناعة الانابيب
14.4	3.4	2.5	النباغه الارننية
47.5	3.8	2.3	أقمركز العربى للصناعات الدوقعة والكيماوية
•	2.4	0.0	الصناعات الوطنوة
33.1	5.2	2.5	المستاعات الكيماوية الاربنية
11.2	6.0	7.1	العقموة تلصفاعات الكرماوية
20.5	2.5	2.9	سناعات علاء الدين
13.8	2.1	3.3	رافوا المستاعية للاتنياس البلاستوعية
22,0	2.0	1.6	المستاعات المسوفية
-	1.8	0.0	الصناعات وللكبريت الزدنية / جيمكو
16.5	2:5	4.6	للغزل والنميج الاربنية
89.1	1.3	3.3	التناب المناعك الاشائية
-	1.2	0.0	المصافع الاردنية للطويف والشكولاته
16.0	2.2	3,9	الاردنوة للصناعات الخشبية / جولوكر
12.5	3.2	5.1	الوطنوة لصناعة تكوليل والاسلاك فكهربتية
31.6	4.2	2.4	ألمسلفو كيماويات الادانية
37.2	1,3	3.4	مصلع الاسمنت الاردنية
<u> </u>	2.8	0.0	ألارينية لصناعة الصوف الصخري
10.7	2.3	3.9	الاردنية للطباعه والتظيف
-	2.3	0.0	الاردنية لتصنيع الخرسقه
16.0	5.1	4.1	للعامية الحديثة نصناعة الزيوت
340,5	5.2	0.0	العربية للاستثمار والتجاره الدولية
5,2	1.5	9.5	التبغ والسجائر الاردنية
29.8	1.1	4.0	مصفاة لليتزول الارتنية
0.7	25	4.5	7 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -

البوتان العربية

طاع قمشاعة

السوق لنظلس



■ تم هذا الاسبوع افتتاح فرع جديد لبنك الأعمال في الدوار السابع شارع عبدالله غوشة ، ويعتبر هذا الفرع هو الساس لبنك الأعمال في الملكة وقال السيد رياضي أيوب - مدير فرع الدوار السابع أن

المُتَنَاح المُرع بِأَتِي ضَعَنَ الخَطَةَ التُوسِعِيةَ لأَدَارَةُ بِنَكَ الإعمال التي تهدف إلى خدعة افضل للعملاء واكد أن الفرع يقدم كافة الخدمات المصرفية من حسابات جارية وودائع وتسهيلات وعملات اجتبية وغيرها من

الخدمات المصرفية واشبار السبيد ايوب إلى انه سبكون هناك فبروع جديدة للبِنَّكُ خَالِلَ الْأَشْبُهِرُّ الْمُقْبِلَةُ فِي مِنَاطِقَ عَدِيدَةً مِثْلُ الْجَارِدِيْنَ والوحدات ومدن الملكة الأخرى .



2.5

الأربعاء كدا رمضان ١١٤٢هـ الدائة ١٤٠٨ ١١٠٠ ١١١٧ ١١٠٠ ١١٠٠ ١٠٠٠

لعتعد إلعلما

كابيتر ء الروس ، صَعَادِ عد سقود ىوفىيتم ا آئٽا آم ن معاملا يكل الراس

بل اليه

May !

لتها ضد ن تقاليد عرتال، قبإ ي البرتاس ات الشري ى منورتغ

العدد (١٩

حطة لإعاد



● المشاركون في معرض كولون إمام جناح شركة ابوشهاب

🗷 عقدت خمسة مصانع اردنية في قطاع الصناعة الغذائية مؤتمرا صحفيا صباح الاحد الماضي بفندق البلازًا على ضوء مشاركتها في معرض كولون للصناعات العُذائية في المانيا والذي افتتح في الحادي والثَّلاثين من كانون الثَّاني واستُثمر ُّحتى الرَّابِع مَّن شبَّاطُ المَاضي ،

وبالتعاون مع مشروع خدمات الصابرات الاربنية ، حضره مدير مشروع خدمات الصادرات السيدسبنس كنغ السادة نايف ستيتيه مدير الصادرات في المُشروع وعبيدالرداق الدجاني منسق تسويقي في المسوع إضافة الى السادة خالد الكسيح عن شركة ارسلان الكس

وأولاده ، وعرفات أبو شنهاب صنير عام شيركية محسانع بلازًا للمواد الغذائية أبو شهاب ، وعبدالله مخيمر عن شركة مصانع آحمد المخيمر واخوانه ، وعبد الكريم زلوم عن شركة عمان للصناعات العدائية وجورج خوري عن شركة الحلويات والاغنية المتحدة.

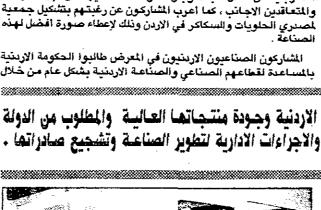
السيد سينسر كنغ في حديثه شكر المصنعين المشاركين في المعرض واكد ان مشروع خدمات الصادرات سنيبقى على اتصال بالمشاركين من أجل تطوير صُنَّاعاتهم وصادراتهم الى أكثر منَّ بولة وهذا المشروع هو كما اوضَّح كنغ من ضمن برنامج الهيئة الدولية الخدمات التصديرية وهي من كبريات الهيئات الدولية لمساعدة الصناعات وصادراتها ، وهذا البرنامج موجود في ٥٦ دولة والاردن من ضمنها لتطوير العلاقات التصديرية ما بين هذه الدول.

السيد عبدالرزاق المجاني اوضح ان مشروع خدمات الصادرات الذي ابتدا عمله عام ١٩٩٣ منذ سبعة شهور لتراسة الاسواق الاربنية ومساعدة الصناعات الارسية لتطويرها ولتسويق منتجاتها . فقد قامً يدراسة قطاع صناعة المواد الغذائية في الاردن وزيارة هذه المصانع وعلى ضوء تراسة هذا القطاع تم ترشيح خمسة مصانع غذائية اردنية









والارجنتين والدانمارك والسويد والمانيا وسويسرا وبلجيكا والولايات المتحدة وكندا ويريطانيا .. الح على المنتجات الاردنية ، كما لوحظ أن طلبات التعاقد لم تكن مركزة على الاسواق التقليدية بل تعدى ذلك الى الاستواق غير التقليدية . واشار الدجاني أن المشاركين الارتنيين في المعرض اعجبوا من مستوى الاقبال على الصناعات الارتنية وتبين لهم أنَ الصَّناعاتُ الارتَّنية الغَّذَائيةَ الضَّمس المُسَارِكة في المعرض قدمت أن منتجاتهم تتصف بقس عال من الجودة والمنافسة في الاسواق الخارجية من خلال اثبات وجودها والتعاقد عليها من قبل الشركات مليون دولار كحجم مبيعات متعاقد عليها ، حيث نفذ منها حتى الآن

المشاركون الصناعيون الاربنيون في المعرض طائبوا الحكومة الاربنية

المشاركون في المعرض: المعرض أثبت لنا قدرة الصناعة الإردنية وجودة منتجاتها العالية. والمطلوب من الدولة مساعدة الصناعة بتحفيض الضرائب والرسوم الجمركية والاجراءات الادارية لتطوير الصناعة وتشجيع صادراتها

سبنسر كنغ : سنبقى على اتصال مع المشاركين من اجل المساعدة وتطوير صناعاتهم وصادراتهم



للمشاركة في معرض كولون ، وكانت هذه المشاركة كمجموعة تمثل الاردن

في شذا المعرض المتخصص ، صيث تم زيادة الترابط ما بينها في

المُعرض وتطوير الأخوة بين هذه الصناعة على قاعدة مبدأ المنافسة

الشريفة الامر الذي أدى الى نجاح هذا المعرض من وجهة نظرنا موضحا

عروض لها وتم التعاقد على سا يقارب الـ (٢٠٠) حاوية أو ما يعادل ٣

(٦٠) حاوية والناقي قيد التنفيذ خيلال عام ١٩٩٣ . وإضاف أن الدول

المشاركة في المعرض تراوح عددها ما بين ٨٠ - ٩٠ دولة وعدد المصائع

المشاركة (٤) آلاف مصنع من مختلف دول العالم ، مؤكدا أن اقبال

المشاركين والزائرين للمعرض كان اقبالا متميزا على منتجات الصناعات

الاردنية حبيث تم التعاقد مع شركات متعددة من لبنان والسنغال





🗣 جدال شركة الكسيح

الصناعات الإربنية ونهوضها .

معرض كولون الدولي

تخفيض وتسهيل الاجراءات الضريبية والجمركية والادارية من اجل

تطوير الصناعة وتشجيع الصادرات كي تتمكن من اختران الإسواق

الخَارَجِية ، واضَّاف المُشَارِكون أننا شُحَرِنا أنَّ الأردن لعيه امكانسات

كبييرة يمكن أن تستبغل بعناية بسيطة ورعاية من الحكومية لهيثم

الصناعات ، فالصناعة الارينية لديها الضبرات والكفاءات العاليية

وتستخدم الآلات الحديثة وهذه ألحوامل تودي الى طرح منتج اردني على

مستوى عال من الجودة ، الا أن هذه الصناعات عانت وتعانى من

البروتوكولات التجارية التي تتغق معها الحكومة مع الحكومات الاخرى

عنَ خَلْال تَجارِتَها ومَّقَايضَتَّتها لَّمَادة الْفوسفَّات مقَّاد بمنتَّجات اخرَّى

متماثلة مع المنتج الآريني والتي تفكل منافسة شديدة في السوق المحلّي

، إضافة الى أن الضرائب والجَسارك والاجراءات الادارية وقفت عائقاً

اعام الانتاج الاربني وصادراته . واشار المشاركون أن الرسوم الجمركية

على المواد الخام الداخلة في الصناعات الغذائية عالية وتصل ما بين

٢٥٪ - ٥٠٪ . إضافة الى أن الحكومية تحصيل على ٤٠٪ من أرباح

الصناعات كضُرائب ، ولهَّذا السبب تكون اسعار منتجات صناعاتنا

الاردنية عالية ونعمل مع تقليل قدرتها التنافسية من حيث الاسعار

ولختراق الاسواق العالمية . ومن هذا اعرب المساركون في المحرض عن

رغبتهم في اهتمام الدولة بالصناعة الاردنية لانها توفر النسبة الكبرى

من ايراداتُ الدولة في الميزانية العامة ، واشاروا أن السياسات المفروضة

على الصناعات الاردنية من خلال برنامج التصحيح الاقتصادي والذي تبرر فيه بصمات صندوق النقد الدولي والبنك النولي تتعارض مع

مصَّالِم الصَّناعات الاردنية ، فضريبة المبيعات عائق كبير اعام تطور

٧٥-٠٨٠ مسن

التجارةالعالمية

■ تبين افدراسات التي اجريت منذ مدة ان نمو الانتاجية الصناعية الأمريكية تحسن بقبر كبير خلال الثَّمانينات ، فقى الفَّترَة بين ١٩٧٩ ، ١٩٨٨ ، نمت الانتاجية الصناعية الامريكية بنسبة ٣,٥ بالمائة سنوبا ، اي نصو ثلاثة اصبعاف معدل النمو السنوي البطيء في الفسنسرة من ١٩٧٢ الى ١٩٧٩ وكانتُ نُسبِتُهُ 1,1 بالمائة ، اضافة الى ذلك ، كان معدل نعو الانتاجية الامريكي في الثمانينات يعادل بوجه عسام المعسدل في اليسابأن ، التي ارتفعت أَنْتَأْجِيتِهِاالصِنَاعِيةِ بِنَسِيَّةٍ ٤ بِالْمَائَةُ سِنُويًا ، كما كانَ اكثر من ضعفي معدل نمو الانتاجية الصناعية في المانيا (١,١ بالمائة في السنّة)"."

ولأن نسبة حوالي ما بين ٧٥ و ٨٠ بالمائة من التجارة تشعل سلم مصنوعة ، فإن تحسن الاوضاع الامريكية يعني ان الصادرات الامريكية تتمتع الان بقدرة كاملة على منافسة ثلك التي تنتجها اليابان والمانيسا ، وفي واقع الامسر نسإنٌ نمو الصسادرات الامريكية مؤخرًا يؤكَّد هذه الصقيقة ، ففي الفترة من ١٩٨١ الى ١٩٩١ ، زانت صائرات للولايات المتحدة الامريكيَّة بنسبة مركبة سنوية قدرها ١٥ بالمائة ، مستعيدة بنك حصة من السوق العالمية مقدارها ٨ نقاط مئوية (من ١٩ اللي ٢٧ دالمائة).

وتوضح الان دراسة جديدة .. تشرتها مؤسسا ساكتري وشركاه ، وهني شركة استشارية بولية معروفة .. أن التفوق الأمريكي أكبر وأكثر انتشارا وتبيّن دراسة شركة ماكنزي أن الولايات المتحدة ما زُّالتَّ تَقُود العالم الصناعي بَنْسبة كبيرة في اجمالي الانتاجية في الصناعة والسوق (باستثناء الحكومة) ، فيما حققت اليابان والمانيا نسبة ٨٢، ٨٦ بالماكة غقط على التوالي من المستوى الذي بلغته الإنتاجية الاجسسالية في الولايات المتسحدة ، و ٨٠ بالمائة من مستوى الانتأجية الصناعية ، و ٥٢ بالمائة و ٩٢ بالمائة على التوالي من مستوى انتاجية السوق .

وتستند البيانات التي تبين مكان الصدارة الذي تحسيَّله الولايات المتسحدة في قطاع الصناعسة اليّ الدراسة التي لجراها اثنان من خبراء الاقتصاد الهوانديين ، وهما بارت مان ارك وديرك بيلات من جامعة غرونيغين Groningen University وتتمتع الولايات المتحدة بمكان الصدارة على البابان والمائياً .. كما جاء في هذه الدراسة .. في كل قطاع صناعي باستثناء صنأعة الالات والهندسة الكهربائية وقطاع للنقل حيث تحتل اليابان مكان الصدارة ، وفي واقع الامر فإن الولايات المتحدة اقوى كثيرا من منافستيها الكبيرتين في جميع القطاعات ، ومع ان صفوة الشركات الياباً نية التي تحقق اكبر عائدٌ في التجارة تعد منافسا قويا ، فإن الشركات اليابانية للمنتجات

الغسذائيسة والمشسروبات والتسبغ والمتسسوجسات والملب وسات والسلع الجلدية هي شركات ذات أنتاجية ضعيفة بوجه خاص .

وحتى في قطاعات الخدمات ، تتمتع الولايات المتحدة بانتاجية اعلى من منافستيها بشكَّل ثابت ، فمستوى الانتاجية الإمريكية في شركات الطيران والاتصالات البعيدة ، والاعمال المصرفية بالمفرق ، ومبيع السلع بوجه عام بالمفرق ، والطاعم كان اعلى مَنْ مُسْتَوِيَاتُ الْيَابَانِ بِـ ٣٥ بِالْمَائِةِ أَوِ اكْثَرَ ـُ

والسبب في اداء الولايات للتحدة الاعلى كما يقول هنري ناو استاذ الشؤون النولية بجامعة جورج تاون هو المنافسة الكبيرة والمرونة التي تَتَمَنَّع بِهَا الأسواق في الولايات الْمُتَحَدَّة ، فَقَدُّ تحركت الولايات المتحددة بوتيسرة السرع في السبعينات لرفع القيود المفروضة على شركات الطيران ، والمواصلات البعيدة ، والنقل بالشاحنات

ويعض نواحي الاعمال المصرفية ، كما انها تخلصت من كثير من الإعمال التي تنقصها الكفاءة والزائدة عن الصاحبة في قطاع الصناعة في الشمانينات، وأدخلت نظام البرمجة بالكمبيوتر في عمليات الانتاج والادارة والجرد وتصركت بوتيرة اسرع من منافستيها لايجاد اعمال جديدة في قطاع الخدمات ، ويوفر قطاع الضَّمات في الولَّايات المُتحدَّة ١٣ بالمائة من العمالة الكلية ، مقابلُ ٥٨ بالمائة في اليابان و ٥٥ بالمائة في المانيا ، وتواجبه اليابان والمانيا الان الصاحبة الى تقليص قطاعات الصناع الديهما

وتحويل مواريها بشكل اقوى الى الخيمات . وفي الوقت الصالي ، يلقي النمو الاستحسادي البطيء بظله على نهضة القدرة الامريكية الشاملة على النافشة والي ان يصبح مستوى ديون كل من المستهلكين والشركات معا يمكن تعبره ، فإن الطلب المحلى سيكون مكبوحا ، كما أن الطلب الشارجي يواجب اختناقا ، حيث تدخل البابان والمانيا في مرحلة نعو ابطا وربما مرحلة ركود .

ولكن حالمًا تنشط الدورة الإقتصادية ، تكون اسريكا جناهزة لآن تنصو وتنافس بقوة حلقنامها الصناعيين وسيحسن قادة امريكا صنعا اذا ادركوا قوة الصناعة الأمريكية ، ولم يتنطلوا في المنافسة والمرونة اللتين تجعلان الاقتنصاد الامريكي الاكثر انتلجا في العالم ، كذلك ستحسن اوروبا واليابان صنعا بالراك نفس القدرات في مرحلة ما بعد الحرب

١٣٥ مليون دولار حجم الفجوة الغذائية العربية

العربية خلال العشير سنوات الأخبيرة ١١ مليار دولار منها ٥٠ مليبار دولار للحبوب و١٦ ملد ، ر دولار للشباي والبن والتبغ و١٥ عليار دولار لكل من الآجان واللحوم و١٣ مليسار دولار للسكر ، وهذا مسا اشت ر إليسه التسقيرين الاقتصادي الذي اعدته الأمانة المامة لجامعة الدول

واوضح التقرير أن نسبة الاكتفاء الذاتي قد تذبنبت بالنسبة لعظم السلع الغذائية حيث انخفضت النسبة من الحبوب من ٦١٪ إلى ٤٨٪ على الرغم من ارتفاع مستوى نمو الانتاج والبالغ ٢.٢٪ بالمقارنة مع متوسط نمو الطلب والبالغ ٧. ٤٪ وكذلك الأمر بالنسبة للقمح حيث ما زالت

نسبة الاحتفاء الذاتي منه متدنية عند ٣٩٪ نظرا لنمـ و الطاب على هذا المحصول بنسبة ٢.٤٪ ، كما انخفضت مستويات الاكتفاء الذاتى لبقية المحاصيل السلعية وسجات تلك النسبة نحو ٣٥٪ في السكر نظرا لزيادة الطلب عليه بنسبة ٢.١٪ والزيوت الحيوانية والنباتية

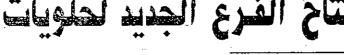
مجموعة الشباي والبن والتبغ ابنى مستوى للاكتفاء الذاتي وبلغ ١٣٪ ، أما المجموعة السلعية الأخرى كاللحوم والخنضار والفواكه والبقول والبطاطس والبيض فقد حققت مستويات أفضل في نسبة الاكتفاء الذاتي تراوحت ما بين ٨٠. ٩٥٪ في حين حققت نسبة الاكتفاء الذاتي للسلع الغذائية الرئيسة تحسنا طفيفا خلال العام الماضي بالنسبة لأوضباع الإنتاج والاستهلاك بالمقارنة

واوضح التقريران مستكلة الامن الغنذائي العربي اصبحت ترتبط ارتباطا وثيقا بالجهود التي تبذل من أجل تحقيق التعاون والتنسيق والتكامل الإقسسادي العربى واعتماد المدخل التخطيطي والتنسيقي بين خطط وبرامج التنمية الاقتصادية الزراعية العربية ، حيث أن العمل العربي في مجال الأمن الغذائي سواء بالنسية للتخصص الآقليمي وزيادة الانتاج او توفير مستلزماته لبناء مخزون غذائي داخل المنطقة العربية يعتبرني مقدمة الاولويات بهدف وضع سياسة قومية لانتاج الغذاء بحيث تكون منسقة مع السياسات القطرية العربية في التنصيبة والزراعية لأن مسعظم الدول العربيبة تواحية صعوبات في تحقيق تنسية زراعية شاملة يسيب اعتمادها على مواردها الذائبة ، وعدم تحقيق اطار تكامل عربي لتوفير الموارد الاضافية اللازمة لدفع مسيرة

من الحبوب من ٢٦١/ إلى ١٤٨/

🖪 بلغ حجم القيمة التراكمية للفجوة الغذائية في الدول

بنسبة ٣٧٪ بسبب زيادة الطلب بنسبة ٤٪ ، كما سجلت



🖪 تحت رعساية أمين عسمسان وحنضور وكبيل الأمين السيد سلطان خليفات افتتح يوم السسبت المآضى الضرع المجسيد والاول في عسمسان لحلوبات

السنيح خليهات تصدث لـ الأستواق معربا عن سعادته وتشجيعه لأى نشاط اقتصادي يخدم مصلحة الوطن والمواطن كما هنأ السادة اصحاب حلويات القاضي ، وهنا الشعب الأرّنني بحلول شبهر رمضنان المنارك متعنيا أن يعاد على الجميع بالصحة والعافية .

من ناحيته أشار السيد عدنان

سليم القاضي - مسدير شسركسة القساضي - إلى أن هذا الفسرع الجديد هو الأول في عمان ولا توجد فروع أخرئ في العاصمة موضحا أن المركز ألرئيس في الزرقاء في شبارع شباكر والفرغ الثماني في الزرقاء في شمارع شباكر ايضًا ، وهذا هو الفرع الثالث وموقعه في دوار فراس في جبل الحسين وتعنى السيد عنان سليم القاضي أن يقدره الله لافتساح فروع لخسرى هو وشبريكه السيد غيازي سليم





النوياء الارسى سنعمع وا

بع الشوست و مدم تقهمه

المخطام المساسس سننت فحطب

باستلفار والموابقة عنني فظا

فتسليل للم وسنده حسيسة

مجعوع الموجبونات المتعوطية

الأه ۱۲ منتيور دندار ، شيده

الشيفتين ٢٠ ساعي، للجنكي

التركيني المعدسين فدينسين عقر

المستنبع إلى مانقه فحلفيسية

أبالنفيا للاستعار أن الموقع

الليك مصيد عمان ومعما

المستخصر غزاؤنة أعبعه

السنتمار وفقا كعظم قانع

المستسعبان الملظني عباعسل في

الوكالة والعصولة المخصية.

المجمليع الفطاعات الاهتجد

النبية الافتحدد الأرفائي أم

الشروعات التسمعة الارتعدد

المماني اجتمعدات الأمنوالي في: الله

الطيير بعيسة العطاع الاست

لينم وتعزيز معاويه مع

والمشكوس الالمسطيد

لنبيلة والدونيية والغيام

لمنسوات والوسيسامسيق ويتا فالدرات والوسيسامسيق ويتا

وطينها واستنعارها مصعاي

المحلات الكبرى ... تطرح افلام فوجي SUPER HG II في السوق الاردني

SHG وريالا حسيث أن مسعظ

ان دقسة ووضسوح الاقسلام

والغضل يعسود إلى تركسيب

طبقات الفيلم الجديد. ولقد تم

انقاص سماكة الغيلم من خلال

استخدام مواد جديدة تحسن من

أداء لون العيان

كتبت عائشة أبوعياش

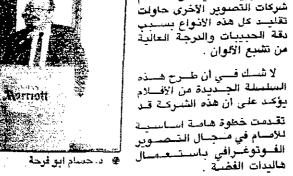
■ احتفلت أسرة المحلات الكبرى في حطل اقسامسته في فندق مأربوت يوم الجمسعة ألماضي بطرح سلسلة افسلام فسوجي SHG II الجديدة في السوق

الأربنى كسعسا طرحت بعض النشاطات التسويقية التى تتبناها للحلات الكبيري لعبام ١٩٩٣ ، حسيث كسانت فسوجى

الأقسلام وهي الآن من المنافسسين الرئيسسسيين في السحوق البريطاني .

ولفترة طويلة في المقدمة عندما كان الأمر يتعلق بتكنولوجيا الجنديدة افتضل من السبابقة

> قامت فوجي في العقسين الماضيين بانتاج انواع مختلفة وص الأهــلام بما في ذلك SHR ،



🕏 د، حسام ابو فرحة

وفى نهاية المعفل وزعت جوائز رمزية على الحضور كعا عرضت عدة مسابقات بجوائل قيمة للمشاركين منها على سبيل المثال محتبر فوجي بقيعة اربعين الف دينار ، وأنستستم الحفل بشكر الحضور والاعلان عن توفر الكمدات المطاوية قوداً

الاسواق

🗷 اصبح خفض التعريفات الجمركية والتخفيف من المسواجس الاخسرى التي تقف 🧸 عقبة في سبيل استيراد السلم مفتاح نجاح أو فشل جولات الإرغواي في محابثات ألغات GATT علماً بأن هذه الحواجر عانت تقليدية ولا تزال محور محادثات تتناول شؤون التجارة

للسوولون عن المسادثات التجارية يعتسرفون بأنهم يواجنهون صعوبات في سعيهم يواجهون صحيب ي المتصوفيل إلى التفساق أولى بخصوص التعريقات الجمرك ولهذا استباب عدة منها أن المفاوضات الخاصة بالتعريفات الجمركية في غاية التعقيد لأنها تتناول تغير التعريفات الجمركية التي تتقاضاها السلطات للخستسمية عن ألاف

السبب الرئيس الذي حال دون احسرار تقسدم بذكسر في المحابثات بين الولايات المتحدة ويين المجموعة الأوروبية حول التحصريفات على السلم الصناعية في العامين للاضيين ان الجانبين يختلفان اختلافا اساسيا في موافقتهما أزاء هذا الامر بالذات . فمن جهة تهدف واشنطن إلى تصفيق هدف من حولة الأورغواي في مصانثات GATT التعريفات الجمركية ينسية الثاث على مجموعة مختارة من السلع ، وان تتسفق الدول التحارية الرئيسة على ازالة التعريفات الجمركية تعاما على السلع التي تنتحجها بعض القطاعات مثل المواد الصيدلية المساريع الانشائية والمعدات الطبيبة ووافقت المجمعوعة الأوروبية على هذا كله ، كنف وانتت على قيام السؤولين نوي الستوي العادي بتودي التعريفات على الصلب رغم أن الولايات التحدة تشترط ألا يتم هذا إلا بعد التوصل إلى اتفاق متعدد الجوانب يتناول الصلب

🗷 عقبت الهيئة العامة لشركة بيت

التمويل الأرنني للتنمية والاستثمار وشركة داركو للاستثمار والإسكان

أجشماعها يوم الشلاثاء الماضي

لمناقشة واقرار نتائج اعادة التقسير

للموجودات للشركتين والاندماج مأ

بين الشركستين وتصويلهما إلى بنك

وتمت الموافقة على عقد التاسيس

والنظام الأساسي لبنك فيلاللفيا للاستثمار والموافقة على نتائج اعادة

تقسير الموجسودات حسيث تبين ان

مجموع الوجودات للشركتين تجاوز

الـ ٩٣٠٥ مليون دينار ، كما أظهرت

الميسرانيسة العساسة أن رأس مسأل

الشركتين ٩.٦ مليون بينَّارٌ تَقْريبًا ، وان لدى المعندين القائمين على تحويل

الشركستين إلى بنك فسيسلادلفسيسا

هذا وقد اظهر عقد التاسيس

والنظام الاساسي لشركة بنك فيلابلفيا للاستثمار أن الركز الرئيس

الشركة مدينة عمان ، وتعمل الشركة

كبنك مرخص لزلولة اعمال بنوك الاستثمار وفقا لأحكام قانون البنوك

وتعليهات البنك المركري الأرسني

وتمارس الشركة جميع اوجه الاستدعار المالي عامة بالاصلة والوكالة والعمولة لتنمية مواردها لمي جميع القطاعات الاقتصابية على أسس اقتصابية علمية وتحقيق بعم

وتنمية الاقتصاد الأربني في جميع أوجسه القطاعات الاقتصانية

ومشروعات التنمية الاربنية وتطوير

وسائل اجتذاب ألاموال والمدخرات وتطوير بنبة القطاع الاستشفاري

الأريني وتعزيز تعاونه مع الأسواق المالية والمساريع الاستشامارية العربية والدولية ، والقيام بتعبيلة المتخسرات والرسسامسيل وتنسبج

للاستشمار زيادة راس ألمال إلى

ملايين دينار أردني ٠

رأبيلايلفيا للاستثماري

١٤٪ تعريفات اوروبية على الالكترونيات لحماية حضورها الباقي بمواجهة المنافسين الاسيويين والامريكيين

ويؤدي أيضا إلى إلفاء كل

لكن الموقف الأصريكي واجههم

تعرفة ال ١٤٪ المقروضة على

الختلفة لنتجى الصلب لديها وهذا الأمسر الأحسيس لا يرال موضع خلاف حاد . والولايات المتحدة لا تصادف إلا نَجِاحًا محدودا في محاولاتها الهادقة إلى اقتاع دول المجموعة الاوروبية بالتوصل إلى اتفاق يتناول الغاء التعريفات الجمركية على نحو متباتل على والمعانن غير الحنينية والسلغ الالكتسرونيسة والأسسمساك والمسروبات وقسدمت الولايات المتحدة عرضا على شركائها التجاريين باجراء تخفيضات جمركية يزيد متوسطها قلبلا عن الثلث وتضسمن العسرض اعضاءات جسركينة لم توافق عليها مجموعة الدول الأوروبية والدو ل الأخرى . من الرسوم الجمركية إذ تساعد

المحموعة الأوروبية تمتعض من مسكالجسة المسر خطف التعريفات الجمركية على اساس تقسيم السلع إلى قطاعات ، وتقول أن هذا الأساس يتناقض مع جوهر الساومة في التعامل التُّـجِـارِي الذي تناول الأخـذ في بعض الأحيان والرد في احيان اخرى وترى المجموعة من جهتها إن تخلف بض التسعس يفات الجمركية على أن يكون الخفض الذي تناول التعريفات المتعنية وكسّان شسان هذا أن يسهل المصابقات كثيرا إلا أن الولايات المتحدة رقضت هذه الطريقة لاستباب عدة منها أنها تزيد خفوضات سيسرسجة في التعريفات العالية للفروضة على المنسبوجات وكسا يقول الأوروبيون أن الولايات المتحدة تفرض رسوماً تصل إلى ٨٠٦٪ يبنعها تصل اقتصبي الرسوم الآوروبية ٢٢٪ الامر الذي حداً

بتوحيد التعريفات على أن

يكون حدها الأقصى ١٢٪ فقط،

يتصلب في هذا الموضوع اشكال الدعم الذي توفره الدول ويقول ألسؤولون الأمريكيون من جهدهم انهم على استعداد لخفض التعريفات العالية التي يفرضونها على النسودات والسيراميك والأحلية والزجاج ومواد التلوين شرط أن يتوصل الجميع إلى اتفاقات مرضية تتناول التعريفات على بعض السلَّع، إلا أنَّ المجمعوعة الأوروبية من طرفها تقول أنها غير مستعدة لالغاء التعريفات الجمركية على مزيد من السلع مسسالم تكن واشنطن على استعداد للتباحث في شان تعريفاتها الجمركية المعالية في الارتّغساع . وحسّتي لو فسعلتُّ الولايات المتسحسة ذلك فسريما واجهت للجموعة الأوروبية صعوبة في قبول إعفاء السلع الاكترونية على سبيل المثال

استبراد الالكترونات في حماية ما تبقى من الحضور ألأوروبي في صناعة شرائح الذاكرة من النائسة الاسبوية والامريكية وعندما تعصلت للجموعة الأوروبية والولايات للتحدة إلى تسوية خلافاتها التعلقة بالتجارة بالمواد الزراعية في نهاية تشرين للأضي بعبد انعان اوروبا للولايات المتحدة في هذا الخسمسوص ، اتفق الحانبان ايضا على أن يهدفا إلى الذهاب إلى أبعد من الهدف الذي حسنته حسوك الاورغسواي في مسعادات الغآن وهو مُخفَضُ التعريفات الجمركية بنسية الثلث ، إلا أن هذا الهدف أصبح الأن ربما أقسصى مسا يمكن التسوميل إليسه هذا إذا نجح المتسف وضيون بالفسعل في التوصل إلى أي اتفاق . وحتى او توصلوا إلى اتفاق حسول بالمفاوضين الاوروبيين للعطالبة

تتوصل الدول الشاركة كلها إلى تنظيم لوائح التعريفات الدّ اصبة يها ، ورغم أن الاعفاءات الجمركية التسابلة بين هاتين الجهتين التجاريتين الكبيرتين تعمم أليا عن طريق تنفيد البند المتعلق بالدولة الأولى بالرعساية في الأتفساق العبام الضاص بالتعريفات الجمركية والتَجارة (اي التفاق الفات) توجد سلع كشيرة لا تتباطها الجهتان التجاريتان العظيمتان .

وهكذا إذا خنفضت الولايات المتحدة تعرفتها الجمركية العالية جدا التي تفرضها على المنسوجات التي يهم اسرها المجموعة الاوروبية فهي ليست مضطرة إلى أجراء خَفُوضًات مماثلة في التعزفة الجمركية التي تفرضها على المسوجات التي يهم امسرها دول العسالم الثنائث . حيث أن دول العنالم الثالث تقول أنها تتعرض لضغوط لكي تعمد إلى خَفْضُ التعريفات ألجمركنة العالبة التي تفرضها على المستوردات احد السؤولين في الفريق الذي يتنفاوض باسم الجمنوعة الأوربيسة قسال بعسمسا النفض الإجتماع بين الجانبين الامريكي والاورويي في جنيف مــؤخــرا والذي تناول الالكتسرونيسات والكيماويات والمواد المنيدلية والمنسوجات يصعب علينا أن تشعر بالتفاؤل ويبنو أننا لا

الأوروبية أن عسرض الولايات المتحدة خفض التعريفات الجسس كسيسة العسالسة علم، المُسْوِجَاتُ وهو أَسْرِ فَي غَالِةً المصموعة الأوروبية وإلى عدد كبيس من الدول النامية هو عسرض في السّمنى حسد من سدنى وتطالب الولايات المتحدة مجموعة النول الأوروبية باصور كشيرة منها الموافقة على الغاء التعريفات الالكترونية وهو ما رفضته

المجموعة حتى الان -

مبعدة اللاس الشركات السويسرية والبريطانية والبابانية متوقع لعا أن تتخفص حبتها وتسزدلا في أروسيها لعام ١٩٩٢

🛎 ضربت موجة الافلاسات التي اكتسمت سويسرا في العا الماضى ١٩٩٢ أرقاعا قياسية في عنَّالم التجارة والأعضال، حيث اعلن مؤخرا أن ما يقارب من ١٩٥٥ مــؤســســة أعَلقَتْ ابوابها اضافة إلى حوالي ا الإف حالة افلاس خاصة ، بما يعنى زيادة حالات الإفلاس في عام واحد فقط بنسية تصل إلى ٥٠٪ مقارنة بعام ١٩٩١ والذي إقلبيت قية ٥٤٥٠ مُؤسسة فَقَط ، والأرقام ألمعلنة اكدت أن القطاع الاكتشار تضاررا كسأن قطاع الخدمات والذي أرتفعت فيه نسية الإفلاسات ويخاصة الفنادق وخدمات الإستشارات وجساء قطاع المباني وتجسارة التجرئة في المرتبة الثمانية القطاعات المتضررة

والحسدير بالنكسر أن في الشمانينات كأن العيد السنوي لحــــالات الافــــلاس يصل إلى حوالي ٢٠٠٠ حالة ، وَمع بَدُلية التراجع الاقتصادي تضاعفت الإعداد حدث افلست في عسام ١٩٩٢ ثلث المؤسسات اللَّتي لم يكن عسرها يزيد عن و اعوام، وَكَأَنَ لِلْعَدِلِ ٢٠ هَالِهُ اقْلَاسَ كُلّ

ويقول الخبراء أن سنب هذه الإفلاسات يعود إلى ما بعد نهاية الثمانينات وهى الفترة التي عرفت انشاء عند كبير من الشسركسات والمنشسات النثي لم تستطع مسواجسه الأزمسة الاقتصائية العالمية ويتوقع الشيراء للعام الحالي ١٩٩٣ أن يقل عدد الإفلاسات بأعتبار أن ابوايها بالفعل اضافة إلى أن سويسرا نجحت في ان تجتاز فعلبا موجة الإفلاسات التي عاشتها مؤسساتها .

وفي بريطانيسا اوض تقارير رسمية بريطانية أن نسبة معدلات افلاس الشركات في انجلت را قد زالت بنصو الثِّلَثُ خُلالُ العامِ الْمَاضِي ١٩٩٢ُ ، ونكرت التقارير أن ما يقرب من ١٣ الف مؤسسة صغيرة قد اعلنت افالاستها خالال العام الماضى بزيادة قسسرها ٢١٪

للذي بلغ ٨.١٥٦ تريليسون يز ، وقت أنخفضت ديون انسائس الشركات عن شهر كانتون أول

مالمتارنة بما تحقق في عام

١٩٩١ ، وقد سنجلت عنقليات

ألافلاس بالنسحة للمؤسسات

الكبيرة نسبة تصل إلى ١١٪

وتتوقع التقارير أن يتحسن

الوضيع في عسام ١٩٩٢ على

ضيوء يعض المؤشيرات التي

تظهر أن هناك بدأية تحسن في

الاستصاد البريطاني بعد

انخفاض قبعة الجنبة العام

الماضي الذي لعب في تحسين

الوضع التتجاري التصديري

وتخفيض الاستيراد ، ويتوقع

الخسيسراء ان يؤدي ذلك إلى

تحسن نسبي في أداء الاقتصاد

البريطاني رغم أستمرار ضعفه ، الأمر الذي قد يؤدي إلى تدني

ارقنام الشنركنات والمؤسسنات

وفي البابان نكسرت نشسرة

لمعهد طوكيو الابحاث التجارية

والصناعية أن الشركات

البابانية التي اعلنت افلاسها

في شبهر كانون زول من العام

المناضس ١٩٩٢ تسركست وراعضاً

دیونا تقدر ب ۸۱۱٬۲۵ ملیارین

ياباني بانخفاض ١٧٪ عن نفس

الشهر من العام ١٩٩١ واضافت

ان هذا الرقم وصل بإجهالي

ويون الإفسلاس لعمام ١٩٩٢ إلى

٧.٦ تريليون ين بانخفاض

نظام تدننة متكامل

بويلر مع سلندر موديل XL صمم ليعظي افضل ميزات

التدفئة الحديثه

كفاءه أعلى

مغضل الزعائف الغولاذيه والعزل المزدوج

أعلى سبل الراحة والتوفير

لوجود الماء الساخن على مدار الساعة يقضل منظم الحرارة الذي

بتحكم بتشغيل مضخة السلندر رجهاز الترقيت

للتشغيل حسب الاوقات المرغوبة معا

يوفر في الماء والكهرباء والوقود.

سمولة التركيب والصيانه

لقد منمم سلندر الماء الساخن ليكون سهل الفك والتركيب في العالات

الاضطراريه ودون الحاجه إلى توقيف عمل البويلر

لوحة تحكم كهربائيه متطوره

تبين مكان العطل في النظام فورا مما يساعد

فى سرعة التصليح

A THE OWN THE THE

نافلسة لعام ١٩٩٣ .

بنسية ٢٠٤٪ بالمقارنة بشنور تشرين ثاني ، وكانت ثانتُ أكبر بيون في العام الماضي ؛ أمساً العمليات الغاشلة التي أسفرت عن ديون اكثر من ١٠ مُنزيين ين فقد وصلت إلى ١٣٧٥ تَسَالَة بارتفاع قدره ١٤٠١٪ عن نفس الله ترة من عام ۱۹۹۱ ز۳.۳٪ بالمقارنة بالشهر السابق ، وقد ارتفعت مثل هذه الصالات بنسنة ٢١.٢٪ في عام ١٩٩٢ لتصل إلى ١٤٠٦٩ حالة . وفي روسيا يواجه ٧٠٪ من

المنانع العلوكة للنولة مصير الإِمْسَلاسَ بِلَ إِنْ عَدَةً عَسَمَاتَ ثَنَّ هذه المصانع قد تقع في المصام القادم تحت طائلة بنود أول قانون التغليسات في روسياً، وتكرت صحيفة ترودا الرواسنة تقلا عن مسؤول حكومي صفقص أن الرقم الصقيقي المصانخ التي قيد تتبعيرض المناس يتوقف على ما إذا كانت حكومة متوسكو ستتراصل مستانة الشركات والمشروعات الخاسرة بالقسروض والدعم أم أنهسا ستتركها تواجه الأفلاس

بَايِدِينِفَ ـ المســـؤول بوزارة الشنسساد الروسية أنه أو استمرت الدولة في دعم جميع الشروعات الخاسرة بتقديم التصانيات سخية لها فلن يفلس أي ستسروع ولكن الاستنصاد گروس**ي سوف ينهار ببساطة ،** وَافْصَافَ بَايدِينِكُ أَنْ ٣٠ الك والصحاف باليديدة ال ١٠٠٠ الم المصنع حوالي (١٠٠٠) من اجمالي عند المصانع اصبحت مؤهلة للافسلاس طبسقها لقسانون التفليسات الذي اقره البراان

الروسي في الأونّة الأخسيسرة ، ومن المفسر أن يبدأ تنفسيسة التانون في اول مارس القادم ، وعلى ضعود ذلك فعان حالات الْأَشْلَاسَ فَي العِنامِ الْقَنَامِ قَنْ تنراوح ما بين عدة عشرات او عدة مثات من المصانع ، واوضح أن المصانع والشركات والشروعات المتعثرة تستخدم ورو مليون شخص وان جميع مَغُرُهُ سيصبحون في الشوارع في حالة افلاس مشروعاتهم ، وآوضح أن العديد من الشركات والمبالغ لا زال ينتج سلعا لا يريدها أحد وتتجاوز تكلفة الانتاج في اغلب الأحيان اسعار البنيع بالجملة والتجزئة للسلع

احتماع الميئة العامسة للشركتين يقرر:

انتهاج بيت التمويل وداركو وتحويلهما لبتك فيلادلفيا للاستثمار بر



واحد ، ثم تغطية منا مجموعه ۲۸۳٬۵۸۲ منیسون سیمم ادیتار ،

الضاعل بموافقة لجنة الاصدارات حسب لحكام قانون الشركات ، وشركة رينك فيلايلفيا للاستثمارة الخلف

الغاءالتعريفات الجمركية

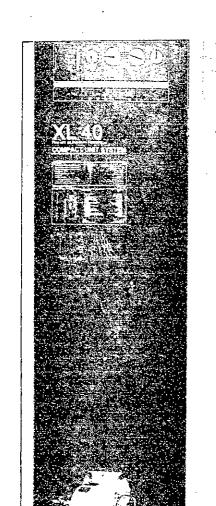
بينهما لا يعكن أن تنتهي جولة

منها من حقوق مساهمي شركة بيت التمويل الأرنني للتنمية والأستثمار وشركة داركو للاستثمار والإسكان ، الف سنهم /دينار للاكتتاب العام أو

ويتكون راس مال الشيركة من ١٠ ملايين دينار اربني مقسمة إلى ١٠ ملايين سهم قيمة ألسهم الواحد تبنار القبانوني لشبركنة بيت التسمويل الأريني التنمية والاستثماروشركة داركو للاستثمار والاسكان المتمجتين ، وتحل محلهما في جميع حقوقهمًا

والتزاماتهما ونلك طبقا لما اتفق عليه في عقد الإنساج بين الشركتين وسيطرح الرصيد البالغ ٢٢١.٤١٨ المنكسورتين ودون الاخسلال بحسق وق الدائنين . تركة بيت التحويل الاوهري للتنمية والاستمار السلمية الأعلمة السحوطاء فركة باركو للاستثبار والإسكار البسلمية العامة المحدية

السرائية الملة الانتخاصة كما في ابل تقرين الابل 1997 4,101,TTL £5,61° (1,457,574) (<u>0777,777-1</u>1) (7777-23 1-17-0:141 `1-1,111 \$17,615TL-7 TFT,013,7 <u>्रात्राधः ।र्यापः</u>का TATELAND 1,150,717 111,472 111,111 דייוויים ביוויים T. 110,577 T. 175,011.7



تلاثون عافاهن الأبراع والنفوير

نامون ٢٨٥٤٣٨ - ٢٨٢٤٣٨ عبان



الأربعاء ٢ ـ ٨ رمضان ١٤١٣هـ الموافق ٢٤ شباط ـ ٢ أذار ١٩٩٢ العدد (٥١)

1919 len,

ِ کابیتر ء الروس

، ضيا: ند سقوه

لوفيية. ا انتا أم

إستعامة

لل الراس

يرتاله فيار ي البرتاتُ ی صنورته

١.٢ مليون فرنك فرنسي لبيت على قطعة ارض مساحتها ٣٠٠ فدان

■ يبدو أن أسعارالعقارات في بعض المدن الفرنسية منخفضة نسبيا ، فالبيوت الشمسة القسمة البنية من الحجارة في المدن والقرى الصغيرة القائمة على التلال ويتداخل مع مزارع الزيتون مثل منطقة بروفينس ترب مدينة نْيُونْز عَاصِمَةُ زَيْتُ الزَّيْدُونَ الفَرنسية ، وَلَكُن شَراء المُنازَل في هذه المناطق باسعار رخيصة جدا مقارنة مع المنازل

معظم البيوت في هذه المنطقة لديها مياه نقية وصرف سحى وكهرباء ولكنها عادة تفتقد وجود الحدائق وهذا يؤثر سلبًا على الاسعار ، فتستطيع أنْ تشتري بيتا ريفيا معيرا مقابل ١٥٠ الف فرنك فرنسي ويتكون هذا المنزل من غُرِفة نوم ومطيخ وحمام ، وجدرانه من الحجر المصقول إلى حانب مُنفأة كبيرة وكراج وقبو .

اما اسعارالبيوت الاكبر في المدنية والتي تضم غرفتين او فلات غرف نوم ولها بلكونات او ممرات للشمس فإن الواحد منها يكلّف حوالي ٢٨٠ الف فرنك فرنسي . كذلك فإن البيوت غير المجددة الملحقة بالمزارع والتي تضم

خمس أو سُت غُرف ومُبَاني خارجية قَابَلَة للتَحويل مِن اجلُ الاستخدام لأي غرض اخر فتبدا أسعارها من ٣٥٠ الف فرنك فرنسى ، وإذا أربت أن تشتري بيتا صالحاً للسكن وحوله فسدان أو أَذْنَانَ مسزروعسان بِٱلكروم أو على الاقل قسابلان للزراعة فعليك أن تدفع ٦٠٠ الف فرتك فرنستي .

أما بالنسبة لمحبي الجمال فيتم تجديد وترفيم اماكن من نوع خاص تضم بيوتا ملحقة بالزارع من خمس غرف نوم ومقامة على مساحة ٢٠٠ قدان من الغابات الخشبية والحشائش قرب ساحة التراج على الجليد في منطقة فالدروم وهذا النوع من البيوت يباع الواحد منها مقابل

إلا أن الذين يرغبون في شراء مثل هذه المنازل يعيشون حالة من القلق المستمر من تدهور قيمة الاسترليني امام الفرنك الفرنسي وعليهم أن يأخذوا بعين الاعتبار أن أسعار للبيوت الريقية الفرنسية قابلة للمساومة دائما وغي للنَّاطُقُ التي يقبل عليها المشخَّرون الانجلِّين عَإِن الدَّائعُ يوافق على أجراء تخفيضات تتراوح ما بين ١٥-٢٥٪ من

الاسواق

 اعلنت منظمة المدن العربية خلال احتفال اقيم يوم السبت الماضي في الدوحة فوز سلطنة عُمان بحائزة لدورة الرابعة المضل مشروع معماري عربي وذلك عن مشروع سوق مدينة

وفازت امارة الشارقة في دولة الإمارات العربية المتحدة جائزة التراث المعماري عن مشروع ترميم المباني القديمة بالإسارة في حين فاز المهندس المصري صالح لمعي بجائزة

وتسلم وكيل وزارة البلديات والبيئة العماني احمد بن سالم للرهون الجائزة وهي عبارة عن مكافاة مالية قدرها ثلاثون الف دُوَلِّرُ وُنْرَعا نَهْبِيةً وَشَهَادة تقديرية .

وجاء فوز عُمان من ضمن ٢٦ ترشيحاً منها ترشيحات لجائزة المشروع المعماري قدمتها سوريا والاردن وتونس والسعودية والإمارات وقطر وليبيا والمغرب ومصر وتعتبر سوق نزوى من الصروح المعمارية التي نفذت

بلحدث الإساليب التقنية وروعى في تصميمها الطابع الأثرية المُلاحقة لها مثل قلعة نزوى الشهيرة . وترتفع اسوار السوق الخارجية سبعة أمتار بطول

متر وتضّم اربع بوابات خشبية ضْخمة منقوشة واكد رُئيس اللَّجنة الادارية العليا الج المهندس على الكواري في كلميته أن تكريم القبائزين يعد تكريما للجنهد المُبذول في الحفاظ على التراث العربي والاسلامي وفي ترميم وصبانة المباني الآثرية القديمة وفي ابران الجنهد المعماري للمهندسين الغرب الذي يتجلى في المشاريع التي يصممونها على اسس جمالية تستلهم رموز الاستمرار والبقاء لمننا على مدى الرقعة التأريخية



كما تقوم الجمعية بجمع المعلومات عن أسواق العالم المختلفة

وتزويد الأعضاء بها ، وتسجيل عضوية الجمعية في المحافل والجميعات الدولية المناسبة ، والدعاية لمنتوجات الاعضاء وتعميمها

على الأسواق الخَارجية ، والتنسيق مع مؤسسة التدريب المهني

لخُلُقَ الكولَّدُرُ لللارْمُةُ لَهِنْهُ الصِنَاعَةُ ، والاتصال والكَتَّابِةُ إلى

الجهات المعنية لتعزيز وجود الأعضاء في صنع القرار الذي يخص

صناعتهم ، والقيام بالنراسات اللازمة لتشجيع تصيير منتوجاتهم . ، والمشاركة بالندوات والمؤتمرات المتخصصة محليا وعالميا اضافة

والجنير بالذكر أن هذه الجمعية قامت بتأسيسها مجموعة من

إلى الاشتراك في المعارض النولية باسم الاعضاء





الاعلان عن تأسيس جمعية مصدري الرخام والجرانيت والبلاط الأردنية

أقيم يوم الأربعاء الماضي في فندق بلازا حفل استقبال بمناسبة الاعلان عن تاسيس جمعية مصدري الرخام والجرانيت والبلاط

الاردنية ، حضره امين عام وزارة الصناعة والتجارة السيد مروان عوض وعدد من كبار السؤولين في الوزارة ، اضافة إلى مدير عام غرفة تجارة عمان السيد محمد عمار ونائب مدير عام غرفة صناعة عمان السيد وليد الخطيب وعدد من ممثلي فاعليات القطاع الخاص والسفارات الأجنبية في الأردن .

هذا وتهدف جمعية مصدري الرخام والجرانيت والبلاط الأردنية إلى رفع الكفاءة التصديرية والعمل على خلق قرص التصدير لمنشوجات الاعتضاء إلى خيارج الاردن وخياصة الاسواق غيير



جسورج يونج على ارقسام الاداء غي سسوق

المقارات معربا عن امله في أن يتحسن الاداء

خلال العام الحالي ، وقال السير جورج أن

ريادة الطلب على الساكن ستساعد الاسر غير

القادرة على سداد اقساط ديونها أن تبيع هذه

للساكن ، وأن تنتقل الى مساكن اقل قيمة من

المقارات يضغط على الاستعار ، الى أسنفل ،

على الرغم من الحسركة المحسودة على جنائب

الطلب ، وأضافت ان السوق يحتاج الى عامين

على ألاثلُ لامتصاص هذا الفائض في الوحدات

المعرىضة للبدع ، ثم بعد ثلك تبدأ الاسمار في

سوق المساكن أأى الاضرار بعيزانيات شركات

ُالتَشْيِيدِ التَّي تَعَانَى مِنْ خَسَائَر كَبِيرة نَتيجة

عدم قدرة عملائها على سداد ديونهم .

وعلى صعيد لخر لدت ظروف الكساد في

وتقدر مصادر بورصة لندن أن شركات

البناء والتشييد البريطانية ستضطر الي شطب ديون تصل قيستها الى حوالي مليا

جنيه استرليني منَ اجل تعديل اوضَّاعها

المالية . وتتصدر شركة تارمك هذه الشركات

حيث ستعان شطب نحى ٢٥٠ مليون جنيه

استرايني من النيون المستحقة لها . اما شركة

ويمبى للبناء التبلغ اليسمة للديون التي

ستجنبها في حساب خاص ١٢٠ مليون جنيه

وتتوقع شركات التشييد عاما صعبا حيث

سينخفض النشاط في قطاع البناء والتشييد

بنسبة ٢٪ خلال عام ١٩٩٣ بعد هيوط ينسبة

١٩٩١ أَي العام المُأْمِي وينسبة ٩٪ في عام ١٩٩١

وتقول إن تشاركو إن الفائض في سوق

اجل بقم اقساط اقل .

فليسود نبأ

الشركات الأردنية الرائدة في انتاج الرخام والجرانيت والبلاط منها : الشركة الأردنية للرضام ، وشركة ماريكو ، والشركة الأردنية القبرصية ، وشركة زكارنة للبلاط الصيني رار الكساد في سوق العسقسارات البسريطاني ٥٠

هبوط متوسط اسعار المساكن بنسبة ٤٠٠٠ خلال الشهر الماضي

في حركة النبع والشراء خلال عام ١٩٩٢ لن تكون بالقوة الكافية لتحسين مستوى الاسعار وانما سيكون بمقرورها أن تعنع الاسعار من

وقد اشارت اخر احصاءات سوق العقارات الى ان متوسط اسعار الساكن هيط ينسبة ٢٠,٢ خلال شهر يناير الماضي مقارنة بشهر ديسمبر ، وذكرت احصاءات هاليفاكس كبرى جمعيات الاقراض العقاري في بريطانيا إن الاسعار ستتماسك خلال فصل الربيع المقبل عندما يرتفع الطلب على الشراء .

غير ان مجموعة جيمس ادم للاستشارات الاقتصادية تتبنى وجهة نظر مضانفة مفادها ان المسادلات في سبوق المعقبارات خيلال عباء ١٩٩٣ ستنخفض عما كانت عليه في عام ١٩٩٣ ، اي ان الكساد في سوق العقارات البريطاني

عقود البيع والشراء المرجح أن تتم خلال العام الحالى تشميل ما يتراوح ما بين ١,١ الى ٢. المليون وحدة سكنية ، بالمقارنة مع ٢ طيون وحدة سكنية في العام للاضي وما يصل الى ٣ ملايين وحدة سكنية في عام ١٩٩٢ .

۲۰٪ عن عام ۱۹۹۱

وتزايد معدلات الاستغناء عن العمال ، وعدم للتُخْلَفِينَ عَنَ سدادُ اقتساط المساكن سيريد طريبا مع زيادة معدل البطالة .

ويسبب ارتفاع اعداد المتخلفان عن سداد الأقتصادية .

وعلق وزير الاسكان البسريطاني السنيس

مواصلة الانخفاض.

سيستمر للعام الخَّامسُّ على التوالي . وطبقاً لتقديرات جيمس ادم فإن اجماني

وتتخوف المصارف وجمعيات الاتراض العقاري من ارتفاع اعداد المتخلفين عن سداد اقساط الساكن بخصوصا بعد أن ارتفع عدد هؤلاء المتخلفين عن السدك لمدة ٦ شهور فاكثر الى منا يزيد على ٣٠٠ انف شنخص ، بزيانة

ونظرا للظروف الإستيميانية الشبيئية ،

الساط مساكنهم ، قان نحق ١٩٠ عائلة كان يتم اخلاؤها من مساكنها لجباريا كل يوم على مدار العام الماضي .. وعلى الرغم من ان عدد حالات الاخلاء الاجباري تراجعت في عام ١٩٩٢ عما كانت عليه في عام ١٩٩١ فأن خبراء الاسكان يحذرون من عودة المعدل الى الارتفاع في العام الحالي مع تزايد قسسوة الظروف

🗷 ما زال سوق العقارات البريطانية يعانى من حسالة الكسساد رغم المحساولات العسديد لانعساش هذا السبوق ، ويتبوقع المطلون والمتعاملون في هذا السوق أن تظل الاسعار ضَعيفة خَلَالُ النَّصفُ الأولُ مَن العام الحالي لكنهم يقولون في الوقت نفسه أن أنخفاضً اسعار الفائدة على القروض سيساعد على حدوث بعض السوازن مما ينعش الامال في استقرار الاسعار خُلال النصف الثاني مِنْ وقالت أن تشاركر ضبيرة العقارات البريطانية ان انخفاض اسعار الاسترليني من شأنَّه انْ يشجع المستشمرين الاجانب على التوسع في سوق العقارات البريطانية ، خصوصا في قطاع العقارات الاستثثمارية وفي الوقت نقسه فإن انخفاض اسعار الفائدة سيساعد المسترين الجدد على دخول السوق واضافت تشاركر أن الحركة المتوقعة في سوق العقارات سنتشمل العقارات الغالبة حدآ والعنقارات الرضيصة حداء وبغضل هذه الحركة فإن معدل التبادل (البيع والشراء) لكن تشاركر قالت ان هذه الزيادة المتوقعة

الاردن و ۳ دول عربية تسعى لإحياء الاتحادالعربي للفنادق وانتخاب مجلس

فنادق لبنان مهددة بإلاغلاق بسبب

پيروت الأسواق

■ مثل كل من للسيد ميشال نزال ، رئيس جمعية الغنادق الأردنية ، والسيد فحري طوال . مدير عام الجمعية في اعمال لجنة احساء الاتصاد ألعربي الملقنادق الَّتي دعت إلى عسقلُلُّ جمعية عمومية تشارك فيها كالحة الدول العربية بهدف انتخباب مجلس ادارة الاتحباد وذلك خالال فترة لا تتجاوز الثلاثة أو أربع أشهر القادمة وقسد بحستت اللجنة خسلال

اجتماع لها في بيروت مؤخرا وبحسف ور وأوود من لبدان وسنوريا ومنصسر اضافية الى الأردن الاتصالات التي جرت مُن الدول العربية لاستئناف نشاط الاتحاد العربي للفنادق في تامين ورعاية المصالح الفندقية ورفع مستوى هذه الصناعة في جميع جوانسها في الوطن العربي أضاضة إلى متواكبة التطور في العسسالم في هذا

وقد توافق للجشمعون على ضرورة تنشيط مسيرة الاتحاد يعد فترة الجمود التي لحقت به بسبب الظروف والاوضاع التي مرت يها مجعل المنطقة العربية في السنوات الأخيرة . فنادق لينان مهددة

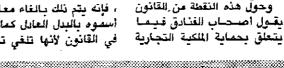
من جانب أخر يسهد سوق الفتادق اللبناني حاليا جدلا حادا حول قانون الإيجارات الجسديد الذي وضع ٥٦ فندقسا لبنانيا في حكم الإضلاس وجعل

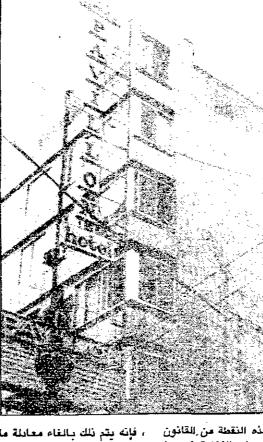
المفعول الرجعي للقانون الذي المنتم بمصلفات المستناجس ووفقا المعمارضي القسانون فبإنه اضسافية إلى التهديد الذي يتسسبب به لاستمرارية الفتانق يحد أيضا من الاستقمار الاجنبي في هذا أصحاب الغنائق المؤجرة

يغولون أن القانون الذي يلزم

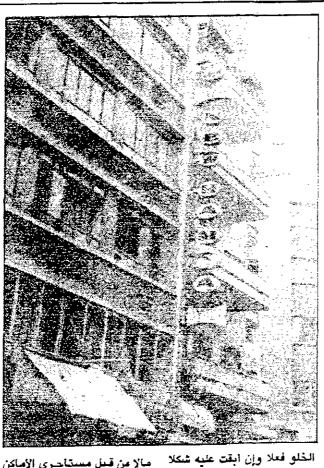
المستنجر بعفع أستحقاق السنوات الخمس الماضية للمالك نسي أن الفنادق خيلال فيتوة الحسريه الأهلية لم تكن تعمل وهي مطالبة ألأن بأستحقاقات الأجور والضرائب عن سنوات طويلة منضت لم يتم خلالها اشتغال الفنادق ولآ قامت الدولة بتوفير خدمات لناء والكهرباء والاتصالات خلال فترة غيابها يسبيب الحبرب الأهلمة كنمنا أن حرمان مستأجري هذه الفنادق من أخسد تعبويض مناسب لدى اخلائهم للمبنى المؤجر يعنى ان الإسم التجاري وتجميل المبنى بها يتناسب مع وضعه كفنيق سينشب غياء لذي استصدار المؤجر قرارا بالإخلاء وهو الامر وفقا لاصحاب الفنادق ، الذي سيبعني عزوف رؤوس الأسوال المحلية والأجنبية عن الاستثمار في هذا القطاع الذي لا يحسمي قسانون الإيجسارات فسيس

المستاجرين في قطاع العنايق والذين تعت مسسساواتهم في وحول هذه النقطة من القانون يقول اصحاب الفنادق فيما القانون مع اي مستاجر عقاري أخر بدون أي استثناءات .

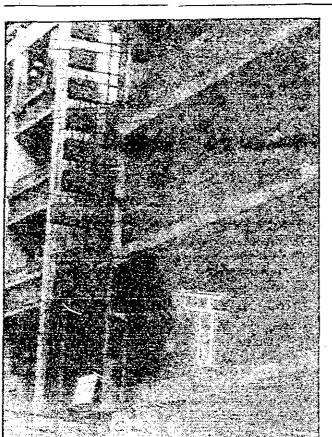




أسموه بالبدل العادل كما وربت



وهو المسدد والمنفسوع نقسدا عير السكنية عما تلقي عنصر



من قريب ولا من بعيد وإن قيمة تعسويض الخلو والتسحسين

لعشقات الشركية الدوليية للانظعة والتطوير الالكتسروني (سدكو) يوم الشعيس الماضي في نُنوة اقَامَتُهَا في فُنْنِقَ المَارِيُوتُ بالإعلان عن منتجها الجليد (الوصلة الطرفية - أمير ٢٠٤) المعربة وذلك بحضور السيد خالد الكيالاني - رئيس الجماعينة الاردنية للحاسبات – رئيس هيئة المتدرين لشسركية مستكلو ومسدراء شركات الكسبيوتر في الاردن وجمع من المدعوين من العاملين فى القطاع وممثلي الجسهسات الحكومية والاهلية والمهتمين

ورجال الصحافة والاعلام.

نعدد ن سالسياح

هن في ماه (١٥

EL PERM

43

وإن تيمة

نسب نخسة .

ZISWW

(31) 4

1/2

٥

قدم الحفل مدير التسويق في شركة سدكو السيد ايمن بانابوت ثم تلى ذلك كلسة السييد خيالد الكيلانى رئيس هيئة المذيرين في الشركة الدولية للانظة والتطوير الالكتـروني (سـدكـو) الذي رحب بالحضنور فى بداية كلمشه التى القناها وقبال أن سينكو تحتقل اليسوم بالاعسلان عن احسدت منتجاتها في مجال التعريب وهي الوحدة الطرِّفية (أعير ٢٠٤) وقالَ أن هذأ الإعلان يتزامن مع احتفال الشركة بعيد ميلادها العاشرء واستعرض تاريخ الشركة التي

خالد الكيلاني: انجازات متميزة للشركة داخليا وخارجيا طوال مسيرتها الشركة بتوقيع اتفاقية مع شركة وايسز (WYSE) اكبس منتج في

العالم للوحدات الطرفية وأوضح أن سدكو بدأت عام ٨٦ بانتاج أول حل نها (حل امير) ثم انطلقت مع اول مشروع لها مع شركة المصاعد الاردنية ، ثم تعاونت الثسركة مع القبوات المسلحسة الاردنيسة ويدات بعنتجاتها (اقصى ١٠٠٠) و(اقصى ٥٠) و(هاشم) وكنان اخبر جهاز خاص منظومة (نبراس) لوكالة الإنباء الاردنية ، حيث فتح هذا

الجهاز افاقأ جديدة امام الشركة مثل (تيسراس) وغيس نلك من ثم تحدث السيد الكيلاني عن المنتج الجديد (أميس ٤٢٠) والجهود اللتي بنلت النتاع هذه الوحدات للطرقية مشيراً الى ان مُسْرِكة سدكو تضم نضية من الشباب والشابات المتميرين

بعطائهم وانتساجسهم وابداعسهم

شعار "من الفكرة الي المنتج". وقسال ان الشسركسة تعتساز بحرصها على دعم للنتجات التى

تبيعها وأنها لم تتخل عمأ باعته مُنَّدُ سُنُّواتَ دَاخُلُ الأردِنَ أَوْ فَي الاسواق الخارجية وانها حريصا في المنطقة العربية (امير١٠٠). على دعم كل ماتنتجه وتبيعه مشيراً الى ان هذا الإمر جعلها تتبوا مكانة مميزة على صعيد المنطقة وأن تصبيح المورد الاول لمنتسجت التسعسريب في المنطقسة

● رئيس هيئة الميرين -خالد الكيلاني ● مدير العمليات - عصام غو وخبراتهم مؤكداً أن الشركة ترفع للطابعات والوحدات الطرابية والجرافيكس .. وغيرها ، وقال ان سنكو قامت بتعريب (٦) وحدات طرقية ، كما أنها أستطاعت بناء مكتبة ضخيمة من البرامج والمعلومات خاصة وانها كانت سباقة في انتاج اول حل شفاف

واشسسار الى منتج (نديم) موضَّحاً انه قادر على عمم (١٤٥) حسكاً في الوقت العساطيس ، وُفَيْ حديثه عن ابرز انجازات الشركة

اشار الى ان سِيكو تقتحر بالعديد من العقود الشارجية الكبيرة والهامة ابرزها مع شركة فرنسية بارزة ، كما حصلت الشركة على شهادات تقديرية من القوات السلحة الاربنية لمنتجات سنكو المتميزة اضافة الى جائزة مجلة الاستواق كافضل منتج خلال معرض عمان النولي الكمبيوتر (EXPO 92) عن منتج نبراس. السيد عصام غوشة مدير العمليات في الشركة الدولية

للانظة والتطوير الالكتسروني (سلكو) تحدث بعد نلك بالتقصيل (التقني) عن المنتج الجديد (امير ٤٢٠) ـ وقال السليد غوشة أن الوحدات الطرفية (أميير ٤٣٠) تتوافسق مس Dec Data General Bull IBM a IBM AS 400 hp o UNIX NCR RISC . SYSTEMS

وحدات طرفية معربة ملونة في كسا أنها تشوافق مع ٢٠

واضساف ان (ابَسيسر ٤٣٠) تتوافق مع انظمية التعريب لكل من سسدكسو واليس والغسربي وغسيرها ، كسعنا انها تدعاً مُجِموعات المحارف العربية ٧ بت و ٨ بت ، اضافة الى ميزة توفر تعريب الطابعة للتَصَلَّة بَهَّا أَ وتوفير امكانية اختسيار شكل الارقام عربية أو هندية ، واوضح السيب غوشية ان

اضافة الى احتوانها على عدة

أنواع من الخطوط العبريية مع

المكانية اظهرار بوعين في نفس

(امير ٤٢٠) تحتوي على مجموعة كاملة من حركات التشكيل ، كما ان هناك أمكانية توفر العمل على جهازي حاسوب في نفس الوقت ، وهي توفر للمستعمل إمكانية تعريف شيفرة محارف عربية خاصة من ناحية به . من ناحية احرى اعلن السيد غوشة عن طرح

الإسواق محليا وعربياً . هذا وقد تلى كلمة السيد عصام غوشة حوار مغتوح شارك فيه الحضور اجاب السيد غوشة خبلاله على استثلة المنضبور واستفساراتهم ثم دعى الجميع آنى مستساهدة غيروض عيملينة





اختتام الدورة الأولى لمركز مسطوري ابسل فسي الاردن



■ اختتمت بنجاح يوم الخميس الماضي ، الثامن عشر من شباط 1997 ، الدورة الأولى لمرك مطوري أبل Apple Developer الدورة الأولى لمرك مطوري أبل Center الاردن . وقد النم حفل تُخْرِيج بهذه المناسبة في فندق الماريوت بحضور كل من البكتور عبدالله الحمدان المنير العام اشركة الجريسي للتقنية (الموزعين المعتمدين الجهزة ابل كمبيوتر في الملكة العربية السعوبية) والسيد جاك شماس ، للدير العام أشركة اراب بيرنيس ماشينل (الموزعين المعتمدين الجهزة أبل كمبيوتر في الشرق الاوسط).

وانشئ هذا الركز ليخدم احتياجات مطوري ابل في الشرق الاوسط وللتركير على قضايا التطوير في اللغة العربية ، حيث النها الاولى من نوعها في المنطقة لارتكازها على قاعدة البيانات فورث دايمنشن 4th Dimension التي تعتبر من افضل البرامج التي تعالج نظم المعلومات، اضافة الى نلك فإن هذه الدورة هي مقدَّمة للتطَّوير على اجْهِرَة ابل المتقدمة ، حيث سيتم التطرق اليّ مواضيع متطورة وخاصة في حضارتنا العربية .

شَارُكَ فِي هَذَهُ الدورةِ الَّتِي امتندت على طُوال سنة ايام بدءًا من الثالث عشر من شهر شباط ١٩٩٣ وانتهاء بالثامن عشر منه ، واحد وعشرون متدربا من خمس دول عربية وعليه تعتير هذه الدورة الاولى من سلسلة الدورات التي سيوف يقبوم المركبر بتنظيمها والتي ستخدم تطوير البرامج على لجهزة ابل ماكنتوش حيث أن الدورأت القادمة ستتطرق الى مواضيع متقدمة على المستوى العالمي .

مسؤولو شركة ابل واثقون بان هذا المركز سوف يجعل منها الشركة الرائدة في عالم الكسيوتر في الشرق الاوسط حيث أن هذا المركز يوفر مجاناً كافة خدمات التدريب والدعم لطوري ابل. مركز مطوري ابل هو ثمرة تفاهم وتعاون سا بين شركة ابل كمبيوتر (فرنساً) وموزعيها في الشرق الإوسط الأسيوي والتي تشمل شركة الجريسي للتقنية (السعودية) وشركة اراب بيزنيس ماشينز (دبي - الأمارات العربية) حيث قامت الشركات الثلاثة متعاونة بتمويل هذا للشروع كما ستقوم بتغطية نفقات كافة الدورات والانشطة التي تنظم الليميا من خلال هذا المركز وبذلك تسنح ابل للمطورين العرب فرصة الانضمام الى هذا المركن والاستفادة من برامجه المتنوعة ، لجعل اكبر عدد من التطبيقات المختلفة المطورة محليا والليلميا في متناول ايدي المستخدمين -

پنسة لمعتمد إلعلما

بل اليه

كابيتر

ء الروسر

رضيان

ىد سقوه

موقييتم

ا آئٽا مر

ن متعامد

عَلَى الراء

9.000000

A VIII

Mann ;

تها مید

ن تقاليرو

ورتال، في

بي البرمات لات النبرى

ى مىورتە خطة لإعلز

ألعدد (أق

عصام غوشة: استطعنا توفير حلول شاملة للمستخدم لم تكن متوفرة في السابق













اذا كنت تبحث عن كمبيوتر ينمو مع إحتياجاتك، هناك طريقتان اساسيتان فقط يمكن أحف بطالة شكة الاتصالات ولت حبط جهازي. المشاركة في المافات وارسال البريد الالكتروني إلى أجهزة ماقد وهنا يعنى أنه عليك ان الكمبيوتر الشخصية الاخرى، ويما عليك اضافة بطاقة. وهنا يعنى أنه عليك ان تمضى في عبلية طريلة وملة لاعادة شبط جهازك بالكامل. بالنسبة لماكينتوش ما عليك إلا توصيل السلك. أحف يونابها للومهم التغطيطية، انتن كمبيون شغعي جديد. اجهزة الكبيرتر المستخلمة حالياً لم تصدم أصلا للتعامل مع الرسوم التخطيطية. لفلك فمتى أودت تشغيل وسيط للرسوم التخطيطية قد تجد تفسك مضطرا لشراء كعبيوتر جديد. فلعاذاً لا تفكر باقتناء

ماكيتتوش لتتجنب كل هذه المشاكل إلى الأبد؟

لاحتافة الى بقيء، أعد حبط حكولية. جهازك الكمبيوتر الشخصي يمكن أن بكون محيطًا للفاية. لكن ماكينتوش منظم بسهولة لاستيعاب أية إضافة اخرى تريد زيادتها على الجهاز. قم بتنمية ذاكرتك، اعد ضبط جهازك. أضف الذاكرة إلى الماكينتوش، وسوف يضبط نفسه وفقاً لذلك. لكن باضافة النَّاكُوة إلى الكُعبيرتر الشَّخْصَى عليك وائها ان تثير برنامج التجهيز لأعادة ضبط الناكرة الجنيدة، وإلا قان الكمبيوتر لن يعرف ماذا يفعل بها. بتبيل الشاشات امد منبط جھاڑی اضف شاشة حديدة ، وعليك أن تصيد منسيط بعازك ـ وإلا فأن تناششك سوف تبدو كفذ الشاشة. في حين ان ماكينتوش باستطاعته فييز اي شآشة جديدة ويضبط عليها اوتوماتيكيا.

من البديهي انك ستريد يوماً زيادة قدرات جهازك الكمبيوتر. بإضافة بميزاّت اخرى. الامر الذي يغرمني عليك أنهاع تعليماًت شاقة، والعبث بالقائيع واضاعة المزيد من الوقت. امشاقة الى مزيل الإلم الذي ستعتاج البد

فانت بعاجة إلى واحد إستمع إلى الأصوات بمجلعساء اعضد حب لكن أولا يبب ان تكون مستعلاً لتركيب وضيط معرك برنامع خاص. وسيلفساء احت. وجيسط معطات المتعدد : المتعدد تعد يستقبل مشرق كي عالم الكنبيوتر . لكن معطام المؤتز الكنبيوتر الشخصية غير مبهزة فينا الشخصية المارة المثلا أن تصار عد العدت . فالا (لا تحتاج إلى ذلك مع ماكينتوش ـ ما عليك إلا أن توصله). بعرض، مادة اودت متلا لن تعمل مع الصوت ـ قالامر سوف يكلفك وقتا ومشاكل انت في غنى عنها ـ أما مع ماكينتوش فان الصوت مجهز في الاساس معد.

شيطة هناك في الواقع وسيلة واحنة سيلة لزيادة قدات كهبيوتر شخصي معقد . استأجر شخصا أخر كي يقعل عنك ذلك. في اوقات فراغه طبعاً ، وقد تجد ان ذلك سبكلفك اكثر من ثمن الكعبيوتر الشخصي نفسه.

اذا كان جهازك غير

مزود ب ومارس»،

المركز المثالي

شارع يصنفي التل هاتف ١٨٩٤١٨، ٦٨٩٤١٨

احف المعزة معورية خارجية، أحد ضبط جعازك كل مرة. هل تريد إضافة قرص ليزر او محرك القرص الثابت؟ ما عليك الآلان تعد نفسك ب صبيعة در أن بعد نصبي القضاء سأعات في وضع معرك اقراص ليزز، ونقر الفاته، وتحرير الملفات. مع ماكينترض تستطيع اضافة سبعة ملعقات بأن توصلها مباشوة تم تتقر زرا او زدين لا غير.

مفلت DIP تركيب الطابعة بينو امرأ سغلاً. الر ان تبدأ بتعليل مفاتيع الر DIP وتوكيب المعرك،

وتحدد اقرآص وسيط الرسو التخطيطية ولو ارتكبت خطأ فعليك ان تبدأ من

كلتيب المنوع. إن برنامجاً مثل وسبط الرسوم التخطيفة يرمو إلى جهل الامود اسهل وأبسط، لكن الفقيقة هم الك مازات ستقض ساعات في قراة تحتب الفرح لجعلها تعمل بالكامل. أن الوقت الذي تقضيه يمكن ان تقوم طلاله باعسال اكثر فائنة مع جهازك الكمبيوتر. على جهاز كمبيوش نعوذجي، حتى إضافة قرص ثابت خارجي بسيط يمكن أن يكون في غاية التعقيد. أنك في كل مرة تضيف شيئاً جديداً، من المرجع أنك ستعيد ضبط جهازك ماي اعتداد لفهم ومعرفة الكريات التي أضافتها اليد، عما يعني قضاء المزيد من الوقت المجاوز ذلك. وحتى أو ركبت وسيطا للرسوم التخطيطية فيجب عليك القيام بتحرير ملفات الر "CONFIG. SYS" ("SYSTEM IN") و "SYSTEM IN" المقلفة، وتركب أجهزة تحريك خاصة، واهدار الوقت بفاتيح الر DIP الدقيقة، أن تركب شبكة من انظمة الكمبيوتر الشخصية لتمكن عمة الشخاص من تبادل الملفات، يحتاج بالتأكيد إلى تركب بطاقات المفلفة، وتركب أجهزة تحريك خاصة، واحداد الله المنافقة على المنافقة ا العقده، وترجب اجهزه حربت من المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد من بادن اللغات العقبلات التقيقة عن المستحد المستح حاصه وابي سبب برسيم مسلم على الله على الله على الله على الله وقتاً أقل لتقوم بالعمل الذي تريده فعلاً مع الكمبيوتر الشخصي. يعني أنك كلما قضيت وقتاً أخول تفعل مع الكمبيوتر الشخصي.

شركة الانظمة المثالية

زد ټدرات جمازاد، غذ هېتې لمبرين.

الادارة العامه: الشميساني-٢٤ شارع عبد العميد شرف، صب: ٢٥٧٨٦ عمان-الاردن

برابع موتتوير ببيزة على الدواب مناك الآن اكثر من ... 6 برنامج لماكينترش. انها ليست برامج جليدة ومبتكرة فعسب، أغا هي مجرية ايضاً وراسخة التطبيق ومدققة منسا **تبييت مشاركة اللفات**، لست بحاجة لزيد جبيت داخلي الكنيديود لا ضرورة لشراء المزيد من البطاقات، ققط قم بتوصيل شاشة المراقبة وتكون جاهزاً للعمل من السوقيرير. انها تجعل العسل مه مستخدم اجهزة ماكيتيوش الأخرى بنفس سهدلة العمل على ماكيتيوش، وتجعلك تبني شبكة من دون شراء جهاز كمبيوتر آخركي يعمل كمقدم ملفات. سنوات، ولكتها تعمل بالطرق المنطقية المتماسكة اياهسا . يكفي أن تتعسلم أحد هذه البرامج لتتعلم قواعدها كلها . # ست داخل للسكة لت سيت سوبر درايشف لشفل القرص بحاجة لشراء المزيد من البطاقات. يمكن جهازك الماكينتوش أن يقرأ في ويكت. إلى أقراص MS-DOS وOS/2 المرنة. بالإضافة إلى الماكينتوش نفسه. The state of the s إِذْ بِيكِتُكَ خَلْقَ شَهِكُمُ كُمْسِيرَتُر مِنْ خلال توصيل جهازي كسبيوتر ماکینترش مع بعضها ، وعلی انظمهٔ ماکینترش کوادرا فإن والبرنت » متوفر مع الجهاز نفسه ، آبضاً . ب**ت اللعقات**، لا منرورة لشرا · المزيد من البطاقات، يمكنك توصيل حتى ٧ أجهزة خارجية وداخلية، مشغلات صلبة، سكائرز، مشغلات CD - ROM أو ابة شمانة أوضاء للزبون، جن دّي. باود وشركاء مستقَّ مؤمَّراً أيل في المرتبة الاولي كشركة التراثي ملحقات أخرى. وماكيتنوش بعيد ترتيب نفسه اوتوماتيكيا من دين أن تلحظ ذلك. للكمبيوتر الشخصي في مجال ارضا دالزبائن بين مستخلب ونطلق على هله الميزة وأوصل والعب» ولكتها في الحقيقة أوصل واعمل. bate take that to bet Elizabeth Charles أنظمة باكينتوش السفلة للإبتلاك كل جباز ماكينتوش لايد المكائبة توصيل شبكة تحصيوتو . وامكاتبة الصدر والقيديو . وامكاتبة توصيل وامكاتات واسعة على الوصل والعسل . ومشغل صلب. والآن تستطيع المصرك على نظام ماكينتوش كامل ينصف قيسة ما كنت تحصل عليه قبل عامين. **الأوصاط.** كل أجهزة الكسبيوتر قد تمكنك من العمل مع الصوت والقينيو والصور المعركة والصور الفوتولمرافية بالإضافة ال*ى النصوص* والرسوم البياتية، لكن ماكيتتوش صو الأن بيوتر' متعند الأوساط . لذيه القدرة على <u>الطابح للأنظمة الأخوى، إذا كنت تملك إثراعاً </u> أخرى من أميزة الكسبيرتر. فإن ماكينتوش للتغابق معياً. إن ماكتنوش المعلد من طواز لوئس ٢٠.٦ Word Perfect بسنطيع أن يترا الملقات من تظامهم الـ "Ms - Dos" سوفتوبر وماكينتوش تسجيل الصوت، وعرض القيديو، والصوت

أبي جاكينتين مختف الأن أبل هي التي صممتد أبل هي التي كتبت نظام الكمبيرتر. أبل صممت كل وجوه النظام فحمله سهلاً لك وتكينك من عمل كل ما تريد. ومنها زيادة قدرات جهازك المكينتوش كلما زادت احتباجاتك إذا وضعت معول اقراص داخلي في الماكينتوش. قانه يعرف كيف يتعامل معد أن تركب معرك قرص ليزر أو ماسح ضولي لبسا بعاجة الاكثر من التوصيل في الجهاز وتقر للأوس مرات قليلة حتى توسيع وتوصيل النظام في شبكة من الإجهزة هي عملية مبلة جنا بحيث يمكن لأي كان أن يقوم بها . ما عليك إلا أن تقوم بتوصيل جهازي كسبوتر ماكينتوش معاً. ي غير مكلف ابدا. وتسسى طله العملية وتم بالتوصيل والعبه. لكتها فعلاً تم بالتوصيل واعسل لاتك قضيت معظم وقتك في الخياز كل الاعسال التي اردُت المجازطا، والقُليل من آلوقت فقط في معاولة اكتشاف جهاؤك الكبهوتر. إن مأكبتوش لا يجعل عملية التطوير سهلة فحسبً. إنه يجعلها اسهل. نقطة على السطر.

سوقتوير في نفس الوقت.

مركز ابل

الشميساني هاتف ١٧٦١٧٥ . ١٧٦١٧٦

الأربعاء ٣- ٢ رمضان ١٤١٣هـ الموافق ٢٤ شباط ٢٠ أذار ١٩٩٢ العدد (٥١)

Jugul 1

الغراس الآرة

عقايل سقايمة ويعديهم ويعلق

and significant -

والإين يصتار هذه ا

ينوات الساءالعملاي

بعيادتها العربغة اللني

المنابعة المنابع المعج

الإسلام وسعدر بناسف

فلال المواقف والمدير أأ

النجا في الاستدار دمغو

الاردن انتفاج حسمه الا

عربم، وسرفا سه ماند

المعرة المساهدة

التبارات المنارفة عداد

الله أوغان العور والم

ارست ركسان و وي أست شد

بهونوانات سرد المد

المسكناني بات المشي الم

الإنسان في مصيعا تعسد

ألهاي وأقدر إنشعد المنا

الكرين الذي ساء النفط

إنن المحنة أصندح أفس

المناف بدرة المنافعة يهنن سرنت وينبيها

يعينها بريق سحت الم أَوْرِينَ الدِّي جِرْفُسُو مِنْ

العاملة الذكيم ، ويخدد،

تعتبر الأشنى سيدس فيد

دلغ كيديكنة، و تبطله

هذا الموطن المدي تتفسا

البروناجات الخدحه

قفرينية وسنتحرث المقر

وللله لا بشرقين سه

ييخ سعورد عصرفة أ

سامق بدائر صبغ

فروعل لمصد تعملانها

معلني مُن سوعة را فِه

المنافسين مرزا وزويام

the game we was

بيشور بالمعادي

سي و هد ووط

أها بالنفاس لأبطاقك

NH NI 5

الإسه المرور الإ

بالتعاديد يسترجيكه

لتحافيا أأمار أأماء فكهيائك

بلعل والشاء أرا التسلي المقاء

فينتنق ومد المقبا مغنوا

تحسيئا في الروا تسلطة عليها

الموقعي الموجات المداوري يتعلم

الوتقي بالماء أأمامين وللمعلق

لِلْحَالَةِ عَلَيْتُ مِنْ مِنْ عِلْمُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ

المتحوذاني فأستعمامه

E 3 9 1. 0- 101!

الشرقيات حاجمي الإنسو

منوف يعضن فدراء القن دالإه

لحم محيد هنده من المولائية.

فأبض في المحدد والتعداد

فالمجمعون الورونعية كلة

المناسب والمنات الملك

مستوري في الماسه وعد والتو

الطوؤ سفيه بدعياتها سيررق

ا من استان المنطق ا المنطق المنطق

تغميشن ووالما المعالمين

الوم الاحداد الله والمساهل و الوالم

الكامة من والمستحدث من المناقلة

المنوالغيرسات مساحية لفضي

منم وبالدار المانطين المناث هد

عاد المعالمة المعالمة

على نشق بي_{ر ك} م المنهي فقافة

ليبهائ والمائية الملتد

الرواس والورسيع جاد

الميسا فسنسو القالم فيعي فالمحاولة

منتقده مدر عروضه ، وتعلق بي

نگلاشور باشتر . **وهي شدوة**

المربعث وتوبونا المهالمة

للعفوانب صفاكا لعنو تقدونا

لمرفة كالمسائح المعسلية وأمثنا فمي

المبر الشفائينية أواللقبي فأ

الومع فنونب مهزية مدا

المراثدي مترفق يوفضه فنح كشتنام انتفريق

September 1977 September 1981

المستوع المستعلق والأو

إجلام الدفادرس

فصلح وسعجرات

الإنتسانة وفاعد

نهوتيلغ الا

أيون الفاد والحال معا والعا بغة ألعامدهم

الانسواق تنقل من مدريد القصة الكاملة لضياع المليارات في السوق الاسباني

المسؤولين استقالوا أو اقيلوا ..

الاستثمارات الكويتية في الاسواق العالمية متواصلة ♦ أي اسبانيا ، اكبر استثمارات

مدريد -- من نظمي سلسع

🛎 يتسواصل تسساقط اجسزاء

اميراطورية الاستثمارات الكويتية في مُسَمِّتَكُفُ استواقَ العالم ، وَفَي الوقت الذي حظر قيه للدعى العام الكويتي تشسر اخسبسار هذه الاستثمارات المتهاوية في وسائل الاعسلام المحليسة ، تتسوالي للتهديدات متعددة الاطراف بحرب وثلثق تعثل ابرزها فيعما أعلثه مسؤخسرا دي لاروسسا الرئيس السابق لجموعة شركات توراس الكويتية في اسبانيا ، الذي قال أن لديه ودادق عن صفا مشبوهة في عملية شراء كويتيه لاسهم في شركة بريتش بتروليوم وانه لن يكشف عنهسا إلاعند

وقال وهو بهند يكثبف مالنيه من استرار حتول هذا للوضيوع وغيره ان جميع الصفقات التي عَقَدَتُ اثناء مسؤوليته في توراسُ كانت بانن من مكتب الاستثمارات الكويتي في لندن وكسانت ترسل عنها ً تقارير إلى وزّارة المالية في الكويت ، وواصل تحريره قسائلاً اذَا ثَبَّتَ مُسْؤُولَيْتِي عَنْ شَيْ وهو احتمال بعيد جدا فانني ساطلب من المحكمة سماع اقوال مسؤولين كبار في الحكوّمة الكويتية سابقين وحاليين لانهم مسؤولون ايضيأ عن اخطآء قد اكون وقعت فيها وكان مكتب الاستشمار الكويتي في لننن يوافق اعـضـاء مجلس آدراته على كل صفقة اقوم

وفى الوقت نفسه يجسري الحديثُ عن ان كويتيين موضعٌ اتهام يهددون ايضا بكشف آخرين مازالوا في موآفع السلطة اذا ما تمت محاكمتهم في قضايا افلاس الاستثمارات الكويتية في الخارج وعلى راسبها الأستثمارات الكويتية في اسبانيا التي قبر اجسالي خسائرها بخمس مليسارأت دولار اختسافسة الى ٥, امليسال دولار هي مسجمسوع للعيون للتي تطألب البنوك الاسبانية للكويت بها حاليا .

القصة من الندابة في منتصف الثمانيتات اقدم مكتب الاستثمارات الكويتي ، فيما ومنفه الخبراء في نلك الحين بأنه هجوم استثماري صاعق على شراء عدد من الشركات الاسبانية التي يتراوح نشاطها بين صناعة الانوية والكيسماويات والورق والتاجرة بالعقارات والاسهم بما فيها المشاركة في البيوت المالية و أنصرفنة و التامين والهنسنية .. حتى توصلت تلك الاستثمارات للسليطرة تعاملنا على اهم الصناعبالت الإسباسيي الأستر اتبجية الإسبانية !! .

وعندما كانت هذه للؤسسات والشركسات في اوج قسوتهسا ونشاطها كانت قيمة اصولها تزيد عن سبعة مليارات من الدولارات ، وما يعنى في ذلك الوقت أن ارياح تلك الاستشفارات زايت عن ١٠٠٪

ويعد اقل من سيع سنوات من عقد هذه الصفقات سقطت هذه الامبراطورية المالية الضخمة وتحسولت الى ركسام من الديون ، وهي تعساني الان من فسقدان السيولة والعجز .. وفيما كانت علامات الاستفهام تدور حول ماجري ويجري قدها .. حاول قرعا شبركة غروبو توراس (الهوادنغ) وهى الشركة الاستبانية المثلة لمُكتبُ الاستثمارات الكويتية في لندن ، أعلان أقلاسيها أمام المحاكم الاستبانيسة ، على الرغم من ان القرعين ، هما الدائن والمدين في نَفُسُ الَّوَقَتَ (١٢) اِصْافَـةَ الـي عَدَدُّ من القروع الأخبري التي توقيقت عن دفع الديون .. امسا شسركسة توراس تفسها فاتها مدينة للبنوك الإسبانية بما يعادل ١,٥ مليار

نولار أمريكي ... أزمة في اسبانيا (الفضيحة) المالية أصبحت ارْمة في استبانيا ، وهذه الأرَّمة ، نَقْأَبِيةً عَمَالَيةً بِالسَّجِةِ الأولى ، وبذات الدرجسة ، الستسصايسة وسياسية ، وتعتبر اكبر ظاهرة (اقلاس) وسقوط تشهدها اسبانيا في تاريخها ، وقامت للعارضة الأسبَّانية ، ويَّالتحديد حَـزب لليسين للعارض ، بالضنفط علَىٰ الحكومة الاشتراكية في البرلان و(التهديد) برفع دعاوي جَرَانية ، على الحكومة الأسبانية بشخص رئيسها السيد فيلبي غونثاليث ، وينتظر ان تستغل هذه القضية بصورة كبيرة وواسعة ، ويخاصة انه ستجرى الأنتخابات العامة الاسبانية خلال شهر ايار القادم . إضافة الى ذلك فان ٢٠٠,٠٠٠

موظف اسباني متاثرون مباشرة تهدد ازمتهم بعواقب وخيمه في

كيف بدأت الكارثة ؟. لااتند ينعرف كيف بدات هذه حَارِجِية في السوق الإسبائي ، الكارثة ، فالسؤونون في الكويت وكسان مكتب لندن هو المسرف يعولون ان السبب هو سوء الادارة والشورة المالية الخاطئة وضعف القيود الحكومية الاسبانية ،

> ويقسولون ان الكويت ذهبت فيحية لكل هذه الامور وخسرت الليسارات اسا رجسال المصبارف الاستبان قانهم يقولون ان لبيهم شواهد بان مكتب الاستدمارات الكويتية والمسؤولين فيه او المسؤولين التنفينيين في الشركات التي تَعَلَّلُكها الكويَّتَ في اسبانيا

غسريو توراس وهي الشسركسة الاسبانية المسيطرة على شركات الاستثمار الكويتية في اسبانيا ، وقعت عقداً مع شركة كوييل اسبانيا ، التي يمتلكها دي

لاروسا يعطي هذه الشركة حق الاشراف على أستثمارات الكويت

أو تم أحصلهم ، ومنا تزال ذيول مسوطفي مكتب الأسست شمسارات المباثس عليه رغم الاعتماد على شريك استباني هو رجل الاعسال الكويتسيسة في لندن يكتنف ها العُموض من استقالة فولد جعفر البرشلوني خابيير دي لاروسا .. او اقسالتسه الى توزيع المناصب فنفي عنام ١٩٨٧ ، وقبعت تشتركنة الركيسة وعدم حصر ألسؤولية بشخص واحد .. وخلال نلك كان الشريك الاسباني ضابيير لاروسا لايملك أي نور أو قسرار .. وقسيل

كشف تفاصيل القصة والفضائح المالية والاموال التي (تبخرت) كان هناك (تبساطؤ وتجنَّاهل) كنويتي لازمة شركاتها الإسبانية . كما



في اسبانيا بكاملة ، اضافة الي حولوا مليارات من الدولارات من. اتعاب أستشارات تقدر بصوالي الشركات الاسبانية الى شركات (المسسور) ويَلاحظ هؤلاء ان أستشف آرآت المكتب الكويتي تصاعنت بعد الاجتياح العراقي للكويت في صسيف عسام ١٩٩٠ ، ويقولون أيضًا أن البعض كان يحاول البحث عن قواعد جديدة له ، باعتبار أن الكويت قد لاتعود

ازمة كويتية سابقة والامر الذِّي لأيمكن أنكاره هو ان الحكومية لم تتسخيذ طوال السنوات للاضية اية لجراءات حاسمة (للجم) المسؤولين في مكتب الاستُثمارات للكويَتَية رغمً علمهم ووجود شبواهد كما تقول مصادر الحكومة على سوء ادائه

مستقلة كما كانت .

وقد ادت الخساذر التي مني بها الْكتب في اسبانيا ، اضَّافُهُ الْيَ (نفقات) الاجتباح العراقي للكويت ، وما تم من حسلات اعلامية وسياسية لصالح النظام الكويتي لَى السيانيا واوروبا .. مما جعلُ السَّيد يعقُوبَ المعيضي ، وهو مسوول سابق في هيشة الكويت الاستثمارية يقولَ 'أن الكويتُ أن تتمكن من أعادة بناء احتياطها المالي الى المعدل الذي كان عليه في الماضي ، وينبخي عليسها أن تتعلم كيفَ تعيش على ما تضخه

احتياط الكويت المالي الاحتسباطي آلمالي الض الذي تمتلكه الكويت بدأ الاعداد له في الخسسينات ، عندما كان الشيخ جابر الصباح ، الامير الحالي ، يتولى مهام وزارة المالية ، فقد أنشأ الأمير ما أطلق عليه صندوق الإجيال المقبلة لمساعدة الكويت في التكيف مع الايام الصعبة التي ستواجبهها بعد نصوب النقط من اراضيها ، وطوال السنوات العشرين الأولى من عمر الصندوق ، كان الخبير المالي المعروف شألد أبو السعود هو الَّذِي يشرف على أَدَارَتُهُ ، وقد اداره بنتجاح كامل ، وكان يركر استشماراته على العقارات

وفي عنام ١٩٨٣ ، ويعند ازمية مسوق ألمناخ الكويتي وانهسسار موجودات المصارف الكويشية وكبار بيوتاتها للالية للحلية و (تحطيم) كبار تجار وعائلات الكويت المعروفة ، تصولت ادارة

والاسهم والسندات المالية .

الصندوق الى الشيخ على الخليفة الصباح ، وزير الْمَالَية ، وعهدت لدارة مكتب الاستثمارات الكويتية الى الشيخ فهد المحمد الصباح .

وفي ظل الادارة المشتركة للشيخ علي الخليفة الصباح والشبيخ فهد المحمد الصباح بدآ مكتب لسنسن المذي يستيس

الاستشمارات الكويتية يميل الى للغامرات للالية ، والإستثمارات فی قطاعات تحتوی علی قدر کبیر منَ المجازفة والمغامرة (سوق للناخ) ارانت الادارة الجديدة ان تلعبه في الخارج ١٤. وقد منى الكتب بد

كبيرة في استثماراته في مختلف انحاء العالم. الشريك الاسباني وتعتبر استثمارات الكويت

٣٠ عليون دولار امريكي سنويا اضافة الى ذلك نص العقد على حمنول شركة كوييل على عمولة عن كلُّ صَفِقَةً بَيْعِ اوْ شَراء تنجيزها لصالح شركة توراس، وان المحسلكم في برشلونة هي الوحسيسة المخسولة للنظر في الخلافات التي تنشب حول تطبيق بنود العقد ، ولم يربط العقد للرسوم التي تتقاضاها كبوييل باداء شسركية توراس وفي مقتأبل نلك فسانه تضسمن نصسا بدفع تعويض قدره ٥٠ مليون دولار اشركة كوييل في بعض الصالات الني نص عليها العقد ومن بينها

في مجلس لدارة شركة توراس .. اختيار شريك اسباني السباب تتعلق بالظهر كما صرح اكثر من مسؤول كويتي . وقد استطاع هذا رنت حبلال ارغبه ب الاسوال الكويتية في الضارج ان يرفع قرار التجميد عن الاموال الكويتية في اسجانيا .. وخلال الشهور الكويتية الصعبة خلال ازمة الخليج لم تكن سوى اسبانيا المضرج الوحيد لها .. فتحركت الاموال من اسبانيا الى الشارج ولعدة اتصافات .. كما حصلت الشركات الكويتية الاسبانية على قروض من البنوك الاستبانية .. والسسؤال هنا من كسان المشسرف القعلى والعملي على تلك الاموال

هذا البلد أو ذاك .

حصول غير الاسبان على الاغلبية وقد كنان الهدف الكويتي من

من اللافت للنظر أن يرفض قاض عادي ادعاءات ضدي وضد لخرين رغم سنبعة اشهر امضتها الادارة الحالية للمكتب في البحث والتنقيب بمساعدة الضيراء والمحسامين والمدقسقين وكلفت الملايين .. ان ذلك يعطي فكرة عن المأزق الذي وصلوا البيه يسبب

لستتمرون يرصدون الدول الأكثر عنفا

والفكى 4,0 مليون انسان سنويا

■ تحرص مؤسسات المال والاستثمار في النول المساعية

على متابعة الإحصاءات السنوية لمعدلات قتلى العنف في

العالم باعتبارها موشرا مهما لمناخ الاستثمار والإعمال في

وقد كشفت احصاءات هيئة الصحة العالمية مؤخرا أن

هناك ٥.١ مليون شخص يموتون كل عام نتيجة لحوالث

العنف القاتلة . وتحتل روسياً المقدمة في قائمة هذه الدول

باكبس معدلات قتل فيما تعتبر بريطانيا اكثر النول

وتكشف الإحصاءات أيضا أن حوادث القتل متركزة بصقة

كبيرة في أوساط الرجال وتقل حولات قتل النساء بمقدار

٥٧٪ تقريبًا في المتوسط في الدول الغربية عن معدلات قتل

سرقاتُ السيارات رَانَت بنسبة ٩١٪ وبمقدار ٤٢٠٠ حالة

زيادة حالات الاضتطاف حسيث بلغت ٥٢٪ في عام ١٩٩٢

مقارنة به ۱۲ في عام ۱۹۹۱ وحالتين عام ۱۹۹۰ ، كما انه لا

نُولُار وَاحْد من كل ١٠ دولارات امريكية يتم تداولها في

سجن دبوتيرسكي، الذي تم بناؤه ليسع ١٨٠٠ سجين يضم

في الشهر الماضي ضبطت الشرطة ٥٠ حالة تهريب

وشنت قوات الشرطة حملة لمقاومة زيادة حالات الاختطاف

والاغتصاب وانحراف الاطفال وتصدير الفتيات الصغيرات

خلال عام ١٩٩٢ مقارنة بعام ١٩٩١ ويتم سرقة ٢٠ سيارة

أخر الإحصاءات من روسيا تفيد بالآتي :

يجري الإبلاغ عن عشرات الحالات.

الشارع الروسي مزيف .

إلى الدول الأخرى .

الصناعية أمنا واستقرارا وخلوا من جرائم العنف القاتلة

طلبت البنوك الاسيانية اموالا من الكويت لضنخها لصائعها وشركاتها .. لم تستلم جوابا ورفضت تلك .. عندها بدأ السحث في الموضوع وطالبت بعقاب وقصاص المسؤولين .. ولكن من

من المسؤول ١٤ القاضي الإسباني رد الدعوى الجرائية ألتى تقدم بها مكتب الاستثمار الكويتي ضد (خابيير دي لاروسا) ورفض القَاضَـ اعتبال ايا من التهم الواردة في الدعوى الكويتية حرائم خاضعة لقانون العقوبات وجاء هذا ليزيد الغموض والبحث من جديد عن مسؤول او مسؤولين .. ومن لخطر الاحانيث الصحفية التي قاءت بها المسحف الاستبانية تلك ألاتهامات التي وجمهها كل من خابيير دي لاروسا وفؤاد جعفر الى السلطات الكويت بــة على اعتبار أن أتهامهما ما هو الأ مرايدات للاستهلاك للحلي .. في حين اصدر فؤاد جعفر بيانا نشرته الصحف الاسيانية جاء فيه

سيطرة الهوى والرغبة الجامحة .. فعدة تغيرات قد جبرت في ولا في (توراس) منذ ثلاث سنوات

تقول المصادر الاسبانية .. فقد تقريبا وليس من قبيل العجب انهم يبحثون عن اسباب لكنهم لم يجنوا شيئا ً .

وأفيلة واضناف فؤاد جعفر

الرئيس السابق لكتب الاستثمار

للكويتي تقند مسلاوا الصنحف

اتهامأت والباعات وقد مسدق

الرأي العام وبات يتوقع نتائج . ،

لكن عندما تقدموا بالدعوى لم

يجدوا سيبا لايراد اسمى سوى

مرة واحدة وفي مسالة واهية

تمامسا واستطرد المدير العسام

السابق لقد تجاهوا تماما اني استقلت وبارانتي من الهيئة

العامة للاستثمار على الثر خلافات

وليس بسبب اي اتهامات ، واتي

لم امسارس أي نور ، لافي للكتب

من بين هذه الاتهامات واحدة تتبعلق بظروف تملك دي لاروسيا لحصته في شركة "اييرو" وأخرى تتعلق بالعشود الموضعة بين توراس والموظفين الاسبان والتي تمنحهم تعويضات ضخمة تصل الى عشرة سلايين نولار لاحدهم ، كبمنا تناولت الاتهنامنات عنقند التعاون مع شبركة كوييل الاسبب أنبة الملوكة من (دي لاروسنا) . الا أن الاتهام الاستاسي اللادارة السابقة تركز على ان هذه تسببت نتيحة اسوء الادارة بخسسائر بلغت مليسار دولار . وزعسفت الدعسوى ان تحسو ٧٠٠ مليسون دولار من اصل المبلغ احْدَفْت الا إن المكتب لم يقدم اللة ولم يطلب مستسايعية هذه التقطة

اذن كيف اختفت الاموال الكويتية وابن تبخرت ؟!. هُذَا السُوُالَ يَقْرِضُ نَفْسَهُ بعد أن وصلنا التي هذه الشقطة مصادر اسبانية اشارت الى ان بعض المقسريين من مكتب الاستثمارات الكويتية في لندن قاموا بشراء عند كبير من اسهم الشركات التي يعملون ان المكتب سيشتريها وبذلك حققوا ارباحا كبيرة عن طريق اعادة بيعها يسعر مضاعف لكتب الاستثمار

وتشير للصارف الاسبانية ان ما والنعوى الكويتية جامت في ١٠٠ مسفحسة وتضعنت تسع

أتهامات تتاولت الدارة السابقة أ

بتحقيقات اضافية ..

بريد عن ثالثة مليسارات من الاستثمارات جرى تحويلها من إسبانيا الى شركات (افشور) يديرها مكتب لو بعض موظفيه . وقيما يصر المسؤولون فر الكويت على تصمسيل الحكوم

● فهد للصناح

هل تذكرون قضية (سيانتيافي)

وشراء اسهم فيها في الوقت الذي

تَصَاوَحُنتَ لِلْكُويِتَ عَلَى شِرائِهِا ؟

هذه القضية اثارت ضجه كبيرة

في الكويث قبل سنوات .. وكانت

الملهم لفتح (سوق المناخ) بالكويت

الشبهيين ألذي كبائت ترتفع اسبهم

الشركات دون أن تكون لها مكاتب

الكويت يقولون انهم خسروا

مايزيد عن شفسه ملبارات من

النولارات في استبسانيسا ، فسان

المصرفيين ألاسبان يؤكدون ان

هذا القول غير دقيق تعاما ،

او موظفین ۱۱. .

ورغم ان المســـ

الاسبانية والمصارف جزءا كبيرا من السؤولية كما صرح صلاح المعوشرجي الذي عينته الحكومة الكويت يمة التابعة تصفية الاستثمارات جنائياً في صيف العام للاضي وبالتحديد في أب الماضي حسيث قسال اين كسانت التشريعات الاسبانية عندما جرى نقل الاصوال الى المضارج ؟ .. واين كان المسرف يون الذين كانوا يمنحون القروض بالحساب ؟ كما أننا نضع علامات استفهام كبيرة حول منققى الحسابات الاسبان

يرد للسؤولون الإسبان بالقول أن احسدا لم يجسيس الكويت على الاستثمار في اسبانيا .. واذا للاستثمارات الكوينية الذ فان للشكلة هي مشكلة الكويت ، لامشكلة اسبانيا . وتصر البنوك الاسبانية على أن تتحمل الحكومة الكويتسيسة كسامل المسؤوليسة . وللسؤواون في اسبانيا يدعمون بدوكهم ، ويقول وزير الصناعة والتي كانت تقدر بالليارات والتي تلاشت اجزاء منها خلال الازمة الاسبانية كارلوس سولشاغا يعد استقالة دي لاروسا تسلم الشيخ فهد محمد الصباح رئاسة ادارة وينورها مسهسندة هي ايضسا

من بيعر السوق في اسواق الشرق وتصريحات الاطراف المختلفة وان التعتيم على عند من قضايا مكتب الاستثمار الكويتي في لندن والتي تولتها النبابة العامة في الكويت وكذلك ايضا قضايا ناقلأت كلنفط الكويتية واخبرا وليس اخيبرا ستغافورة . شراء عدد من الطائرات لاسطول الخطوط الجوية الكويتية . تشير الى قسطسانا تلك الامسوال

كورېريشن . تنته . بل قد بدأت ١٤. أ ● فسيسرست كسابيستسال للعلومات الواردة حسيت للعاصمة الإسبانية تغيد بان مكتب الاستشمار الكويتي الذي يتواصل انهيار شبكة استثماراته عبس العظم بدا بيسيع بعض مسوجسوداته في بلدان الشسرق الاقتصى وان هنأك توقيعيات بان يصنفي هذه الاستثمارات تماماً الامسر" للذي يبهسند يقسوضى في الاستواق للحليسة وهبسوط في اسعار الاسهم بحدة في بورصات المنطقة ورغم عسمليات البيع أنتهاء ازمة الخليج فأن للحافظ الاستثمارية الحالبة التي يجري الحديث عن بيعها الآن تقدر قيمتها في سنغافورة وماليزيا ب ١٠٨ مليون دولار امريكي . كما ان استشمارات الكويت في اليابان

> بالتصفية . ومن الشركات التي كان مكتب الاستثمار للكويتي يملك حصصنا

الاقصى ننكر مايليّ : أولاً في سنغاقورة : 👁 دار الواسساطة جي ، ام ساسسون اند كسومسيساني في . ♦ سنغابورلاند وهي اكسر شركة عقارات في سنغافورة . • سنفاورة بنروليوم والأمبراطورية التي انهبارت لم

كوربوريشين وتختص بالعقارات . 🖨 سَايِكُلُ انْدِ كَارِيْجِ لَيْمَتِدِ وتختص بالسيارات . ۵ او ، يو . بي سنتسر وهي شركة مقاولات . • سيمباوانغ شبيارد ليمتد وهي حوض جاف في سنفافورة . 🖨 كولد ستوريج هولدينغز . النيمو سنغالورة . ● يوهيساب سنغ للاغسنية والمشروبات . كُنَّانيا في ماليزيا ● ماليزيان كويت اننستمتت كومباني . ● سنايم داربي وهي شبركــة ماليزية . ● سایکل اند کاریج بانتانغ وتختص بتوزيع السيارات في ماليزيا . 🗨 انشكيب ، بي ، اتش ، دي

(في ماليزيا) .

(في ماليريا) .

(قي ماليزيا) .

للخيمات المالية

🗨 بيند فورد بي ، اتش ، دي

• نيوسترينس تايمر برس

بي . تي بكري أند برانرز

وتشمل اعمالها الانتاج الصناعي

والعسقسارات وللزارع والتسعسين

والهندسسة والالكتسرونيسات

رابعا في هونغ كونغ

• دار منع مو لاينه

والخدمات المالية والتجارة .

● هانغ لونغ بنك .

● هونغ كونغ بنك ـ

● ھورغوفیت اسیا .

خامساً في كورياً الجنوبية دنيو هيلي اندستريز .

أمأ الشركات الكوتية التي

● مجموعة غوكو .

👁 كوليم بي . اتش . دي . ثالثا في أندونيسياً

فيها وباع لجزاء منها باسعار اقل

--- ' B G --- () المعدل محسوب بالنسبة الى كل 100 الفشخص كوريا الجنوبية الرجال

شركة توراس ، وفي عهده صرفت

تثيرها تطورات القنضية

عُلاماًت أستفهام كثيرة

معظم القروض .

125

100

75

150

اقلست في اسبانيا هي . أما للشركات للتي اقلست في' سويسرا اسانیا نهی: SEGUROS AMAYA 55% النساء الارجىتان استراليا : 1 S المالنيا ايطاليا **DELTEZ PANAMERICA** اليابان

BANCO DE SANTANDER BETA CAPITAL 50% EBRO-AGRICOLAS 39.5% ENCE 3.58%-7% ERCROS 39.8% IMPACSA 100% PRIMA INMOBILIARIA TORRAS HOSTENCH 75% PLASTICOS TRILLAS

44% TORRAS PAPEL 100% COMAY CROS 100% URRANOR 95% DIAGONAL II 50% SERVIRENTA 50% MIRA SEGUROS 50%

بللم ، موسى شريف الرعبي استشناريو نظم المعلومات الأدارية "انماء"

🖪 الأربن يجسّار هذه السنوات مرحلة تاريخي هامـة : ستوات البناءالعملاق ، فقد صار هذا الوطن مؤسسة عظيمة بفيأتئها العريقة الآتي تستمد تاريخها من أصول الثورة العربية الكبرى ، قوية بارائتها الحرة ، تشمخ ببينها الإسلامي وتعتز باستقلالها العربي الاصبيل الذي تاكد من حُلُّال للَّوْاقْفُ وَالْمُحِنُ الَّتِي تَقْرِرُ الْرَجَّالُ وَتَمْتَحِنُ مَعَادِنَهِم ،

الْأَرْمَنُ الذي حَسِباهُ اللَّهُ بِقَيادَةَ أَصَيِلَةً تَنْتُسُبِ إِلَى نَبِي كريم ، وميزها الله بالحكمة لتكون ثاقبة البصر وم البُصْيرة ، قانت هذا الوطن في عواصف التقلبات وإعاصير للثيارات الجارفة ، فذانت عن ترابه وحمت حياضه حتى في اشد أوقات العوز والحاجة ، قلم تبخل بدم ولا مال ، حتى أرست ركائزه ورعت شعبه ، وصار هذا الوطن مؤسسة ميَّمُوقَرَاطِيةَ حَرَّةَ تَفْضُرُ بِالْحَرْيِاتُ السِياسَيَّةَ فَي غَايِة النَّدِيكَتَأْتُورَيَاتُ الَّتِي تَعَالَا الْعَالَمُ الثَّالَثُ ، وتَرْهُو بِخُهُوقَ الإنسان في محيط يمسخ الأدمي ويحتقر إنسانيته

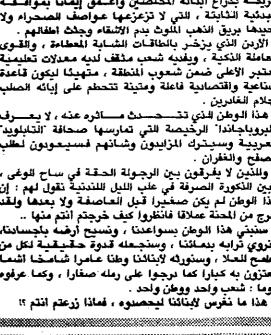
الأدن الَّذِي رَاهَنَ بِعَضَ الْنَعْظَيْيِنَ عَلَى أَنْ يَخْسُ امْ راكعا بعد العاصفة ليطلب الغفران والساعدات قد برز آلوى وأقدر إقتصابيا مما كان قبل الحرب ، بل كان أداؤه الإلَّتَصَادي بَغْضَل اللَّهُ مِن أُوائل الدول في العالم ، ينسبة

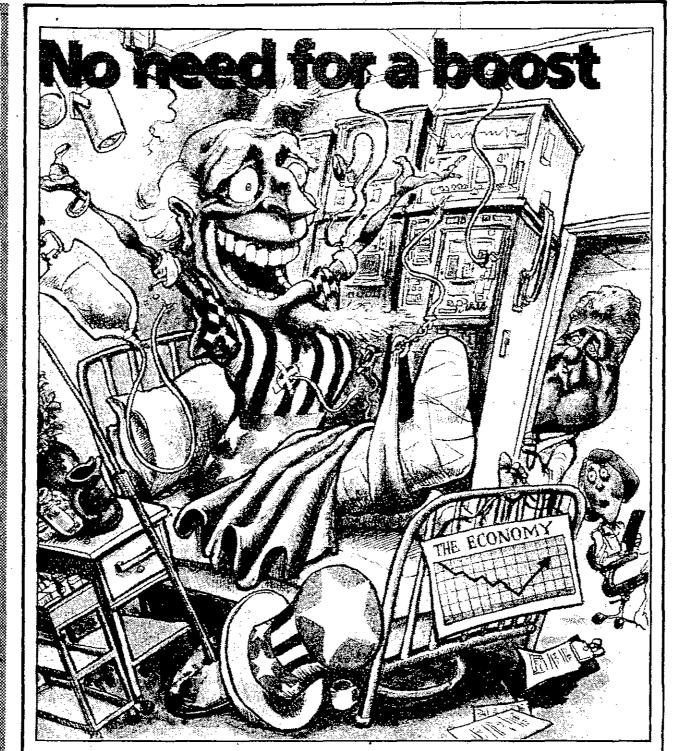
الرَّدِينَ الذي مالا الغضب صدره بسبب التردي العربي في زمن المحنة ، أصبح أقوى عزما وأشد تصميما على طريقه بذراع ابنآنه المخلصين وأعمق إيمانا بمواقف المبدئية الثابيّة ، التي لا تزعزعها عواصف المبحراء ولا يحيدها بريق النهب الملوث بدم الاشقاء وجثث اطفالهم

الأردن الذي يرْخُس بالطاقيات الشيابة المعطاءة ، والقوى للعاملة الذكية ، ويفديه شعب مثقف لديه معدلات تعليمنة تعتبر الأعلى ضمن شعوب المنطقة ، متهيئا ليكون قاعدة صناعية واقتصابية فاعلة ومتينة تتحطم على إيائه الصلب

البروباجاندا الرَّخيصة التي تمارسها صحافة التابلويد الغربية وسيترك الزايدون وشانهم فسيعودون لطاب

وبين الذكورة الصرفة في علب الليل اللندنية نقول لهم : إن هذا الوطن لم يكن صغيرا قبل العاصفة ولا يعدها ولقد خرج من المحنة عملاقا فانظروا كيف خرجتم انتم منها سنبتي هذا الوطن يسواعننا ، ونسيح أرضه بلجساننا، ونروي ترابه بدمائنا ، وسنجعله قدوة حقيقية لكل من يُعْفَيِّحُ لَلْعَلَّا ، وسنورته لأبنائنا وطنا عَامرا شَامَحًا اشما يعتزون به كبارا كما درجوا على رمله صغارا ، وكما عرفوه





الاقتصاد الامريكي الذي يقال انه لا يحتاج لدفعة

غلاف الايكونوميست

خطة كلينتون وتوقعات سعر الدولار

🖪 حتى عشية اعلان الخطوط العريضة للتوجه الاقتصادي للادارة الأمريكية الجنبية ، كانت توقعات الاقتصابييين تتجانبها احتمالات أن يُخرج الديمقراطيون عن المالوف في تعاملهم مع النهج الاقتصادي وأن تكون هناك مواكية أكير لذك التيار الاقتصادي الذي يجتاح الدول النامية بشكل خاص والصناعية بشكل عام ، كما وأن طروف انتهاء الحرب الباردة وضرورة خفض نفقات التسلح وبرامج التطوير العسكري أصحت امرا ملحا وواقعا على الإدارة الأمريكية ان تمارسه ، وعلى النهج الاقتصادي لهذه الادارة أن يعكسه تطلعه أستقبل الآقتصاد الامريكي

فاعتماد سياسة الادارة الأمريكية الجديدة على مزيد من الضرائب في تغطية عجر الموارّنة اكثر من اعتمادها على تقليمُن النفُقَات أنما يُعنّي أنّ هناك تركيّر على الابعاد الاجتماعية للاجراء الاقتصادي وإن هذه المسالة تتقدم من حيث سلم الأولويات على اعادة تنشيط الاقتصاد الامريكي وذلك أن غَرض مزيد من الضرائب سوف يضر دون شك مَ أمر تركز الثروة وبالتالي في قيرة زياية الاستشمارات ويورانُ رأس المال ويكون هذا الإجسراء عندند دا نتسائج سلبية اكثر باعتبار أن الاقتصاد الأمريكي يعتبر لا يزال ضعن دائرة الركود الاقتصادي وإن من شأن هذه السياسة أن تعمق حالة الركود الراهنة أو على الإقل أن تفوت قرصة

المنتعاش الاقتصادي الامريكي أو أن تعرقل من تقدمها ولعلنا هنا لا نود أن نعلم الأدارة الأمريكية برسها أ السياسة الاقتصائية فهذا أمر يعنيها لوحدها غير ان مآ تقوله أن تطبيق مثل هذه السياسة الاقتصادية لا بد وأن يؤول إلى زيادة في عجز الميزان التجاري الأمريكي الامر الذِّي يَكُونَ مُعه انْصْفَاضْ سَعَرَ صَارَفَ الدَّولِارِ امْراً عَالَي الاحتمال لزيادة حجم الصادرات الأمريكية ، ومن الناحية الأخرى فإذا كتب لعملية الاصلاح التقدي في اوروبا النجاح واستطاعت أن تقفر فوق ما يواجهها منَّ عقبات وأن تحققٌ حالة الانتعاش والاندماج الاقتصادي في فترة وجيزة ، فعندها يكون سعر صرف الدولار امام القمالات الااوروبية على وجه الخصصوص في حسالة تراجع طالما وأن هذه السياسة الاقتصادية الامريكية تعتمد على زيادة الضرائب في تغطية عجر الموازنة العامة ، وعليه فإن ما يشفع لسعر صرف للدولار هو تعثر عملية الاصلاح والاندماج النقدي في اورویا ، وذلك ان من شان هذا التعثر ان یتیح لسعر صرف الدولار تحقيق تقدم دون أن يكون هذا التقدم مدعوما بأسس اقتصادية سليمة نابعة من اداء الاقتصاد الأمريكي

فإذا كان الديمقراطيون قد راهنو على تعشر عملية الاصلاح والدمج في اوروبا باعستبار أن ذلك يعطيهم الفرصة لتنفيذ سياستهم الاقتصابية الداخلية وفق منهجيتهم التقليدية في التوجه الاقتصادي ، فإن هذا الرهان وإن نجح على المدى القصير إلا أنه لا بد وأن يولجه الواقع على للدى المتوسط والبسعسيد ولا بد للم الاستحسانية الأمريكية في النهاية أن تواجبه حسمائة للتغيرات الاقتصابية على الساحة للبولية وأن لا تبحر

¥THE INDEPENDENT

مدرسة هنرى فورد والمدرسة الاسبيونة

🖼 في قِدَرة احْدرة استغرقت سدعة انام ققد الاقتصاد الامريكي ١٠٠ الفُّ وظيفة لخُرى ، هذه الأعَلَانات المؤلمة تأتى بانتفام لدرجة ان صرحات العامة تنبل بسرعة وربود المعال العمال أصبحت متبلدة .

دخلت شركات سيرز رويبيك و اي بي ام و يونايته تيكنواوجيز و بوينج ضمن مجموعة من الشركات الامريكية اللِّي تَوَاصَلُ آعَادَةُ اللَّهِ يكلةَ بِتَظْيَصُ القَّوةِ الْعَامِلةُ ، وَهُنَّا يكمِّن واحد من اكبر المائق التي تواجعه أدارة الرئيس بيل كلينتون ، وهو كيف يتم ايقاف ألفقدان المستمر للوظائف الحِيدة على الرغم من انتعاش الاقتصاد .

تُوفِر الوَظَائِفُ الْجِيدة في قاموس العسالة الجديد وفليفة طول الوقت ، ومنافع الرَّعاية الصحية والتقاعد ، وتنقل العمال الى حياة الطبقة الوسطى ، اما الوظائف السبيئة فلا توفر شبئا من ذلك .

يضع وزير العصل الاصريكي روبرت ريتش السبعي الى توفيرُ الوَطَائفُ الجيدة على رأس اولوياته ، ويعتبر في الوقت الراهن أن خط الاجور المتدنية والمهارات المتدنية كذلك ، والذي سارت عليه الولايات المتحدة في عقد الثمانينات ، يمكن ان يؤدى فقط الى مستويات معيشية ابنى ، والى تحول الولايات الْمُتَحَدَّة الى قَوْة اقتصالية من الدرجة الثانية . ريتش هو أول من يعترف بأن الطريق الى قوة عاملة عالية المهارات ومرتفعة الإجور سيكون طويلاً ووعرا ، ويتطلب مراجعة شاملة لثقافة الشبركات التي منا زالتِ تنظر الي العمال على انهم منجبرد

تروسٌ بدون عقّل تؤدّي وظائفها في الله الانتاج القوية . لكن وزير العمل الامريكي مقتنع بأنه لو تم اتخاذ هذه القفرة الكبيرة وغيرها من الخطوات ، فإن الولايات المتحدة سوف تعكس فترة من الانخفاض المعتدل ، وتستعد للدخول لى عهد جديد من الرخام ، العهد الذهبي الذي سيستمر الى ما بعد القرن الحادي والعشرين.

ُ هذه الصبيقة تُجِيد لها صبدى لدى اطراف اخبرين ، فالجموعة الأوروبية على سبيل للثال ، والتي تعاني من ارْم تَـها الخياصية بالبطالة ، أجبرت براسيات جييدة عن أستراتيجية الولايات المتحدة الخاصة برقع المهارات لتحديد الثارها عَنْيَ المَنافَ سَنة الامـريكيـة على المُدِّيّ البِنعـيّد ، يـقـولُ مسوول في المجموعة الاوروبية هذه الاشياء تستغرق وقتا طويلًا ، لكنَّ إذا استثمرت الولايات المتحدة بشدة في مجال الدوة العاملة فإنها ستقوز في المستانيل بيمزة كيرى على

النتائج لن تكون انية بالطبع ، خاصة أن الولايات المتحدة تشبثت لوقت طويل بسياسة عمالية تعتبر العمال متلقى لوامر لاحلالي مشاكل ، وهذا احد اثار مدرسة هدري قورد في الدارة التي وسعت خط تجميع وانتاج موديل تتيُّ. وتُفسرُ هذه المدرسة السبب الذي تُنفقَ من اجلَّه الشَّرَكَاتُ الأَصْرِيكِيةُ حتى وقتنا الراهن للث ميزانيتها السنوية البالغة ٣٠ مليل دولار على خريجي الجامعة وليس على العمال الاخرين، الذين بشكلون ٧٥ في المائة من القوة العاملة. هذه الوسائل الجنيدة والخاصة بتنظيم العمل ليست

经租租行租租税

مجهولة في الولايات المتحدة ، فقد احرزت شركات موتورولا ، زيروكس "و كورتينج جلاس وغيرها من الشركات الأمريكية تقيما ملحوظا في تدريب العمال المرنين والاعثر استعدادا للتقدم من غيرهم ، وتعد شركة يونايند موتور مانيفكشرينج التكوريوريشن ، وهي شركة مشتركة بين تجنرال موتورز الامريكية و تويونا اليابانية في منينة فيرمونت في ولاية كِالْيَقُورِنْيا مِثَالًا آخر للنَّجَاحِ . حَصَلت الشركَةُ عَلَى تَقْيِيمُ أَكْفًا شركة لانتاج السيارات في الولايات المتحدة نتيجة لمارساتها غير التقليدية ، والتي تشتمل على شرط عدم التسريح ، ويرامج تدريب دورية مدتها اربعة اسابيع ، وتخفيض رواتب الْكَدَّارَةُ خَلَالُ فَتَرَلَّتُ تَرَاجِعُ الْمُبْيَعَاتُ واسْهُمْ فِي الْاَبْيَاحُ تَعْتَمَدُ

■ أشار للندوب العام لهيكة المصارف الفرنسية باتريك شارا في مداخلته يوم الخميس الماضي الى صرورة رفع معدلات القائدة المسرقية في حال استمرار التوتر على صعيد معدلات الفائدة قصيرة الاجل ، مما دفع مصرف قرنسا الركزي الى تقديم مجموعة من لللاحظات تظهر أن أدارة المصرف

للركزي لا تجد اي مبرر لقرار من هذا القبيل . وتقدر خسائر البنوك نتيجة ثبات معدلات القائدة الإساسية أسعدل القائدة الذي تقرض للمحارف الشركأت على اساسه ، حسب هيئة للصارف الفرنسية بحوالي ٢٠٠ مليون فرنك شهريا تحدثت تفس هذه للصائر عن مبلغ ٤٥٠ مليونا شهريا 'وتعتبر اوساط المصرف المركزي الفرنسي أن

مراجعي الحسابات الصادرة أي للملكة الاردنية

الهاشمية ان نص التقرير غير موحد بمعنى ان

الزملاء للمارسين يستعملون نماذج تقارير مختلفة

وهُذه اول مشكلة يُستطيع أن يرصَّنها مَن يتابع

مهنتنا العزيزة بان شهادة مراجع الحسابات التي

هي خلاصة عمله تختلف من زميل لاخر ، ولا اعني

هذا من حيث التحفظات التي قد ترد بالتقرير لأن

هذه تعتمد على القناعات لكلُّ مراجع وما هي الاللة

المتوفرة لدعم وجهة نظره من حيث أن يصدر تحفظا

على تقطة معينة في الحسابات موضوع الراجعة وانما قصدت من ذلك هو صيغة تقرير مراجع

المسابات في حالات عدم وجود تحفظات اي ما

الزمالاء هو يعلب عن قناعستي ووجهة نظري

الشخصية وليس بالضرورة أن يعبر عن وجهة نظر

الجمعية وأن صبيعة هذا التقرير هي للعتمدة في

للولايات للتحدة الامريكية وكنلك قام الاتحاد النولي

للمحاسبين مؤخرا من خلال لجنة لالة التعقيق

الدولية (LAPC) بإجراء تعديلات على صيغة

التقرير الواردة ضمن البليل الدولي رقم ١٣٠ من الله

التنقيق الدولية ليتلامم مع الصيغة المتبعة في

الولايات المتحدة الأسريكية وكندا على اعتبار انَّ

للولايّات المتحدة هي الرائنة في هذا المجال ، كنلك

تؤخد في الاعتبار التطلبات القانونية المطية (ان

وجنت) وتضاف الى التقرير كما هو الحال عندنا في

الشركات المساهمة العامة حيث يجب على للاقق انَّ

يشبير الى منطلبات المادة ٢١٣ من قانون الشبركات

أنْ صبيعة هذا للتقرير تبين بوضوح الامود

١- النص صراحة في صلب التقرير أن أعداد

٧- ان دور مراجع الحسابات يقتصر على ابداء

٣- لقد ظهر بوضوح بصلب التقرير ايضا انه

يجب على المنقق أن يخطط لعملة (الدلدل رقم (٤) من

لالمة التدقيق الدولية وان الهدف من ذلك هو الوصول

الراي في البِيانات الحسابية الختامية استنادا

لاعمآل ألراجعة التي يقوم بها والى المعلومات التي

حصل عليها للقيام بمهمته على وجه مرض.

الحسابات التَّحْتَامِيَّة هي مُسؤولِية ادارة الشركة ولا

رقم (١) لسنة ١٩٨٩ هـ .

الهامة التالية :

لحد سواها .

وأن النموذج التَّاليُّ الذي اقترح أن يسترشد به

يسمى التقرير النظيف (Clean Report) .

بإعطاء أرقام نقيقة بما يكفي لأخذها بعين الاعتبار. وتشيدر تقديرات مصرف فرنسا المركزي الى ان القروض المرتبطة بمعنل الفنائدة الإسباب 'ضكيل جدا'. مقارنة بمبلغ ٣٠٠ مليار فرنك بتم تداولها في السوق ، وانطلاقا من معطيات احصائية

يستنتج المصرف المركزي بشكل عام أن كتلة الودائع الجارية التي لا تنفع عوائدها ، وكتلة ودائع الأنخار بمعدل فوائد ثابتة تعادلان تقريبا قيمة القروض التي قيمتها للصارف بمعيل الفائدة الإساسي أو الربُّيطة بهذا للعدل ، مما يقلص كثيرا من حساسية ميزانيات هذه المصارف لتقليات اسعار الفائدة ".

على مدعيد تعرض للصارف لخطر تقليات اسعار الفَّائدة ، مما يجعل استخلاص نتائج موحدة حول موضوع معدلات القائدة الاساسية صعباً". مئم المحاكمة باعتبارها حسابا المُصارف التي تعاني من أرتفاع معدلات الفائدة ، كنلك يجب الأنتباء ألى ان سيآسة تغنية السوق

التقدية التى يعتمدها مصرف فرنسا للركزي تعيل الى تَخْفَيْضُ مَلموس لتَكلفة ما يقرضه للمصارف منذ فترة قريبة ، حيث يقدم لها قروضًا بمعدل فائدة يستمر في الانخفاض ، فيينما كأنّ هذا العدل اعلى مِّن ١١ فَيُّ لِلمَالَة فِي ١٥ كَانُونَ الثَّانِي (يِنَايِر) اصبح الآنَّ ٩,١ فَي لِلَالَة "أي منا يَعْنَائِلُ مَعَنَّالُ الْفَاكَدَةُ عَلَىَّ سندات الخُرَانة * أي أقل بتقطتين من سعر الفائدة اليومية للتعامل به في السوق .

المركـزي القرنسي لا يهدف الى زيادة الجـدل حـول تكلفة النفاع عن الفرنك بالنسبة للمصارف التجارية اكثر الفاعليات الاقتصادية معاناة من الازمة التقدية

وهكذا يقسر موقف المصرف المركزي على أنه يعوق لَلمصارف كي تظهر تضامنا اكبر ، ويشير في تَفُسُ الوقت الَّى الدُّورِ النَّفَسِي الي يلَّعبه صعدلُ الفائدة كاداة دعائية وواجهة للعلاقة مع الزبائن .

واشيرا فإن قيام وكالات التقييم بمراجعة عنامات للصبارف الفرنسية نصو الأنخفاض او استمرار تهديدها بتراجع علاماتها يزيد من حالة فقدان للصبو لدى المصرفيين .

ويناء على نفس هذه للعطيات 'يظهر تنوع كبير هذه التقديرات لا تقوم على أي قاعدة متعارف عليها 🗷 اقد لاحظت من خلال اطلاعي على بعض تقارير

الى القناعسة المطلوبة لابداء رايه في البسيسانات موضوع الراجعة . ٤- أبراز مبدأ الإهمية النسبية (لللابة) -Materiality Concept) في عملية الراجعة واعطاء اهمية كبيرة للبِنود الهامة ذات الاثر المادي .

٥- ابراز ان عملية المراجعة تتم بطريقة اختيارية للمبالغ والمعلومات الواردة في البيأنات المالية وكذلك تقيم الاصول المحاسبية المتبعة واسس التقنيرات التي أتبعتها الادارة وكذلك تقييما عاما للعرض ٦- هَنَاكُ بِيانَ مِنَ المُدَقِقَ ايضًا مَفَادُهُ أَنْ مَا قَامُ

به من لجراءات مراجعة كافية وتشكل اساسا معقولا لابداء رايه وهذا يعني ان المراجع قسد تحسمل مسؤوليته وانه بذلك العناية الكافية لكي يتمكن من ابداء رايه . والذّي تلاحظه في صيغة هذا التقرير ان عبارة

المَاثِلَة الرَّصول المتبعَّة فيَّ السنة السابَّقَةُ قد حنْفت ولم ترد في النَّقرير وسُّبِبِبِ ذلك انْ هناك ثلاثة فرضيات مجاسبية اساسِية هامة هي :

1- الاستمرارية Goiny Concern . Consistency . Accrual إلاستحقاق وكما يلاحظ فإن الفرضية الوحيدة التي كان

ينوه عنها سابقا في التقرير فرضية التماثل -Con) sistency) ولا يتم التنويه عن الفرضيات الاخرى بمعنى ان البيانات المائية موضوع التدفيق تعد في ضُوءَ الفرضيات اعلاء ولا داعي لذَّكُر لحدها في تقررُ مراجع الحسابات الااذا كان هناك خروج عن هذه الفرضيات وفي هذه الحالة يتحفظ المراجع حيث ان هناك مسقه وم تصعنى على إن المؤسسة مسوضوع المراجعة تتبع من سنة لاخرى نفس الفرضيات وبِلْلْتَالِي ادًا لَمْ تُعلِيقَ هذه الفرضْيَاتِ سَنُوبِا تَكُونَ قَدَّ خرجت عنها ، وهنا يستبعي الأمر التنويه عن ذلك

بالتقرير في مسعّة تحفظ. كمنا أود بهذه المناسبة الى أن أنوه بعناصر التقرير الهامة التي يجب ان يتضعنها تقرير مراجع الحسايات وهي :

١- العنوان : يجب ان يكون تقرير مراجع الحسابات معنونا بعبارة تقرير مراجع الحسابات ليتم تمييزه عن أي تقرير يمسرعن الادارة .

٢- الجهة المرسل او الموجه اليها التقرير: يجب ان يوجه التقرير الى الجهة التي قامت بتعيين مراجع الحسابات كأن يكون موجها الى مساهمي الشركة أو إلى اعضاء مجلس الدارة أو

٣- تحديد البيانات الحسابية الختامية موضوع المراجعة والفَّترة اللَّتي تشملها تُلُّك البيانات . ٤- الإشارة الى قواعد الراجعة المتبعة . م فقرة اعطاء أو حجب الراي على البيانات

الحسابية الختامية . ٦- التوقيع . ٧- عنوان مراجع الحسابات .

٨- تاريخ التقرير . وكلما كان للتقرير موحدا او متشابها فإن ثلك بساعد قارئ البيانات الحسابية الختامية على فهم

ان هذا النص يبين بوضوح مسوولية ادارة الشركة في اعداد البيانات الدّسابية للخّسامية ومسؤولية مراجع الحسابات من حيث فحمل هذه الحسابات وأعطاء رايه حولها وهذا يتمشى مع قواعد التدقيق للدولية وكذلك مع قوانين الشركات في معظم الدول ومن ضمنها قانون الشركات رقم (١) لسنتة ١٩٨٩ م في المادة رقم ١٦٨ والتي تُنص صُراحُةُ على أن يقوم مجلس أدارة الشركة بأعداد البيانات الحسابية الخدامية وأن مراجع الحسابات يقوم يقحصنها بهدف اعطاء رأيه حولها .

> نموذج التقرير المقترح تقرير مراجعي الحسابات

السادة مساهعي/ اصحاب شركة الكيان القانوني للشركة

عمان _ الملكة الهاشمية لقد فحصنا الميزانية العمومية لشوكة كما في ٢١ كانون الاول..... وبياني الارباح والخسائر ومصادر الاموال واستخداماتها للسنة المنتهية بذلك التاريخ والمعدة من قبل أدارة الشركة، وأن دورنا كمواجعي حسابات هو أبداء الرأي فيها استثادا لاعمال التدقيق التي قمنا بها والى ما حصلنا عليه من معلومات رايناها ضرورية لاداء مهمتنا على وجه مرض. لقد تم فحصنا لثلك البيانات وفقا لقواعد المراجعة الدولية والتي تتحالب بأن يكين الهدف من تخطيطنا وتنفيذنا الاعمال الندقيق التي قعنا بها هو التوصل الى درجة مقبولة من القناعة بأن البيانات المائية موضوع القحص لا تتضمن آية امور مادية أظهرت على غير حقيقتها. وقد اشتملت اعمال التدقيق اثني قمنا بها الفحص الاختباري للمستندات المؤيدة للمبالغ والمطومات الواردة في البيانات المالية. كما اشتعلت على تقييم للاصول المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي استندت اليها ادارة الشركة في اعداد تلك البيانات وتقييما علما لطريقة عرضها، وفي اعتقادنا أن أعمال المراجعة التي قعفا بها تشكل أساسا معقولا نستند أليه في أبداء

راينا على تلك البيانات. و في رَّلينا ان البيلنات المالية المرفقة تظهر بعدالة المركز المالي لشركة كما في ٣١ كانون الاولى ... ونتائج المعاليما ومصادر واستخدامات اموالها للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للاصول المحاسبية الدولية وطبقا للسياسات المحاسبية المبين أهمها

(في حال الشركات المسامعة العامة تضاف الفقرة الخامعة بمتطابات المادة ٢٢٣ من قانون الشركات المؤقت رقم السنة ١٩٨٩).

(توقيع المراجع)

(تاريخ التقرير)

الأربعاء ٣- ١ رمضان ١٤١٣هـ الموافق ٢٤ شياط ٢٠ آذار ١٩٩٢ العدد (٥١)

القانونية الاردنية

LES **ECHOS**

1 min

بعتعا

إلعلما

ال اليه

كابيتز

ء الروس

ين سَفُوه

موفییتم ۱ انتا فم

المحامة

يل الراس

1919

Mittel,

ن تقالميو ورتال، في نى البرناسُ لأت الشري ى ھبورتو خطة لأعل

العدد (١٢

ASSESSED ASSESSED

احتفالات تاريخية كبيرة في جامعة مؤتة تكريما لصاحب الذكري

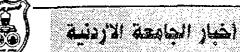
الاسواق

تستعد جامعة مؤتة لاقامة احتفالات تاريخية كبيرة في الرابع من اذار المقبل تكريما لنكرى مرود ٨٠٠ عام على وفاة القائد المجاهد الكبير صلاح الدين الايوبي . ولاظهار الاحتفالات بالمظهر الذي يليق بالمناسبة ناشدت

الجامُّعَةُ النَّوْسِسَاتُ والدُّوائرُ الْعَامَةُ وَالْخَاصِةُ المُشارِكَةُ فَي الأحتفالات والقيام بدورها بشكل فاعل وبالصورة التي يرونها ودعا الدكتور محمد عدنان البخيت رئيس جامعة مؤتة

جميع المعندين في الوزارات والجسام عبات الرسيمية والاهلية والمجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية (مؤسسة ال البيت) أوسجمتم اللغة العربية وامين عام اتصاد الجامعات العربية ورؤساء تحرير الصحف وكليات المجتمع والاتحادات والنقايات الى اخذ المبادرة والمشاركة في الاحتفالات من خلال النشاطات الفكرية والانبية وتصقيق النمسوص والاصدارات المتنوعة وتخصيص عند من المجلات لاحياء حياة القائد العظيم وبراسة حسائة القبادع النبي بنناها والندوات التلغ زيونيسة والتلوعسيسة الإعلامية وأنسابقات وتشجيع للبدعين من الطلبة في مجال الكتابة والشعر وتخصيص جوائز تحمل اسم صاحب الذكري والساهمة في محتلف الجالات للتعبير عما يجول في خواطر البناء الامة من تعظيم واجلال لهذه المناسبة من أجل تعزيز روح المواطنين الصائحة وشحذ الامة ولابران المواقف الوطنية التي أغرسها جلالة الملك الحسين المقدى والاسرة للهاشمية الكريمة في نفوس ابناء الاردن الذين منا زالوا على العبهد يحناولون جهدهم تحقيق اهداف للثورة العربية الكبرى واستعادة مجد

وقَّالَ الدَّكتور ركيس الجامعة في العديد من الرسائل التي بعث بها الى مختلف المؤسسات والدوائر ان الاحتفال بهذه للناسب بقواحيناء هذه النكرى وتسليط الضبوء على الجنوانب المسرقة من حياة هذا القائد تعمل على تعزيز روح الانتماء واستلهام الماضي الجيد لاستشراف افاق المستقبل الذي نريد



عسودة دالبطيحي من القاهرة

 ☑ اختتم الدكتور انور البطيخي - مدير مركز الاستشارات والخدمات الغنية والدراسات في الجامعة الأردنية - زيارة رَسمية للعركر القومي للبحوث في جمهورية مصنر العربية ، وتم خلال الزيارة التوقيع على اتفاقية للتعاون المشترك مع الركز القومي للبحوث بهذف تبادل الخبرات العلمية والفنية

تعاون اكليمى بين جامعة فيلادلفيا ومراكز التعليم المفتوح بالأرض المحتلسة

 قام يوم السبت الماضي في جامعة فيلادلفيا التوقيع على التفاق التعاون الإكاديمي بين جامعة فيلادلفيا ومراكن التعليم للفتوح في الوطن المحتل

وينص اتفاق التعاون على اعتماد مراكز التعليم المفتوح لي الضَّفَّة الغَربية وقطاع عَرْة لمتاعبَّة أجراءاتُ تنسيب الطلبة لجامعة فيلادلفيا وتطوير اوجه التعاون الاكانيعي المشترك بين المؤسستين .

وفد من جامعة البصرة

■ وصل وقد من جامعة البصرة بتراسه مساعد رئيس جامعة النصرة ، ويضم الوقد عددا من اعضاء الهي**ئا** الإدارية في الجامعة ، ويضم الوفد كذلك فريق كرة الطائرة وفريق كرة القدم في جامعة البصرة حيث تقام بين الفريقين وفريقي الطائرة والقدم بالجامعة الارتنية لقاءات رياضية ، اضافة إلى التقاء رئيس وفد جامعة البصرة مع نائب رئيس الجامعة الأربنية للشؤون الإدارية .

تصديد كصيات الشراء والبيع فهي غير واردة إطلاقا ، غير انه أوضح في معرض رده على تحذيرات البنك للمضاربين أن السبب وراء التصريحات التي كان محافظ البنك المركزي الدكتور محمد سعيد النابلسي قد اطلَّقها في وقت سابق هذا الشهر حول عمليات المضاربة كانت لحماية المواطن الأربني ومؤكدا في الوقت ذاته أن حماية احوال المواطنين الاردنيين واستثماراتهم تقع ضمن اولويات السياسة المالية والنقدية للبنك المركزي

وأكد المستر أن عدم استقرار أي عملة ليس في صالحها في إشارة واضحة إلى تثبنب استعار صوف النيثار ألعراقي بسبب أرتباطها بالإشاعات حول أعادة العراق لتصدير النفط ورفع الحظر الاقتصادي عنه ومصالحة ما بين بغداد وواشنطن وقال أن هذه ليست سويّ اشاعات لا تستند العلومات او تقارير قطعية .

عودة السيارات

وقد علمت الاستواق أنه إضافة للوكالات المنالية للسيارات الأمريكية فإن ثماني شَركات ووكالات جَديدة ستشارك في المُعرض اضافة إلى شركات متخصصة لقطع الغيار ، وبعوجب الترتيبات التي استكملت هذا الأسبوع مع الوكالات المحلية من جهة ومعرض عمان الدولي وشركة غلاهي من جهة اخرى فإن معرض السيارات الأمريكية الذي تحدد موعدة في ١٢/٤/١٤ سيشكل حدثا تسويقيا هو الأول من نوعه في الاردن حيَّث سيتولى تنفيذه السيد محمد صياح خير الله مدير معرض عمان الدولي للسيارات ليكون استهلآلا لمرحلة تسويقية جديدة متكاملة

وتُجدر الأشارة إلى أن مؤسسة غلاهي التي نفذت فكرة المعرض من جانب الشيركات الاصريكية الأم ، هيّ واحدة من اكبير وأعرق الشركات الدولية في مجالً المعارض ، يتُسْع نشاطها عبر القارات ليشعل الصين واليأبان وأوروبا ، أضافة الشرق الأوسط والسوق

المودعون الأزدنيون

بمؤسسات قانون دولية في كل من الولايات المتصدة وبريطأنيا

-111 -111 شكة عقارية

الطرق الاعتيادية ووصولها ألى طريق مسدود ۔ وكانت مصادر مطلعة اكدت

لللجنة بان اصحاب البنك ينوون تصويض المودعين في فروع النبتك

من بينهم الاردن حيث تعد ادارة البنك على منحهم ١٠٪ من

وسنويسرا لرائع فنضيبة ضد اصحاب البنك في محاولة أخيرة للحصول على حقوقهم بعد فشل

بابوظبى مشة بالمشة اى كاعل حقوقهم وليس كما هو الحال للمودعين الأخسرين BCCI-SA

ودائعتهم حسس الخطة مما يستدعى اللجوء الى المحاكم .

شركات عالمة تتجه نحو الاستثمار في انتاج البرامج التعليمية وفتح "جامعات" عبر الاقمار الاصطناعية

بعد القفزات الهائلة في عالم الاتصالات

الاشتراك في القنوات التلفزيونية التعليمية اقل كلفة

من رسوم الدراسة من الامتحانات ومصاريف الكتب!

طويلة من الاعتقاد الثابت أن انتاج أو أذاعة البرامج التعليمية

هو أستشمار بطئ أو ضعيف 🗷 مع التوسع الهائل في صجال المربود أو يحتاج لجهة راعية . الاتصالات والاتمار الصناعية عبر منذ سنوات المثتحت شسكة العالم باتت العديد من للشركات يي بي سي البريطانية قرعا لها العاملة تتجه نحو الاستثمار في كافة المياسين والمجالات مستفيدة فَى تَيْـويورُك باسم كيـون هارت` بهدف توزيع اشرطة الفيديو من هذا التطور الهائل في عالم التعليمية للمدارس الامريكية . ألا الاتصالات مدركة أن العالم لع يعد أن هذه ألشركة بدأت تدرس في مجرد قرية صغيرة سفلقة على الفترة الاخبرة عدة مشروعات لبث

مثل هذه البرامج عبر علد من من هذا بدأت شركات عائبة شبكات الكيبول والفضاء نظير بالتوسع في مجال الاستثمار بالبرامج التعليمية التلفريونية او لحر مقابل مشاهدة كل برنامج . بواسطة الفيديو او البرامج فكرة التخديم على نظام التعليم التعليمية التلفريونية عبر الأقمار وبالنسسيسة لنا في الإربن فسائنا

الصناعية .

بالتَّاكسينُد في تطوُّير سبيلُ

عدد من المستثمرين الاردنيين في

التسوجسه لطلب المسمسول على

ترخسيص قنوات تلفسزيونيسة او

الأاعية بعد اقرار قانون المطبوعات

.. فَأَنَّ الْاسْتَثَمَّارِ فَيْ هَذَا لَلْجِالِ متسع وشامل لوتم التَّجْصيص

والتوسع في منجال البسرامج

التعليمية أو الاقتصادية أو

للحطات الثبقيافسية والفنيية

والرياضية وغيرها من المجالات.

سييل ألمثال . هناك سلسلة من

مشروعات انشاء قنوات تعليمية

خاصة ، تستحوذ الأن على تفكير

عدد من شركات التلفريون

الإمريكية . يأتى هذا بعد سنوات

ففي الولايات المتحدة على

ومع ان المعلومات تشير لعزم

الاستثمار التعليمي

العادي ومحاولة سد تغراته أو مصادر متاعب التلاميذ منه ، انضح من خلال توزيع الاسرطة تتطلع في هذه الكردُلَة التي انها خدمة مطلوبة من ملايين نعيشها وتغمرنا نسائم التلاميذ ، ومن هذا نشأت فكرة الديمة راطية الصقة في ان يتجه البث التلفزيوني . القطاع الخاص نحو الأستثمار في المجال الاعبر كأن ولازال هو مثل هُذه للجألات التي ستساها

تعليم الكبار عبر هذه الوسائط المرئية . وحساليا تفكر القناة الرابعة البريطانية في الانطلاق مما تسمية التعليم في السر بواسطة الفسيحيق الى افساق تلفزيونية واستة في ضفة الاطلنطى الاخرى . وصرح احد مسؤولي القناة بان الخطة هم، لذاعة برآمج بالغة الجسانبي يجيث لأيلحظ المشترك العلاي

أنه يتابع قناة تعليمية . قناة ثالثـــة هي القناة الامريكية التجارية تشانيل وان تقوم حاليا بالبحث عن جهات راعيية تسبهم في مشيروعها التعليمي التلفريوني الجديد .

الواقع أن الأهتمام بتعليم الكبار في امريكا من حالل

الوسَّائُطُ الْرَئِيةُ قَد بِدَا فِي عَامِ

وهي تشمل بخلاف شبكة الكييول العامة ٢١ معهدا دراسيا في الدَّن المُعْتَلِقَة . لكن اتضَّح أنَّ غسالبسيسة المشستركين يكتسفسون العقل لمدة ٧٤ ساعة يوميا كل ايام

وشرق اسيا . لكن يظل الهيكل التمويلي لهذه الشركة ، ابعد ما تمثل جزءا رمزيا بالنسية لاسعار الكتب ورسوم الامتحانات والمواد والمبيعات الأخرى للطلبة

فَى ١٩٩٠ ، بدا مشروع أخر هو المعسهد القسومي لتستريب

مليون دولار . تنويعسات على الفكرة الأم الجامعة المقتوحة الشهيرة التي

وتبلغ ميزانيته السنوية ١،٢

۱۹۸۷ ، يتاسيس شركة كيبول بعنوان جونز انتركيبول في ولاية كولورانو . واصبحت قناته السماة جامعة توسيع العقل تغطى مناطق يقطنها ٢١ مليونا من الساعين للحصول على شهادة جامعية أو الماجستير ، وبلغ عدد مشتركيها حتى الأن أكثر من ٣٦

بمشاهدة البرامج دون حضور الدروس . تبث جسامسعة توسيع الاستيوع وتوزع عبس الاسمار المسار المسادينية

يكون عن مجرد قناة كيبول تعول بالإشتراكات . فهذه الاشتراكات

المدرسين الذي تعوله شسركسة المنتجات البترولية تكساكو . وهو يعتمد على سحاضرات تَفَاعُليَّة بِالْفَيْدِيقِ فَي مَرَاكِرٌ فِي ١٢ ولاية ويبلغ عدد الدرسين النين يَحَضَّرُونُهَا ١٧ الفَّ مُندرس،

تشتعل كل هذه الإفكار على تَبِثُهَا 'للبِي بِي سَي ويشَّارُك فَيهَا اكستسر مِنَ ١٢٥ الفَ طَالبِ عــبــر

١٢٥ الف طالب في "الجامعة المفتوحة " (B.B.C) ه مليون طالب فيجامعة الاذاعة والتلفزيون الصينية

كزلك افتتحت الحامعة(افتوحة العالم، وكان اخر توسعاتها افتتاح ١٠ مركزا لها في اوروبا الشرقية في الشهور الإخيره ، ٢٠ منها في المجر وحدها . كما أن اليونسكو تساهم في تمويل بعض مشروعات الجنامعة

فرعا لها في هونج كونج بهدف منافسية جياسية الاناعية والتلفزيون الصينية التي تعد حاليا اكبر جامعة بالوسائط في العالم . وقد افتتتت بمليونً طالب في عسسام ١٩٨٤ ، وصل عسم حاليا الى أ ملايين . وقد تغلبت هذه الجسامسعسة على

المصروفيات اللازمية للكتب يان اعتميت على الإساليب التقلينية في الشرح والتي لاتريد عادة على استاذ يلقى محاضرة امام سبورة . ومن هذا جاء طموح المنافسة لدى البي بي سي بتقنيم نوعيات اعلى مستوثى ومكلفة بعض الشبئ للجمهور الصيني من خلال فرع

محموعة مستثمرين اتفاقية التفاهم التي وقعها السيدان وليد عصفور - رئيس لجنة لدارة شركة بنك الأربن والخليج ، المدير العام - والسنيد زهير العورتاني تتضمن الإساسيات التالية :

١ ـ الإيقاء على الشخصية القانونية لبنك الأردن والخليج (أي الاحتفاظ باسمه وعدم تغييره حاليا) وكنلك الاحتفاظ بموظفيه ٢ - هيكلة راس مال البينك بأحلال رأس مال جديد مقداره (٢٠) مليون بينار بجري تغطيتها بـ ١٥ مليون دينار عن طريق الاكتتاب الخاص المستثمرين الجدد البالغ عددهم ٧٠ مستثمرا أردنيا وعربيا بشكلون الهيئة العامة الجنيدة للبنك يضاف إلى ذلك خمسة ملايين ديناز ستطرح للاكتتاب العام .

٣- الحفاظ على حقوق البتك وحقوق المتعاملين معه من مودعين ودائنين وكنلك التزامات البنك المركزي التي ترتبت على مدى الأشهر إِلَّ ٤٣ المَاضِية كما تم الاتفاق على جنولة النيون ومدة الانتهاء

وتجدر الاشارة إلى أن إجمالي خسائر البنكين التي ظهرت من خلال عمليات التنفيق قد بلغت أحسب تقبيرات شائعة لكنها غير رسمية) حوالي ٥٧ مليون بينار ، وان للبنك اللَّركزي الترامات تقسها أوساط مصرفية غير رسمية بحوالي ٤٥ مليون دينار . ولم تتاكد المعلومات التي تحدثت عن برنامج لجدولة السداد على مدى عشرين سنة كما لم يُتضِح موضوع الأعفاءات الضريبية التي كانت قُد طالبت بها عُرُوضَ الشراء الَّتِي تقدمت بها مجمُّوعات الْمستثمرين

~ .~·

-- '-

حراسوسد

ما ۳۰ نسسان

Ą

رفع راس

ارباحا وارتفاعات كبيرة في حقوق المساهمين يمكن استغلالها في

وتجدر الإشارة إلى أن موجودات البنك التي كانت في نهاية عام ١١ حوالي ١٦٠ مليون بمينار ارتفعت في نهاية ٢٢ إلى حوالي ٢٠٠ مليون ، كُمَا ارتفعت الارباح في نهاية ١٩٠ إلى ٢٠٤ مليون دينار بعد ان كانت ١.٢ مليون دينار في نَهاية ٩١ .

EURO FLYER PASS الجوية الفرنسية وشركائها للتنقل داخل اوروبا

EURO FLYER PASS هذا هم الاسم الذي اطلقاته الخطوط الجبوية الغرنسية وشركائها ايرانتير ، سابينا والخطوط الجوية التشيكوسوفاكية على اول انتاج مشترك لهم بعد قيام الخطوط الجوية الفرنسية بشراء حصص امتلاكية في هُذَه الشَّركات مَمَا سَيَّسَمَحَ بِيمْجِ شُنْكِات خطوطها العَّامَلَةُ داخل اوروبا موضرة بنك اكثر من ١٠٠ نقطة توقف في هذه

أن EURO FLYER PASS يفتح المجال بالتنقل داخل أورويا بسهولة ويسر وباقل التكاليف مثالا على ذلك يستطيع المسافر على متن الخطوط الجوية الفرنسية من عمان الي باريس ان يتابع رحلته الى نيس على متن ايرانتير ومن ثم الى روما على من الخطوط الجوية الفرنسية ومنها الى براغ مع الخطوط الجوية التشيكوسلوقاكية ومن براغ الى بروكسل على متن سابينا ومنها الى باريس اما مع الخطوط الجوية الفرنسية او سابينا واخيرا عودة الى عمان

يتكون الـ EURO FLŸER PASS بحده الابني من ثلاثة كوبونات وبحد اقصاه تسعة وبياع مضافا الى تذكرة الخطوط الجوية الفرنسية عمان باريس عمان وبسعر ١٢٠ يولار او ما يعاللها للكوبون الواحد على أن تستخدم أيا من خطوط الشركات الاربعة

تجدر الاشارة هنا الى ان السعر المنكور يخضع لخصم مقداره ٢٣٪ لمن تقل اعصارهم عن ١٢ سنة و ٢٠٪ للاطفال دون

يتوفر الـ EURO FLYER PASS ايضا للمسافرين على مِينَ الْلِكِيةِ الاردنيةِ الى باريس .

اثرت على المعدلات السعرية الشيسركسات الذي أودعت لأسهم بعض الشركات القوية ميرانياتها في السوق المالي مسثل الكوابل حسيث تعسرض السهم لذبنبة قوية في موازاة

لضميان مريد من التوسع

والتسمويل الذاتي في المرحلة

القايمة ، هذه النقطة الحبلية

التى تحتمل اجتهادات متفاوتة

الجدل الذي تسرب للسوق عن

نسبة الارباح التي توزع نقدا

والنسبة الأخرى التي سيجري

تدويرها ورسملتها او توزعتها

كاسهم منحة فمصاس البنك

الاسلامي تقول ان من يحتاج

أسعارها تيعا لقاعدة العرض

والطلب ، فيما كان حلول شهر

التوزعات التاليَّة : + الأردنية للصحافة والنشر + أتحاد اصحاب السيارات

الشاحنة ٢٠٪ . + شركة التعدين ١٦٪.

طرحها لم يحن بعد كي تطرح بكميات كبيرة مما رفع اسعارها

رمضان لعام ١٩٩٢. وخلال شبهس رمضان لعام ١٩٩٢ شهد سوق اللحوم في الأردن ارتفاعا عاليا ففى بداية رمحضان ارتفع سنعسر اللحم البلغاري من ١٦٧ قـرشنا عام

١٩٩١ إِلَى ٢٧٥ قرشا في بداية شبهس رمنضنان ۱۹۹۲ ء وجنزي الأقدال على اللحوم في شهر رمضان في الوقت الذي كان السوق يفتقد إلى الكميات التي تفي بحاجاته مما دفع الاسعار للأرتفاع بشكل حاد ودعا الحكومة للتدخل والتعاقد مع الشركات والحكومة البلغارية من أجل تزويد السوق الأردني باللحوم ، ونتحجمة لهذه السياسة هذا العام فإن سعر اللحم البلغاري لا زال كما هو بدون أي تأثير ، وهذا ينطبق

يتاثر نتبجة قدرة المزارع الأربنيسة في تزويد السسوق بنسبة كبيرة من حاجاته ولتسحسيد وزارة التسموين

قناعتهم بانهم كانوا يتوقعون

الأموال الساخنة توزعات بنسب أعلى من المطروح ٢ - المحال الثاني الاساسى الذي حــتى الأن ، خــاصــة وأن أداء استنزف السيولة الساخنة هق الشركات في معظمها لعام ٩٢. م رساميل العديد من التنوك ماء مرتفعاً ، لكن رغبة العبيد (الإسلامي والاستثمار العربي من الشركات المساهصة بتدعيم والأريني الكويتي) والشبركات اوضاعها ورسملة جرء س الأرباح لتمويل التوسع (كما هو الساهمة العامة وكذلك انشاء ثلاثة بنوك جديدة (الشسرق الحال في شركة الانتاج وغيرها من الشركات الكبرى الراسخة) ً الاوسط وقيلانلقيا وينع الأردن أعطت مبررا لمجالس الادارة بأن والخليج لجموعة مستثمرين تتواضع في التوزعات النقدية

هذه الاكتستانات العاملة والخاصة يعمليات رقع راس لنال والتخصيص لساهمي بعض الشــركــات العـــامـــة ، ومعظمهم من النشطاء في سوق الاسهم ستستنزف ما لأيقل عن ۲۵ مليون دينار ٣ ـ امساً السبب الثالث الذي

ضغط على سوق الأسهم خلال الاسابيع الثلاثة الماضية فانه يتعلق بمعدلات الأرباح المراد توزيعها على المساهمين العديد من السيتشمرين ، معن سالتهم الاسواق لم يخفوا

انخفاض قياس

رمضان العام الماضي في نهاية إن انخفاض اسعار الخضار في رمـضـان من هذا العـام عن طرح مبوسم الخنضار معا رفع رمضان العام الماضى يعود إلى الأستعار بشكل غيير متعتاد ، حلول شهر رمضان لهذا العام

في موسم طرح منتجات الخضار الأربنية مما وفس هذه المواد اضافة إلى أن اقبال المستهلكين

••	هلاحيه	لى المواد الاست	مفضت ع	كثيرة وانن	بكسيات
	((((((((((ن المواد الأسنا	. 7-1.5	3-1	
****		***************************************			412
	107 17	لعـــام ۹۲	8	-,,,	
زلت	سيبة			1	

ىسىيە التعير ما بين ١٩٩٢/١٩٩٢	رم <u>ض</u> ان ۱۹۹۳	رمضا <i>ن</i> ۱۹۹۲				
-	۲۷۵ ق/کفم	۲۷۵ ق/کغم	اللحم البلغاري			
/AT -	۱۷ ق/کغم	۱۰۰ ق/کغم	بندورة ،			
%1Y.0 -	٧٠ ق/كفم	۸۰ ق/کغم	كوسنا			
%\T.£ -	۱۳۰ ق/کغم	۱۵۰ ق/کغم	فاصوليا خضراء			
/Y* =	٧٠ ق/كغم	۱۰۰ ق/کغم	القلفل الحلق			
/£1 +	۱۳۰ ق/کفم	۸۵ ق/کغم	القول الأخضر			
/አ٤ –	۱۲ ق/ضمة	٥٧ ق/ضمة	البقدونس			
- FYX	۱۲ ق/ضمة	٥٠ ق/ضمة	النعناع			
X T T -	۷۰ ق/کغم	۹۰ ق/كغم	التفاح .			
-	۱۲٤ ق/كغم	١٢٤ ق/كغم	بجاج مسلخ الأمانة			
-	١٣٦ ق/كغم	١٣٦ -ق/كغم	بجاج مسلغ الضليل			
-	۱۰۰ ق/كغم	١٠٠ ق/كغم	النجاج المجعد			
	1177	1770				
الرقم القياسي للإسعار لعام ١٩٩٣ على أساسني عام ١٩٩٧ =٢ ٨٣.٢						

للتسوسع والسسيسولة لا يوزع

ارباحا نقدية اكثر من ٢٠ - ٢٥٪ بل يقسوم بتسدوير البساقي ، وتضيف هذه المصادر أنها في الهيئة العمومية الاستثنائية لنّ تسمح بتمرير صيغة اخرى غير هذه الصيغة ، خاصة وانها مقتنعة بأن سعر السهم الحالي (عندما وصل نروته) هو سعر مغالی فیه'، اما مصادر مجلس ادارة الكوابل فإنها تنفى وجود خــلالفــات في الراي بالطريقــة

> وجهات نظر استثمارية وإدارية عادية قابلة للتفاوت ، ولم تصل حتى الآن إلى البت النهائي . حــتى الآن هي ثلاثة تضّــمنتّ

وبالصدة الشائعة وتؤكد أن

الموضوع لا يعسدو أن يكون

الخضبار يزداد في هذا الشبهر من كل عام . هذا ألامر بؤكده ارتفاع الفاصوليا الخضراء في رمضيان لهذا العام كون موسم

ينسية +٤١٪ عما كانت عليه في

ايضًا على سعر الدجاج الذي لم

حقيبة وثائق

المنتوحة معتجرة أن التعليم

المفتوح يوفر ٥٠٪ من مصروفات

التعليم التقليدي في المدارس

السريطانية كسان قند ووجسه بتجاهل ورفض التعاون من قبل الشبيخ خيالد الأحسد ورير الديوان الأميري السابق ، وفهد الصياح - المسؤول السابق في مكتب الاستشمار والمتهمين باختلاس ما يقدر بمليارات

الدولارات في اسبانيا وغيرها المعلومات المتساحسة في العاصمة البريطانية تفيد بأن الخلاف داخل الوقد البرلماني الكويتي المكلف بالتحقيق مع المتهمين في لندن ومدريد وكنلك رفض هؤلاء التحساون مسعسه

وتهديد دي لاروسا بنقديم المريد من الوثائق إذا تست محاسبته منفردا وشبعور الحكومة الكويتية بالتورط حين سميحت بالخوض في مسالة الاختلاسات قبل تحديد حجمها ومعرضة المتورطين او المشتبه بتورطهم فيها عن الشيوخ

وكبار المسؤولين ، تمهد الطريق تحصواء لقملفهذه الاستثمارات وايصالها إلى نتيجة إنها استثمارات فشأت وادت إلى خسسائر تقسد في استانيا يخمسه مليارات اضافة

إلى مليارات اخرى في عند من

الجدير بالذكر أن دي لاروسا الذي حــاول رئيس مكتب الاستنثمارات الكويتي الحالي محمود النوري جاهّدا مّنع الوقدّ البيرلماني لقاءه ،

قد هدد بائه سيغضح جميع المتورطين بالاختلاسات إذا قدم للمحاكمة

فاکس : ۲۱۹۰۹۷

ارتفاع عن الأرض: واحدة لوضعية الثوقف

وأخرى للسرعات دون ١٠٠ كلم /ساعة

والثالثة متدنية جدا لتوفير أثر سحب ايرودنيا

ميكي يريد السرعة والثبات في أن بـ 'شفط'

ووراعها المحسرك (وسطي) ذو الإسطوانات آل

١٠ ٧) ١٢ برجة) والصمامات الستين (ثلاثة

للإبخال واثنان للتنفيس) أربعة أعمدة كامات

فوقية . سعة للحرك ٣٤٩٩ سم٣ توفر مع

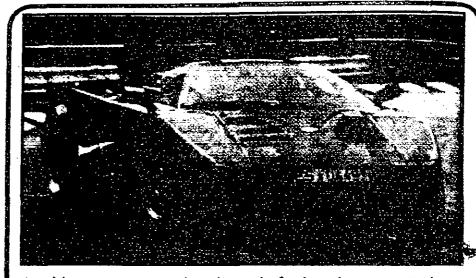
الشاحنات التوربينية الأربعة ٥٤٠ حصاناً

/۸۰۰۰ د.د مع عــرم يوازي ٥٥ مــتــر -

ـُ الوزن الصافي ١٣٠٠ كلغ (تقريبا) ونسبة

الوزن إلى القوة ٢٠٤١ كلغ/حصان -

الهوآء من تحت الهيكل .



بوغاتى سيناهز ثمنها نصف مليون دولار

بوغاتي الشهيرة بسياراتها الرياضية قبل الحرب العالمية الثانية يتميز موديلها (بوغاتي ١١٠ أو بي) الذي تزامن إطلاقيه في الخبريفِ الماضي مع الذكرى السنوية الـ ١١٠ لولادة إتيوريّ بوغاتي مؤسس الشركة (لظك سميت ١١٠ و أو . بي من الصرفين الأولين في إسم المؤسس) بعدم إعالن ثمنه على أساس أن البيع يتم مباشرة بين الصانع والزبون .

- يُتُوقَع المراقبون أن يِنَاهِرُ الثَّمِن بَصف - يتوقع أن يتم البدء بتسليمها إلى الربائن مطلخ العام المقبل

- يعمل على إعداد النصادج الصالية وتجربتها ١٥٠ مهندسا و١٥٠ عاملا لبناء ۱۵۰ وحدة ستويا .

ـ من مواصفات السيارة الفنية نظام تعليق هيدروليكي مقتبس من نظام مستخدم في أجهزة مبوط الطائرات قاس على تأمين وضعية ثابتة من دون انحناء في المنعطفات أو فوق تبدلات الطرقات وثلاث مستويات

أصحابها على حجر ٣٥٠ سيارة فقط ستنتجها

الشركة البريطانية من هذا الموسل الباهظ الثمن

حيث يصل سعر السيارة إلى حوالي ٤٠٠ الف جنية

استرليني (حوالي ٧٣٦ الف دولار أمريكي) ، كما لم

يشكل طول الإنتظار أي رادع لأولئك الناس من عشاق

هذه السيارة فصاحب السيارة رقم ٣٢٢ من السيارات

ال ٣٥٠ سَينَسلم سيارته في تشرين الثاني (نوفمبر)

من المواصفات الفنية لهذه السيارة (ذات المقعدين): ـ قوة المحرك (٢٦ اسطوانات سعته ٣٤٩٧ سنتم٣

، مع ٢٤ صعماما وشاحنين توربينين) البالغة ٤٢ م

حصّانا /۷۰۰۰ ده من ۳،۵ لیتر (۹۹ ،۱۵۶ حصان

ومئنعة بعض الشئ

والمطبح أأي

. مقدارد ۲۰۱ع مليون

يق الاعتتاب الخاص

لهارة اردسية وعربها

ل ذلك حصمة ملايين

لين منصه ص منودعين

بت عنى مدى الأشهر

ديون ومدة الانتهاء

يتعين المتي ظهرت من

ت تسافعاً لكنها عير

كزي التزاعات تغيرها

ولي دينار ولم تتأكد

داد على مدى عشريز

ريبية التي كانت ألم

بعوعات المستثمرين

ي كانت في نهاية عام ية ١٠ إبى حوالي ٢٠٠ ع ع منيون دينار بط

د من الخطوط

تل داخل أوروبا

لإسم الذي اطلقت

حصور إمثلاكية أي

فلعلعنا لهلوطمنه يز

يقطة توقف في هذه

الحال بالنفقل داخل

الإعلى ملك بستطيع

سبية من عمان الى

الرائقير ومن ثمالي

ومعها الم براغ مع

وغ ائی برونکسل علی د

وعد الجوية الفرنسية

عده الاس من للالة

ما الى لنتكرة التعلوط -

معر ١٢٠ تولار او ما

و به اللاطفال دون

ـ شركة منشلان الفرنسية جهزت إطارات خاصة للسيارة تسمح بتجاوز سرعة ٣٥٠ كلم/ساعة ومزودة بنظام لمراقبة حرارة كل ـ ستضم السيارة مقصورة تتسع لشخصين

وعلى تميز السيارة وجمالها فهي ليست لاتينية

منه ممرا يدخله الهواء عند ارتفاع الجناح فيتصل إلى نظام الكيح الخلفي لتبريده.

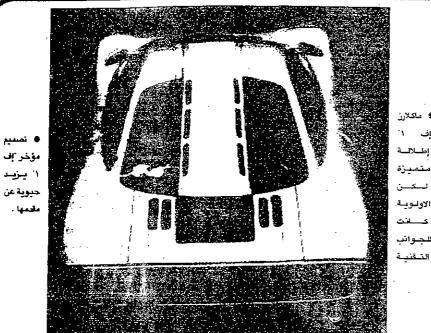
ستباع سيارات ماكلارن ابتداء من أواخر العام المقبل صبنئياً والسيارة التي اطلق عليها اسم (اف) -اختصارا لفورمولا واحد . تشكل منعطفا في تاريخ

ومن أهم مواصفات إف ١ استخدام جهاز منع

لم يكتف التصميم بوضعية وسطية للمحرك ـ أي بين



عن اسمائهم في الْغَالب من أَجَل بيع ادُوارهم .



ماكلارن تشكل منعطفا في تاريخ السيارات الرياضية وثمنها نصف مليون جنيه استرليني

داخل المساحة الواقعة بين العجلات ليزداد ثُبَّات

السيارة بفعل تقليل عناصر الوزن حول الهيكل (التي

ينشأ عنها ميل الأجسام المتحركة كالسعارة إلى المحافظة

على خط اندفاعها ومقاومة التوجيه الإنعطافي مثلا

بميل إلى الجانب الخارجي من المنعطف) وسمحت بنلك

اطالة المسافة بين العجلات طولا وتقصير السافة بين

بعد المحورين في المقدمة والموّخرة فاصبّحت السيارة

وزن السبارة ١٠١٨ كلغ أي وزن سيارة عادية

تتوسطة الصجم ، ويعود ذلك إلى استخدام الياف

الكربون (ذات نسيج متشابك أو تتابعي) التي تتميز

بخفتها وصلابتها في آن واحد وإلى مهارة بي . إمّ

في أفي انتاج محرك ذي ١] إسطوانة (١.٦ ليتر) مع

٨٤ صلماما لا يزيد وزنه على ٢٥٠ كلغ كلما لا يريد

في تصميم المقصورة احتلفت عن سواها إذ تضم

مقعدً؛ وسطياً للسائق بحيط به مقعدان متراجعان

من فورسولا

واجد ، سئل

َإِف! ، لكن

الإضيرة

(متربعة) تَمَاماً في الزوايا الأربع.

مساحة على محرك ذي ٣٠٥ ليتر .

تسابق مثير وتنافس منقطع النظير بشهده سوق السيارات الرياضية الثمينة إذ لم ينل الركود الإقتصادي العالمي من حدة التنافس بين صائعي تلك السيارات مثل: جاكوار ، والامبورغيني وفيراري وماكلارن (حديثًا) وبوغاتي وياماها (حديثًا) وبورش . ورغم كل ما يقال ونسمع عن الركود الإقتصادي إلا أن أثمان سيارات الاحلام هذه تعتبر ضربًا من الخيال ، فمتوسط أثمانها يصل إلى نصف

مليون جنيه استرليني . ورغم أن هذه الشركات أعلنت عن مواصفات سياراتها وأعلنت أنها لن تبدأ الصناعة والإنتاج إلا بعد تلقي طلبات الشراء بالمالغ التي حديثها ، ورغم محدودية الأعداد التي سيتم انتاجها بين تلك السيارات معا يعطيها خصوصية وتميزاً إذ تتراوح أعداد السيارات المنتجة على سيوي العالم ورغم محدودية الأعداد التي سيتم انتاجها بين تلك السيارات معا يعطيها خصوصية وتميزاً إذ تتراوح أعداد السيارات المنتجة على سيوي العالم من كل موديل ما دين ١٩٠ . ٣٥٠ سيارة فقط .. رغم كل ذلك فإن الطلبات المقدمة لشراء هذه السيارات (وبفع اصحابها مقدما للحصول عليها) فاقت توقعات أصحاب الشُّركات وتجاورت الرقم المطلوبُ بنسنة مرتفعة ، حتى أن البعض أصبح بينع دوره بعد أن دفعت له مبالغ طائلة من عشاق هذه

التعارف الرفاضية . انظار مسؤولي المبيعات والتسويق في تلك الشركات العالمية وسماسرة هذه الأنواع الرياضية الثمينة من السيارات تتجه نجو الاسواق العربية القادرة على الدفع وتحديدا إلى أسواق الخليج ، فهناك من يعشق هذه الأنواع من السيارات وهناك من يسعى للحجز والمضاربة والتنافس على الحجز ، ولكن سرية الموضوع تقتضي التكتم من قبل تلك الشركات على قوائم الحجوزات ولم يعلن إلا عن أسماء بعض الاشخاص هم الذين تضفوا

وَّفِي مِا يَلِيٰ السَّتِعراضُ لَهَذَهُ السَّيَارَاتَ الرياضية الثمينة وأبرز مواصفاتها الفنية والتقنية واسعارها لمن يرغب في الحجز مبكرا :

الإيحاء في جمالها (حتى ألوانها ستكونُ جدية أكثر منها فاقعة) أو المانية في حرصها على الجانب العملي وأو كلف ذلك بعض الخفَّة أو أمريكية تتدلى منها علَّامات ثراء واستهلاك وبدانة لم يعد العالم يبَّحثُ عنها في

للإنزلاق الكبحى ، واعتمد فيها كذلك جهاز رصد الكتروني يرفع جَناحاً خلفيا (مستندا عادة في المؤخرة) لمواجَّهَ الْهُواء الذي سيدفع المؤخرة إلى الأسفل ويزيد التَّصْافق إطاري الدفّع التخلفيين للأرضُ فَترول أسباب الإنزلاق (أويسيهل التحكم بالسِيارة على الأقل) . لم يكتف أغصمم بهذه الوظيفة للجناح الخلفي بل فتح

لراكبين (أو راكبتين) كل من جهة . مواصفات المحرك : يفضل استخدام الماغنيزيوم (خفيَّفة ومتينة وضَّئيلة الإحتكاك) والألمنيوم (قالبُ المحدرك وغطاؤه) في مسعظم قطع المحدرك أمكن لجم مقاومة الإجراء للحركة والحصول على قوة وعزم عاليين جدا قياسا بالسعة وعدد الإسطوانات (٢٠١٢ V درجة مع ٨٦ ملم قطرا و٨٧ علم شوطا نسبة ١٠.٥ : ١ النّضُغاطّ المزيج .

الإدارة الكترونية وتتحكم بوظائف الإشعال والبخ ورصد سرعة دوران المحرك ودرجة شحنه لضبط البخ ونمط الإشعال حسب أفضل الظروف إلى جانب امكان تُركِيب مودم يربط عليه معلومات المُحرك (هاتفيا) بمركز ماكلان في ووكينغ في الكثيرا حيث يمكن الحصول على المعلومات اللازمة لتشخيص اسباب أي عطل أو لمجرد الحصول على بيان عام عن وضع المحرك

طول السيارة ٢٨٨.٤ متر وعرضها ١.٨٢٠ وارتفاعها ١٠١٤٠ ، يتلوقع أن يناهر ثمن هذه السيبارة نصف مليون جنيه استرليني .

استيارة سعسدل عن

للحرى الذي

يستخيبه

فسسريق

بسوردان في فسورمسولا

ہنسة اعتمد

والملما

كابيتر م الروس

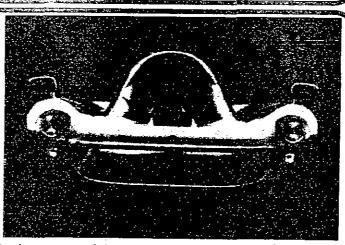
، ضيا: سقوه

موقيية، ا النتا فم

ن متعاملاً

1919

Ting!



يحظى برفقة

استهلاك يوازي ٥ . ١٧ ليتر في اللئة كلم في المن . ـ القطر ٩٤ ملم والشيرو ٨٤ ملم ، مع انضبغناط

للمزيج بنسبة ١٠٨.٣ . ـ عرم المحرك ٦٦ ،٦٥ متر ، كلغ/٥٠٠ دد والنسب توازي: ٢٠٥٤ كلغ إزاء المسطان (الوزن الصدافي ١٣٧٥ كلغ) و١٨٠٧٨ مقر - كلغ في الليقر و٢٠.٩٤

_ تستطيع السيارة تخطى سرعة ٥، ٩٦٠كلم /ساعة بعد الإنطلاق وبأقل من ٤ ثُّوان و١٦٠ كلم /س بعد

ياماها يتوقع تسويقها عام ٩٤ وسعرها باماها أو إكس ٩٩ ـ ١١ المستوحاة أيضًا من تجربة الصانع الياباني في فورمولا واحد (الذي يصنع أيضًا محرك فريق جوردان)

تَبِلغُ المُسافَةَ بِينَ عَجِلَّاتِهَا طُولِيا ٢٠٧١٨ مثرٍ ، مقابِل ٢٠٦٥٠ مثرٍ في ياماها. بينما يستطيع سائق ماكلارن نقل شخصين غير محشورين. - الصانع لم يشا على ما يبدو إعلان الثمن أو إعطاء فكرة عنه ، ولكن يتوقع



_ تَلِغ سَعة مصركَ السيارة ٣٤٩٨سم٣ (١٢ أسطُوانَة V مع خمسة صمامات للإسطوانة الواحدة). _ يعد الصانع بقوة تزيد على ٤٠٠ حصان -آن يجاري تُمنها ثمن مأكلارن (نصف مليون جنيه) -ـ يتوقع تسويق السيارة عام ١٩٩٤ .

. طول ياماها وعرضها يزيدان على طول ماكلارن (٤٠٠ ؛ متر إلى ٢٨٨ . ٤)

لم يعلن بعدابوغاتي سنيامز ثمنما نصف مليون دولار ! وعرضها (٢٠٠٠٠ إلى ١.٨٢٠) لكن المساحة الداخلية تزيد طولا في ماكلارن إذ ـ مقصورة ياماها تتسع لراكب واحد فقط وراء السائق (مكان ضيق جدا)

1 1 1 M

مشروع وسعرها ۲۵۰



فيراري لديه أكثر من مشروع واحد ، فمع انتاج فئة کابریولیه من مودیل ۳٤۸ لم یتاکد بعد (یتوافر كوبيه وتارغا) ويتوقع ظهور موديل ١٢ه جي تي امريكا وهي غير موبيل ٥١٢ تي . أر الجديد . تتسبع سيارة أمريكا لأربعة ركاب ومخركها أمامي ذو ۱۲ اسطوانة (V ۲۰ درجة) مع عمودي كامات فوقين لكل من صنفي الاسطوانات التي تعلو كلا منها ٤ صمامات لتناهز قوته نحو ٤٠٠ حصان مستخرجة من ٥ ليترات (نحو ٨٠ حصانا في الليتر). سيكون المحرك فوق المحور الأمامي مع دفع خلفي (العلبة في المؤخرة أيضا وهي ذات ست نسب أعامية)

ويتوقع اتباع الموديل بفئة كابريوليه لزيادة اغراء السوق الأمريكية وغيرها . يتوقع كذلك نزول فئة منزوعة الغطاء من موديل (١ف٤٠٤) مقعدان في القصورة وبينما كانت سعة

الشمن يتسوقع أن يصل نحسو ٢٥٠ ألف دولار.



الفئة الجديدة عن الشحن التوربيني كما حصل في فورمولا واحد) لتزيد سعته إلى ت. ؛ لينر (١٢ اسطوانة ب ٧ ٦٠ درجة وهي الزاوية المستخدمة بين صفى اسطوانات محرك فيراري في فورمولا واحد مع ستين صماما (ايضا كما في ف ١) لتبلغ القوة نحو ٥٠٠ حصانا (نحو ١٠٠ حصان في الليثر ومن دون

المحرك المقتبس في تموز ١٩٨٧ عن محرك فيراري في

فوز مولا واحد (في زبن الشحن التوزييني) ٢٩٦٣

الوزن لا يتوقع أن يتجاوز الف كلغ وستناهز نسبة الوزن إلى القوة ٢٠٢ كلغ إزاء الحصان الواحد .

أي شدن للمزيج.

١٤١٢ هـ الموافق ٢٤ - ٢ أذار ١٩٩٢م العدد (-٥)

· اذار ۱۹۹۲ العدد (۱۰)

👁 فيراري - ٢٥٦ جي ، تي

الأربعاء ٢ - ٨ رمضان

، العدد (١٤

إتها شد

ن تقاليدو

ورتال، في

بي اليرتام لات الشيري

س صورته خملة لإعلا

. स्टब्स

The Assessment of the Control

E(4) KSK might of the

تمر مناعي عربي جمنيا

يزياض .

and the land of the stand of th

eliminas Itojaas aci saci lado so, in ilminas Itojaas aci saci lado so, in ilminas Itojaas aci saci lado so, in ilminas ilitiaas aci saci lado so, in ilminas ilitiaas aci saci lado so, ilminas ilmin

لللفين عان العجز الميدر الي هي اذار الماضي مسلسلا يينة ١٨٠ مليسار للماضي مسلسلا يينة ١٨٠ مليسار دولار ، عير انه ارتفع ما بين اذار دولار ، عير انه ارتفع ما بين اذار مين دولار ، عير انه ارتفع ما بين اذار مين دولار . ولا المسية هذه الامريكي وان اكن المستعداده للتضحية الايني الواحد هذه التضحية لم تتم اعلاقا خلال خزينة الابين سينقوا كلينتون فير والاربعي الذين سينقوا كلينتون الميول الميين الميدون الميين المدومة الميينة الدي بين المدومة الميين المدومة المينين المدومة الميين المدومة الميين المدومة الميين المدومة المينين المدومة المالية أن أنخطاض المسبادل المسبادل المسالالة الماضي بواقع ١٨٠ نقطة المسلالة على نول سمتريت يوم ماطلة كرد فعل بواقع ١٨٠ نقطة كاملة كرد فعل بواقع ١٨٠ نقطة كاملة كرد فعل بونامجه الإثنين يعلم وأله وأن هجموان مجدداً بعد أن تقلي سياسات كلينتون المائية أمن المساوي المساعيين ومجموعات الضغط بل وأن هجموعات المدوية المساعيين ومجموعات المدوية المراعيية المرايكية المرايكية المراب المائي الامريكية المائي أن يصاحب برنامج الالهمية المراقبية في تطبيقه المعلي نزعة المراقبة في تطبيقه المعلي نزعة المراقبة في تطبيقة المعلي نزعة

السوق السوق المنطق المنط المنطق المنطق المنط الماع المنط المنط المنط المنط المنط الماع الم الماع

اعلنه بل قرع

والغزاس شارجا

يئك الإعتماد والتحارة البواع

فاين هدا لن ولن يجعلنا (*) [] = [], لا ابدا من المطالبة لنا حقوقتنا كاملة

بلون المسؤولية ولا يمكن ان يأتنينا الضرن منهم بأن المالكون

عواصم ومنن ومراكن المالية

.] .i سال الردين والديلون واسا المكروالا خفوتناهي

سوف ترجه جميعها لتمويل ذلك لاشعال حرب تجارية مع الحلفاء العجز المجز المجز الميابة المحيل العجز واضحا من اشاراته المتكررة المبير في الميزانية الامريكية على مواطن الريكي سيتحين والميدية من فجر الخميس ومان كل مواطن الريكي سيتحين المامي بتوقيت الارن التفاصيل دولار . وسيب عدم تلة المكيرين المامي بتوقيت الارن التفاصيل الهادفة القضاء على المحجر المامي بنوقيت الارن التفاصيل المامي الموام الاقتصادي الذي يهدف في الاجل المصادية بذية الموم مو المبيد خالة الميدين المامي المورة الاقتصادي الذي المعين الدوم هو العمل بالجبل الميسيد والبيئة اليوم هو العمل بالجبل المرتبية الاساسية والتعليم والبيئة المسيم الدورة الاقتصادية وليع ، بينما يركب في الاجل المويل

miera fant lieth utility at 18 and Ilaurians laturs coll listed fant lieth lithin at 18 and lieth shift and lieth lithin at 18 and lieth shift shift coll listed lithing at 18 and lieth lithin at 18 and lieth lithin at 18 and lieth shift and 18 and lithin at 18 and lieth shift and 18 and lithin at 18 and lithin at 18 and lithing at 18 and lithing at 18 and lithing at 18 and lithing and 18 and lithing at 18 and lithing lit

مشاركة الشركات المناعية الاردنية

أمن معرمن هوالي هولي هي هم أسسا المناعية الإربنية في المرض الدولي هي هر أسسا المناعية الإربنية في المرض الدولي المتحصص في التحاقد والشاركة المناعية - سيام - الذي يتام في مدينة تولوز المرنسية في مطلع شهر اذار المقبل بهدف بحدة السيل الكفيلة بندعيم المياركة الإربنية في هذا المعرض . و جدير بالمذور أن عددا من المؤسسات والشركات المستاعية الإربنية شاركت في المرض الدولي المتخصص في التعاقد والمفاركة المستاعية الماني اقيم في فرنسا في شهر كانون الاول الماضي وتاتي الماني الدية في حلل هذه المعارض ضمن البجهود التي بيذلها قسم التعاقد والمساركة المستاعية في وزارة المستاعة بيذلها تسم المعاقد والمساركة المستاعية

اومىيغا تقيم معرض توفيل دي يازل

الدائدة في صياب طال ا ستوات، الوبيخا - عضو الحموعة الفرة الرفيسة للمعرض هي الرابط بين التقاليد الرائدة في صياعة الساعات السويسرية المساعة الساعة المدين المدينة المروف به أمروف به أمروف المناوبة المساعة الإعدرونيات الدقية المروف به أحدام المروف المدين الميامات والمجوودات في المايام تقديراً المدين المدين الميامات والمجوودات في المايام تقديراً المدين المدين بين المايان من المدين المدين الميامات المدين المدين المدين المدين الميامات والمجوودات في المايام المدين المدين من بين المايان الميام الأربا المدين ا

المبوعية الولية لعاد عن "عارة للشر والترابع والاملاق" ممان - المبدلي - مركز عقاركو التجاري - ص . ب ١١١١٧ تلمن ١٨٧٦٩ - ١٨٧٦٩ / ماكس ٢٨٢٩٢ - AMMAN - TEL.687690 - 687691 / FAX 687692

رطيس التحرير المسرون مصطغى ابو ليدة

الاسواق AL - ASWAQ

به مناه عادية الميتمان والعرض		, i	Ye, sala	ب دور دور	لجمعة	لسبت	[Ken	ART Y
3.	٦	édi	3 _	7	•			_
3		यां व	1,1	٨٥	:	۸۸	۲۷	_
	Î	Kamili	1.76	14.3	1.4.3	٤.٣٠	17.3	7,
	۶.	li et	۲, ۲۷	۲, ۲۷	13.3	6.10	11.1	3,
الك كلمة بشكل جميل .) (q	رمضان شباط الامساك القجر الشروق الظهر العصر المقرب العشاء	34.4 A.3 T.17 11.64 T.18 6.64 T.19	1,00 0, pp 1, 1 1, 1 1, 10 1,	17.3 13.3 Tr. 1 11.61 Tr. 1 37.0 10.1	1,01 0,76 T.T 11.6A 7.7 E.fo 10,T	1, 07 0 TO 11, 14 11, 15 11, 12 12, 18	
ر جميل .	**************************************	3 4	11.84	11.64	11.67	1.5	1.5	
	9 1 9	1 ad	-, '-	<u>پر</u>	<u>۲</u>	÷.	1	
	. 9	High	27.0	7.0	32.0	37.0	0 70	
J		اعشام	1.5	0	10.5	10,4	70.	

त्यं द्वार

تاب عير التحرير فيصل الشبول

المريز التطريز

مستشار التحرير えらっ 久形 37.0 10.1 17.0 70.1 17.0 70.1

محد حلعي

عوني الداوود

امانة التحرير

الاحد الالذين اللادثاء المبث